PRIMER AÑO — Núm. 227.

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, Lunes 11 de Septiembre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 1.70 — $ m|n. Tres meses 5 — $ m|n. Seis meses 10 — $ m|n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

11 DE SEPTIEMBRE DE 1916

GOBIERNO NUEVO

La aproximación de la fecha en que se verificará la trasmisión del mando presidencial, acrecienta la expectativa pública. Aún cuando más que de expectativa, trátase de cierto profundo anhelo, continuamente expuesto en una frase que es su resumen: el país quiere un gobierno y se promete tenerlo bajo la presidencia Irigoyen.

Ordinariamente, los finales de período presidencial no se caracterizan por su actividad ni por su energía. En el caso actual, a las causas que influyen habitualmente en ese relajamiento del mecanismo gubernativo se agregan otros motivos tan obvios que resulta superfluo enunciarlos. De modo que el ejecutivo está obligado, en cierto modo, a administrar pasivamente el poder que se le confiara, y del cual ya no puede sacar ningún partido. Cierto es que esa pasividad parece ajustarse maravillosamente al espíritu poco inquieto y a la iniciativa nada fecunda de la presidencia actual; pero si ésta beneficia de la excepcional situación para acomodarse a una displicencia que conviene perfectamente a su reposada modalidad, nada puede ya reprochársele. Hasta es preferible que renuncie a toda veleidad ejecutiva, ya que ciertos actos supremos sólo suelen ser obstáculos preparados a la gestión de los que vienen detrás. Por desgracia, esa flojedad en que deja el Ejecutivo las metafóricas riendas del gobierno, influye dañosamente sobre el espíritu público, más necesitado que nunca de una orientación y deseoso de verse conducido enérgicamente por un pensamiento de gobierno claro y eficaz.

Por eso, entonces, la desorientación pública se remite al presidente futuro y espera la asunción del mando en la confianza de que ella será el punto de partida, no sólo de un nuevo gobierno, sino de un gobierno nuevo cuya acción responda, por fin, a las aspiraciones nacionales. Y no se puede decir que la nación deposita sus esperanzas en una ilusión. Los orígenes populares del gobierno futuro le atribuyen, por lo pronto, la confianza de la mayoría de la opinión pública. El gobierno que se iniciará en octubre no es un producto de transacciones políticas ni representará los intereses de una clase afortunada que logró prevalecer sobre otras en la enconada pugna de ambiciones provocada por las perspectivas del poder. Triunfante en una elección libre, testimonio del perfeccionamiento democrático, alcanzado por el país, la presidencia futura estará robustecida por la convicción de que infunde confianza al país.

Y esa confianza depositada por el pueblo en el doctor Irigoyen sigue acompañándolo, a pesar de interesadas campañas, con la misma sinceridad y convicción.

Los acontecimientos políticos recientes lo demuestran ampliamente y el triunfo obtenido en Santa Fe por el radicalismo contra el más prestigioso jefe de los partidos contrarios significa toda una sanción.

Algo más hay, sin embargo, en ese fenómeno de fe colectiva que ha sabido resistir la influencia deletérea de una propaganda, menos leal que insidiosa, encaminada derechamente a sembrar recelos e inquietudes en el espíritu público. La voluntad de la nación manifiesta en los comicios de abril hizo suyos los postulados radicales porque encontró en ellos una traducción muy aproximada de sus anhelos. Pero no podía perder de vista al hombre que había de cumplirlos en el gobierno. De modo que al hacer triunfar la candidatura del Dr. Hipólito Irigoyen no designó a un ciudadano representativo de ciertas ideas o principios sociales sino que escogió al hombre capaz de hacerlos practicables conduciéndolos hasta el terreno de los hechos. Se sabía del presidente futuro lo suficiente para saber que era el hombre necesario al momento y a las circunstancias. Y esa deliberada conclusión de entonces es la que contribuye, ahora, a calmar la inquietud popular infundiéndole confianza en la gestión del gobierno futuro. Se sabe que habrá en el gobierno una probidad y un carácter, y esto no es poco en un país como el nuestro, tan poblado de gentes inteligentes como provistas de una moral dúctil y una energía maleable.

Y si a esa integridad indiscutida y a tal carácter se reune el conocimiento de cosas acumulado por el presidente futuro en una larga y personal observación de las necesidades y aspiraciones nacionales, la ponderación de un criterio equilibrado por una tolerancia que no es debilidad y la resolución categórica de hacer un gobierno ejemplar para la nación, se explica la confianza que a ésta inspira el gobierno futuro.

Y podemos afirmar que esas esperanzas no serán defraudadas. Fácil nos sería disipar ese ambiente artificial creado al gobierno futuro por versiones inexactas y mal intencionadas; pero preferimos aguardar la suprema refutación de los hechos.

La política de los astros

Se dice que la contemplación de lo infinito ensancha el horizonte espiritual de los hombres y corrige las flaquezas de su vanidad. Casi todos los astrónomos son filósofos acaso porque la continua confrontación de la vida material con la grandeza ilimitada de lo infinito les alecciona sobre las verdaderas medidas de su pequeñez. ¿Qué importa a Sirio de todo esto?, suele ser la filosófica conclusión de esos observadores del espacio, tentados, a veces, por los incentivos miserables de esta existencia sublunar. Pero, como las gentes del pueblo, también los astrónomos tienen su corazón, y en él ciertas pasiones colocadas fuera del alcance de los telescopios y susceptibles, como todo lo vivo, de sufrir los efectos de la ley de gravitación. Como Fausto, estos filósofos desengañados suelen abjurar de su filosofía y abandonan su observatorio para ponerse en contacto directo con las delicias y amarguras que llenan la vida del común de los hombres. Y como Fausto, les acontece regresar desalentados después de haber contemplado de cerca el espectáculo maravilloso y humano de la eterna Helena, esquiva ante los suspectos atractivos de su artificial mocedad. Y no hay nada menos tolerante que un filósofo de regreso. Si algo pudiera abogar en contra de esa conclusión, no sería, ciertamente, el discurso pronunciado por don Martín Gil en una fiesta escolar celebrada ayer en Córdoba. La eterna e inmutable serenidad de los astros no ha podido apaciguar la inquietud de su espíritu agitado por un efímero contacto con las vanidades de la política. Desertando a la severa fiscalización de las nebulosas, el señor Gil se ha dejado arrastrar por gravitaciones perniciosas extraviándose por una elíptica infinita. El señor Gil ha hablado como un astrónomo aficionado a la política; es decir, habló mal. Lo deploramos por el simpático amateur del sol, que al fin, ha sufrido el influjo de su astro favorito. Ha revelado una mancha en la fotoesfera de su espíritu.

El señor intendente y los enfermeros

Hay que convenir en que el señor intendente municipal posee esas características que se atribuyen a ciertas aves marítimas; solo vive a gusto en las borrascas. Y para satisfacer sus aficiones, sin duda, es que provoca periódicamente esas agitaciones que conmueven la habitual tranquilidad de una u otra de las numerosas dependencias municipales. Parece inoficioso recordar las recientes huelgas de barrenderos, cuya reiteración demostró en el señor intendente singulares aptitudes para desordenar las cosas y alborotar las gentes. Triunfó el derecho de las escobas y el señor intendente pareció resuelto a llamarse a sosiego. Error. El señor Gramajo se encuentra nuevamente en pleno conflicto; organiza una de esas situaciones predilectas de su espíritu. Prepara una nueva huelga.

Esta vez no son los barrenderos que alzan la insignia rebelde contra la autoridad municipal. Se trata de los enfermeros de hospitales sin distinción de sexos. No hemos profundizado bien las razones de esa protesta insólita en gremio de suyo pacífico, y, por oficio, benévolo. Median ciertas disposiciones adoptadas por la Asistencia Pública con la entusiasta aprobación del señor intendente; que adivinó en ellas, sin duda, el invisible germen, el escondido bacilo que había de provocar uno de esos conflictos que cultiva con particular preferencia. El caso es que existe grande alboroto en el gremio enfermeril. Los delantales blancos amenazan levantarse como banderas insurgentes; los enfermos, ignorantes de lo que ocurre, se preguntarán en vano las causas por qué les llega el caldo tarde y frío, la leche desaseada y los medicamentos equivocados; no sospechan que los enfermeros traman una conjura y celebran secretas conferencias. Tal estado de ánimo y tales propósitos infunden a los hospitales municipales la apariencia de un buque en vísperas de motín. Ecónomos, médicos y practicantes, por un lado; enfermeros, cocineros y pinches de sala por otro, se miran de reojo y prométense secretamente quién sabe qué desquites. La Asistencia recluta apresuradamente personal extraordinario para subsanar los efectos del presente paro. Como en todas las agitaciones sociales, esta ha favorecido la aparición de tribunos que en los patios del Rawson o del Ramos Mejía anuncian llegada la hora de reivindicar los sagrados derechos enfermeriles.

Y en medio de tal intranquilizado ambiente; ante tan inquietantes preliminares, el señor intendente, feliz, exultante de regocijo, sonríe. Una huelga más quería él, precisamente. Por lo demás, ya tiene trazado un plan para contrarrestarla. Si se alzan los enfermeros, echará los enfermos a la calle. Así quedará solucionado el conflicto con una apreciable economía para el tesoro municipal.

Un problema del momento

LOS ASCENSOS MILITARES

Interpretación errónea de la ley

Los últimos retiros acordados por el Ejecutivo a altos jefes del ejército han dado lugar a largas controversias alrededor de ciertas disposiciones de la ley 9675, que acusan más deseo de interpretar que conocimiento exacto de las mismas. Conviene, pues, referirse a las mismas, antes de estudiar sus consecuencias.

El artículo 94 de ley 9675, dice lo siguiente:

"Cuando los actuales generales de división "pasen a retiro" lo harán con el grado de teniente general.

"Además podrán pasar al retiro con el grado inmediato superior, los oficiales en actividad, que habiendo llenado "las condiciones para el ascenso" tengan más de 31 años de servicios, sin abono de campaña, y el triple del mínimo de tiempo exigido para el ascenso por la ley 4707; y los oficiales en la misma situación que tuvieren más de cuarenta años de servicios, sin abono de campaña, y doble del mínimo del tiempo exigido para el ascenso por dicha ley. Gozarán, etc., etc."

Alrededor de esta disposición clara, terminante, previsora, se ha originado un debate público alarmante que puede lesionar el prestigio de la institución militar. Debate que acaso llegue a desviar el criterio público hacia interpretaciones de cosas que la ley no contiene.

Todo esto, a propósito de unos cuantos retiros con el grado y sueldo inmediato superior y de otros anunciados entre ellos los de varios generales de división. Se habla hasta de suspender los efectos de la ley 9675, por impracticable y onerosa.

Es el caso de preguntar: ¿qué culpa tiene la ley de los desaguisados de los encargados de aplicarla?

Porque basta fijar la atención en la letra y compenetrar el espíritu de la parte del artículo, transcripta, para darse cuenta que el P. E. la está violando en su espíritu.

En su oportunidad se hicieron en la prensa y en el Congreso objeciones de fundamento. A pesar de ello es una ley en general buena, pero su aplicación es muy reprochable.

Dice que los oficiales podrán pasar al retiro con el grado inmediato superior cuando se encuentren en tales o cuales circunstancias y a más lleven "las condiciones para el ascenso". Pero es el caso de preguntar: ¿Quién ha clasificado a los coroneles, retirados con el grado de general de brigada? ¿Cuándo se ha reunido a tal efecto la comisión creada por el artículo Art. 75 para determinar quienes son los que llenan, hasta coronel inclusive "las condiciones para el ascenso? Nunca. Empero, el P. E. les ha concedido un retiro y un grado para lo cual no tiene facultad, a una simple solicitación.

Por otra parte determinado por la comisión y el P. E. que llenan las "condiciones" para el ascenso, se necesita el acuerdo del senado para tal generalato; pues ellos en caso de guerra pueden ser llamados al comando de tropa y deben desempeñarlo en toda la plenitud de sus deberes y responsabilidades, y por consiguiente poseer todos los atributos impuestos por la ley y la constitución.

Se alega como argumento para esta exclusión que el senado al concurrir a la sanción de la ley ya ha prestado implícitamente el acuerdo impuesto por el inciso 16 art. 86 de la constitución. Se trata, como se vé, de una interpretación; lo que no significa decir que el senado se haya desprendido oficiosamente de un atributo constitucional.

La ley al determinar que "podrán pasar" al retiro con el grado inmediato superior los oficiales en ciertas circunstancias, les ha reconocido una condición, simplemente; con lo cual no ha querido significar una excepción encima de la constitución. Y una prueba de ello es que ha dicho: "podrán pasar", futuro condicional. Se ha colocado en la disyuntiva, que también "no podrían pasar", por negarse el senado a prestarle el acuerdo como sucedió con dos oficiales en la presidencia del doctor Figueroa Alcorta.

El caso de los generales de división es más grave. Dice la ley: "Cuando los actuales generales de división "pasen a retiro" lo harán con el grado de teniente general".

¿Esta disposición es imperativa o subjuntiva? Si es lo primero se ha referido cuando "pasen a retiro" por imposición de la misma ley, es decir, por haber llegado al límite de edad o haber sido inutilizado en el servicio. Que para los generales últimamente retirados no es el caso, y por consiguiente, las regalías de su retiro son nulas.

¿Es una disposición subjuntiva?

Falta entonces, otro concepto para mejor significarla. Y debe tenerse en cuenta, que tratándose de una ley de orden público con propósitos generales y superiores definidos, las situaciones e intereses particulares se esfuman en el ambiente del bien colectivo que se persigue.

Las leyes que ha reglado los ascensos: de 1882, 1905, 1913, 1915, han estado basadas en principios de justicia, moralidad, disciplina. Pero la improcedencia con que se las ha aplicado ha desvencijado todo, con perjuicio del país y de la institución. De ahí se explica muchos éxitos prematuros. De ahí se explica de cuantos sin mayores condiciones han llegado a saltos, nada más que por haber tenido buenos amigos en las alturas. En cambio, otros con mejores condiciones, y con servicios más calificados al país han sido blanco de muchas malas voluntades, persecuciones y postergaciones. Los ascensos en el ministerio Vélez fueron realmente criticables; y los últimos del actual ministerio no los mejoraron: pues nadie ignora que el gobernador de Buenos Aires impuso candidatos, sacando de los últimos de la lista e imponiendo ciertas postergaciones que clamaron al cielo.

Se pide ahora la suspensión de los efectos de la ley 9675. ¿Por qué? Apliquesela con honradez y nada más. En cuanto a los ascensos deben darse. Hay muchísimos oficiales largo tiempo postergados que esperan que el final de este gobierno, ni será de favoritismos y perseeuciones dentro de la institución militar: las víctimas exigen justicia.

El senador Crotto

Después de haber pasado una temporada en el campo, atendiendo su salud, se halla de nuevo entre nosotros el senador nacional y presidente del comité nacional de la Unión Cívica Radical, doctor José Camilo Crotto.

El senador Crotto se encuentra ya completamente restablecido.

Radicalismo tucumano

PARTIDA DEL COMISIONADO

Por el tren de las 9.15 de la mañana, ha partido con destino a Tucumán el comisionado del comité nacional de la Unión Cívica Radical, ingeniero Federico Alvarez de Toledo, acompañado del secretario de la misión, don Guillermo Lynch y el enviado especial de este diario, señor Freyre Bustos.

El doctor Andrés Ferreyra, que actuará también en carácter de secretario, ha debido postergar su viaje por razones particulares, y probablemente saldrá esta misma noche a objeto de unirse a los delegados, coadyuvando al desempeño de su cometido.

A despedir al señor Toledo concurrió a la estación un considerable núcleo de personas, entre las que contamos a los diputados nacionales Vicente C. Gallo, José Luis Cantilo, Pedro L. Cornet.

La permanencia de la delegación en la provincia de Tucumán será de pocos días y tiene por objeto principal asistir a la convención, que proclamará el candidato a gobernador que sostendrá el partido en los comicios de renovación del ejecutivo.

Los prestigios personales y políticos del señor Alvarez de Toledo, su equanimidad de criterio así como el patriotismo con que ha sabido abordar siempre las cuestiones que han sido sometidas a su elevación de miras, permite augurar desde ya el mejor éxito a sus gestiones y una digna solución al problema gubernativo, satisfaciendo los altos intereses de la provincia y del partido.

Los desagües de la provincia

Continúa la quemazón de materiales

Como en los fines de estación de las casa de comercio, y peor naturalmente, que en ellos, en la provincia continúa la quemazón de los materiales y herramientas en general para las obras de desagües. Diríase que el gobierno de Buenos Aires, por intermedio de la repartición respectiva, ha resuelto tirar a la calle un capital poniendo en subasta pública las maquinarias y artículos nuevos y usados, como reza el correspondiente cartel de remate, que han de necesitarse seguramente mañana y que fueron adquiridos a precios asaz elevados.

En realidad no hay explicación posible para justificar esta orientación deplorable de la administración provincial. Se vende por montones de hierro viejo lo que costó miles de miles de pesos; se deshace de objetos que todavía ni siquiera han sido empleados una sola vez en el uso para que se les adquiriera; se complace, en fin, en arrojar por la ventana los dineros de la entidad ejecutiva, salidos de las arcas particulares de los contribuyentes. Y, sin embargo, parecería que procede con toda corrección dada su campante actitud y la indiferencia con que acoge la lógica protesta de cuantos patrióticamente se sublevan contra esta clase de derroches perniciosos y repudiables.

Luego tendrá que comprarse nuevo todo este material. El exhausto tesoro bonaerense habrá de proveer a la erogación, sea como se sea. Y aún cuando las rentas hayan de gravarse todavía más y la economía pública y privada, para atender a este gasto, tenga que sufrir una nueva también y profunda incisión, se readquirirá por sumas fabulosas lo que hoy se vende a precios irrisorios.

Pero así son las cosas y basta. El gobierno de la provincia es consecuente con sus orígenes. Y poco le importa, por cierto, que los que vengan después tengan que cargar con el muerto de todos sus desastres y todas sus grandes iniciativas perturbadoras.

Un negocio de leña

Según se nos informa de buena fuente se está tramitando un negocio cuyos detalles son muy interesantes. Se trata de la provisión de 250.000 toneladas de leña para el Estado y se agrega que están muy interesados en que se realice varios empleados — se dice que seis — de dos ministerios nacionales.

Uno de los detalles sugerentes de la operación es éste: el importe se pagaría por adelantado, antes del 12 de octubre próximo, por el gobierno.

Nos parece oportuno que al respecto se hagan algunas averiguaciones ministeriales. Es mucha esa leña y es muy importante eso del pago tan solícitamente adelantado.

La situación de la armada y el retiro del ministro

Recientes sucesos ocurridos en la armada y de los cuales nos hemos ocupado extensamente, ponen de manifiesto lo que desde hace tiempo era una convicción muy generalizada. Que falta, en nuestra institución naval, capacidad directiva concordante con el adelanto material alcanzado por la escuadra.

No es que neguemos prestigiosas cualidades a la oficialidad de nuestra marina de guerra, que tiene elementos de primer orden. Nuestras objeciones van sencillamente, al comando superior, al ministro que no ha sabido dar a esos elementos el empleo necesario para que la relación de capacidad directiva y de mejoramiento material de la armada se mantengan en armoniosa concordancia.

La política de círculo hecha por el señor ministro durante su larga gestión al frente de tan importante institución nacional está dando sus frutos. Los ascensos caprichosos, sugeridos por simpatías personales, que han alejado de nuestra marina a distinguidos jefes y oficiales, postergando en puestos subalternos a otros de méritos indiscutibles nos ha dado lo que estamos palpando: deficiencias que afectan la eficacia de nuestro poder naval, que ha costado al pueblo argentino ciento cincuenta millones de pesos de contribución.

Las responsabilidades que tal estado de cosas determinan recaen, exclusivamente, sobre el ministro de marina. El tiene la obligación de afrontar esas responsabilidades, no rehuyéndolas con un oportuno retiro como es su intención. Si durante su gestión ministerial mostró poseer firmeza de carácter para no ceder en sus actos, bueno es que la misma firmeza mantenga para responder de ellos, esta vez sin el escudo de una cómoda investidura. Mayormente cuando, por la lista de ascensos que prepara, aquella acción que tanto ha deprimido el prestigio de nuestra marina de guerra se prolongará después de su retiro, con la imposición de candidatos de sus simpatías para puestos principales de la armada.

Insistimos: no tiene derecho el ministro de marina, a retirarse tranquilamente, "con la conciencia del deber cumplido", después de una actuación tan resistida y que ha dejado tan ingratas impresiones como la suya. Deber de funcionario y más aún de marino, es no abandonar el buque hasta el último momento, cuando todos los deberes han sido cumplidos. Y a él le resta cumplir aún un deber — que no puede esquivar: — dar cuenta, a quien se la pida, de lo que ha hecho en la importantísima misión que se le ha confiado, de mantener el prestigio de nuestra marina nacional, sobre cuyo feliz desempeño no todas las opiniones son concordes.

El conflicto de los enfermeros

La reunión de esta noche

Esta noche, a las 8, se reunirán en el local del Orfeón Español, Piedras 534, los enfermeros de los hospitales municipales y personal interno de los mismos, para determinar la actitud que asumirán, tendiente a conseguir que se suspenda la resolución de cambiar el personal masculino por mujeres.

Como las primeras gestiones emprendidas por el representante de los enfermeros, doctor González Patiño, no han tenido resultado por la actitud intransigente del intendente municipal, en la asamblea de esta noche se propondrán temperamentos más expeditivos.

Los enfermeros y el personal interno de los hospitales, como informamos oportunamente, están resueltos a recurrir a la huelga, en último caso, pero comprendiendo los perjuicios que esa situación acarrearía tratarán, antes, de agotar todos los medios conciliadores para conseguir lo que solicitan.

Si no consiguen sus propósitos por ese camino los enfermeros organizarán un movimiento para mostrar la unanimidad de las opiniones, que consistirá en un paro de seis horas en el trabajo, para demostrar así que no es su intención crear dificultades y desconocer los deberes de humanidad que les imponen sus obligaciones, sinó alcanzar que se les oiga en una petición razonable y atendible.

EN LA BOLSA DE COMERCIO

EL ACTO DE HOY

A la hora de cerrar esta edición se procede en la Bolsa de Comercio a la inauguración oficial de la confederación del comercio de la industria y de la producción, presidida ésta por el presidente de la misma, señor D. Luis E. Zuberbuhler.

Esta institución, de creación reciente, tiende en sus finalidades a uniformar ideas y procedimientos convergentes a unificar la acción aislada del comercio y la industria, a los efectos de la defensa y consolidación de los intereses comunes.

A la sesión que se está verificando prometieron su asistencia varios ministros del P. E., como así también los representantes y gerentes de las principales instituciones comerciales, bancarias e industriales del país.

Después de pronunciar el discurso inaugural, por el gerente de la Bolsa de Comercio, el vicepresidente de la Confederación del Comercio y la Industria, doctor Manuel Peña, disertará acerca de los móviles que guían a esta asociación comercial, y a la vez expondrá en su conferencia las causas fundamentales que indujeron a la formación de dicho centro de protección al comercio y la producción nacionales. Hará también uso de la palabra el ministro de hacienda.

El acto, al cual han concurrido un número considerable de socios, ha respondido al interés que el anuncio del mismo había despertado, y del cual daremos referencia en nuestro número de mañana.

El presidente, de la confederación nos comunica que está en el ánimo de los fundadores de esta corporación, el dar periódicamente conferencias públicas en el hall de la Bolsa de Comercio, a fin de encauzar hacia una acción eficiente las fuerzas comerciales y productoras del país, las cuales vendrían a romper la atonia en que se han colocado los intereses dispersos, retraídos debido a la emergencia surgida a raíz del conflicto europeo.

Venta de vacunos

Importante operación

En el local del mercado de haciendas de Mataderos, se efectuó esta mañana la venta de un importante lote de vacas, tipo frigorífico a precios realmente elevados, si se tiene en cuenta que la operación se realizó con plaza más bien "encalmada" para esta clase de haciendas.

Trátase de un regular número de vacas procedentes del establecimiento "El Destino" en Coronel Suárez, Ferrocarril Sud, propiedad del señor Jaime Brú, que han sido adquiridas por los señores Sainz y Cía., a razón de doscientos pesos moneda nacional cada una, por intermedio de los señores Tomás Devoto y Cía.

El precio obtenido considérase el más alto de los efectuados durante el transcurso del corriente año.

La misma firma consignataria colocó además otros lotes importantes del mismo tipo de ganado y criados en el establecimiento antes citado, a precios que oscilan entre $ 160 a 180 moneda nacional.

Es necesario tener en cuenta que los animales vendidos han sido criados exclusivamente en campos naturales, circunstancia que habla bien alto en favor del señor Jaime Brú, criador de los vacunos enajenados.

Escalafón del magisterio

Después de algunas reuniones, en las que han cambiado ideas los miembros de la inspección técnica general y los vocales que forman la comisión didáctica del Consejo Nacional de Educación, se ha formulado un despacho, reglamentando, nuevamente, la manera de proceder al ascenso de los maestros, en las diferentes categorías de los puestos docentes y directivos y hasta inspectores técnicos de primera.

Las condiciones para cambiar de categoría, son más o menos las actuales, variando en cuanto se refiere a la cantidad de años de servicio, muy inferiores por cierto a las que se exige actualmente y que no responden a un criterio de mejoramiento rápido en la difícil tarea del maestro.

Tienen los profesores normales un privilegio sobre los maestros, desde que antes egresan de las escuelas normales.

Los maestros de primera categoría que, no obstante hallarse en condiciones de ascender a cargos de vicedirectores, no pudieran hacerlo por falta de vacante, recibirán un aumento progresivo en el sueldo, del cinco por ciento, cada cinco años subsiguientes de servicios.

Los profesores especiales, a quienes no corresponden determinados derechos de la nueva reglamentación podrán tener dos cátedras como máximum, a menos que, por excepción, el Consejo Nacional conceda una tercera, en caso de competencia especial, que haga necesarios sus servicios.

En el mes de diciembre de cada año, la oficina de estadística formará la nómina por categorías, del personal directivo y docente que, de acuerdo con este escalafón, esté en condiciones de ascenso, según el título, años de servicios, asistencia y puntualidad y demás antecedentes y anotaciones ordenados por el consejo.

Esa nómina y la foja de concepto profesional que lleva la inspección técnica, serán puestas a disposición de un tribunal de clasificaciones, que se crea por el nuevo proyecto, compuesto por los inspectores técnicos generales, el abogado asesor y el jefe de estadística, bajo la presidencia del vicepresidente del consejo.

El tribunal de clasificaciones, deberá expedir su fallo antes del 31 de enero, y una vez aprobado por el consejo, se remitirá a los consejos escolares en la parte que se refiere a los maestros de primera categoría, vicedirectores y directores, a fin de que ajusten a él los presupuestos o ascensos que formulen.

Las variantes del personal de tercera, segunda o primera categoría, que durante el curso escolar se produzcan por fallecimiento, renuncia u otras causas, serán ocupadas, sin más trámite, por los maestros a quienes corresponda seguir el orden establecido por el tribunal de clasificaciones.

Para ser inspector técnico de la categoría inferior, se requerirá ser director de la escuela superior, con un año de antigüedad, por lo menos, en este último cargo. Se suprime la categoría de subinspectores técnicos.

Hasta aquí las reformas más importantes del nuevo proyecto, que responde en parte, a nuestra campaña en el sentido de reforma del escalafón, que tanto nos ha preocupado en defensa de los intereses del magisterio y del progreso de nuestra escuela primaria. Hemos de cimentar nuestras opiniones, con los comentarios que merezca la reglamentación proyectada.

LA CRISIS MINISTERIAL BONAERENSE

PROXIMA SOLUCION

Informaciones bien autorizadas aseguran que en la presente semana quedará resuelta la crisis ministerial bonaerense, que ha determinado una absoluta paralización administrativa en la provincia.

La misma información da, como seguros, los nombres de los señores Sarrat y Weigel Muñoz para ocupar las carteras de gobierno y hacienda, respectivamente.

Los nuevos ministros tomarían posesión del cargo antes de finalizar la semana, para que los intereses de todo orden, afectados por la paralización administrativa, puedan ser atendidos, evitando mayores perjuicios de los que ya está causando.

Promociones en el ejército

Ultimas reuniones de la comisión calificadora

Tocan a su término las sesiones que vienen celebrando los miembros que integran la comisión informativa calificadora, encargada de clasificar los legajos personales de los jefes y oficiales comprendidos en la primera facción del escalafón, que son los que se hallan en condiciones de ser promovidos.

La tarea de los componentes de dicho tribunal es ardua, si se verifica con minuciosidad y estricta justicia, pues las reuniones deben terminar, de acuerdo con la ley 9675, el día 15 del corriente, habiéndose realizado la primera el 31 de agosto último.

El número total de los legajos a clasificar ha sido de 259, pero de estos no hay casi que tomar en cuenta a 102 que corresponden a los subtenientes, tenientes y tenientes 1.os, los cuales ascienden todos, excepto, claro está, los descalificados por cualquier motivo, cuyas fojas de servicios habrán de ser revisadas y estudiadas de nuevo, para ver si pueden encontrarse atenuantes a su descalificación.

Los adoquinados en la provincia

El turno de Necochea

La municipalidad de Necochea, que está compuesta por elementos estrictamente adictos al oficialismo provincial y cuya acción ha sido característicamente mala para aquel municipio bonaerense, acaba de sancionar un proyecto que es digna coronación de su obra de desgobierno.

El proyecto se refiere al adoquinado de las principales calles de aquella localidad, estableciendo condiciones verdaderamente onerosas para el vecindario pues establece un plazo de cinco años solamente para el pago que estará a cargo exclusivo de los vecinos.

Si la obra se efectúa muchos propietarios de aquella ciudad se verán en el caso que se han visto ya los de otras localidades de la provincia. En el de tener que enajenar sus propiedades, muchas veces al mismo empresario del pavimento, para pagar la mejora edilicia. Cosa que significa un verdadero despojo cuya inmoralidad parece no comprenden los ediles bonaerenses llamados a velar por los intereses de sus administrados.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

EL ATENTADO DE ATENAS — EXPLICACIONES QUE LO ATENUAN. — DESAGRAVIO A LAS POTENCIAS OCCIDENTALES — IMPENETRABILIDAD DE SUS DIPLOMATICOS ANTE ZAIMIS — POR QUE SE SUSPENDIO EL PARLAMENTO HUNGARO — COHONESTACION DE LAS LISTAS NEGRAS — COMENTARIOS AL RESPECTO.

No hay noticias de bulto en la esfera política, si no se considera tal la de lo ocurrido en Atenas el sábado por la tarde.

Sin embargo, unos cuantos disparos en el local de la legación francesa; un coro de apóstrofes más o menos iracundos contra Francia e Inglaterra, no van a modificar el curso de los acontecimientos, ni serán causa de una derrota diplomática para los ministros de la entente. Mucho menos si se tiene en cuenta que nada revela en esa manifestación desagradable un predominio de simpatías en pro de los teuto-búlgaros.

Es muy explicable ese apasionamiento del populacho ateniense, que implica un desagravio de la opinión a favor del rey. Los súbditos de Constantino se sienten, sin duda, mortificados por la actitud de minoría en que su rey — y con él Grecia entera — se han colocado por imperioso influjo de la diplomacia anglo-francesa, apoyada por los cañones que las escuadras de occidente embican a las baterías del Pireo. Pero tampoco perdonan a los búlgaros la detentación de las ciudadelas y plazas macedónicas. No se inclinan, pues, al parecer, ni a diestra ni a siniestra.

Y lo fenomenal del caso está en que el equilibrio les es igualmente imposible. Todo esto, visto a la luz de un juicio imparcial, merece los alcances de una atenuante muy sugestiva para las culpas y tardanzas que la política vehemente de los beligerantes achaca al pueblo y al gobierno griegos.

Pero, como es también natural y obligado, los gobiernos occidentales no pueden cerrar los ojos ante la injuria recibida. Y así sus representantes en Atenas acaban de comunicar al jefe del gabinete helénico señor Zaimis los términos en que están dispuestos a dar por terminado el incidente ocurrido en la legación de Francia.

Insisten los diplomáticos en que se castigue severamente a las personas responsables del atentado, a fin de evitar en lo sucesivo la repetición de tan enojosos incidentes, y piden también al gobierno la inmediata disolución de las ligas de reservistas en todas las secciones de Atenas, por considerarse que esas organizaciones profesan antipatías a la causa de los aliados.

El jefe del gabinete se manifestó dispuesto a acceder a esas peticiones; y momentos después celebró una conferencia con el rey, en la que se acordó efectuar un consejo de ministros.

Esta reunión de gabinete debe de haberse celebrado ayer noche.

A pesar de las indecisiones habituales del monarca, es de presumir que las potencias occidentales resulten satisfechas del acuerdo, porque el jefe del gabinete, señor Zaimis, procede, al parecer según inspiraciones de Venizelos, cuya filiación aliadófila es indiscutible.

Lo que hasta ahora se trasluce, la conferencia celebrada el viernes, entre el jefe del gabinete señor Zaimis, y los ministros de las potencias de la "entente", fué de la mayor importancia.

Discutióse en ella la situación de Grecia ante la guerra, especialmente en vista de la entrada de Rumania en ésta. Los representantes de los aliados se manifestaron de acuerdo respecto al aplazamiento de las elecciones griegas, con objeto de dar tiempo al gobierno para ajustar su actitud a la nueva situación.

El señor Zaimis sondeó a los diplomáticos de la "entente" a fin de conocer la opinión de sus gobiernos en el caso de que Grecia se inclinase definitivamente a favor del partido de los aliados; y para determinar, sobre todo, si las potencias están dispuestas a considerar favorablemente el punto de vista griego.

Nada se dice de lo que pudo sacar en claro. Y es posible que los diplomáticos aludidos opongan ciertas reservas al respecto.

En cuanto al orden público, el señor Zaimis conferenció también con los jefes del partido liberal. Estos le aseguraron que no alterarían la normalidad, haciéndole notar que su partido habíase caracterizado hasta ahora por su respeto a las leyes. Su único propósito, según explicaron, ha sido defenderse contra los ataques del antiguo partido y de los antivenicelistas, que armados y con una organización, venían a constituir un estado dentro del estado. En consecuencia, dijeron que había razón para que sus partidarios adquiriesen armas, a fin de defender sus vidas y propiedades.

Después de esto, el gobierno anunció que castigaría implacablemente a los trastornadores del orden público.

Otro país que continúa dando campanazos de carácter interno, es Hungría. Las crónicas de estos últimos días vienen reseñando las constantes exaltaciones que padecen multitudes y políticos en ese país.

El furor local es equiparable al que se siente contra Rumania. Con estas dos iras sumadas en su seno, sube el diapasón de las protestas, y los hombres más locuaces del reino, o sean los condes Tisza y Andrassy, hablando de un "meeting" realizado últimamente, declararon que no cederán ni una pulgada de la Transilvania, y que los avances del enemigo a través de los pasos no significan nada, como lo demostrarán los futuros movimientos austro-húngaros.

Andrassy dijo textualmente:

"Rumania no siente aún la situación desesperada que ella misma se creó, atacando traidoramente a Hungría y Bulgaria.

"Dos razas, las más intrépidas entre los luchadores del mundo, podrán tal vez caer ante el empuje de numerosísimos enemigos, pero eso no ocurrirá antes de aplastar completamente a Rumania".

Muy halagado el kaiser con estas decisiones, trató de sustentarlas con algún paliativo eficaz a los golpes que viene sufriendo el prestigio militar y diplomático de los imperios centrales; y al efecto, hubo de telegrafiar al jefe del gabinete húngaro, conde Tisza, dándole cuenta de una promesa hecha por el mariscal Hindemburg; y, en vista de ello, el conde resolvió poner término a las escenas tumultuosas provocadas por la oposición en el parlamento madgyar, suspendiendo las sesiones hasta el 26 de septiembre, fecha en que también se reabrirá el Reichstag.

La promesa del jefe de estado mayor alemán, a que el kaiser se refería, es la de obtener una espléndida victoria antes de la fecha señalada; aunque no se sabe en qué frente podría ocurrir ella.

Aunque no es este el terreno en que corresponde discutir la promesa aludida, preciso es reconocer su carácter arriesgadamente aventurado. Prueba, sí, la necesidad que los imperios experimentan, de levantar el ánimo de los suyos, ante la inplacabilidad de la acción, no sólo militar, sino política y comercial.

En este último orden, no es el menor de los menoscabos que hiere a Alemania el debatido asunto de las listas negras; en que los aliados occidentales no se manifiestan a ceder, ni ante las protestas de los Estados Unidos, ni ante las resistencias sudamericanas. Por de pronto, al contrario, hasta el gobierno italiano prepara una lista de firmas comerciales e industriales que operan en los países extraños a la contienda, y que son adversas a la Entente, para denunciarlas al público, prohibiéndole el comercio con ellas.

"L'Echo de París" afirma que, contra el aserto alemán de la posibilidad de una acción común organizada por Chile en Sud América, contra las listas negras, prevalece la convicción de que el gobierno chileno no comprometería sus prestigios en una actitud desopinada de esa especie.

Por último, lejos de manifestarse dispuestos a rectificar sus rumbos en ese sentido los gobiernos de la Entente, propenden a cohonestarlos; y sus representantes en Wáshington informan, al efecto, al departamento de Estado de los Estados Unidos, de las perspectivas que abre para los intereses norteamericanos, en las repúblicas sudamericanas, el establecimiento de las listas negras británicas en aquellos países.

Opinan los embajadores aliados que la inclusión de numerosas firmas alemanas en las listas negras, ofrece grandes probabilidades al comercio de los Estados Unidos para conquistar aquellos mercados, en los que competían difícilmente antes de la guerra, a pesar de las cuantiosas inversiones de capital americano en aquellos países. Los alemanes tenían ahí destacados numerosos agentes comerciales, que habían llegado a familiarizarse con las características de cada república y con los gustos de los compradores.

Cabe decir que estas consideraciones entrañan una lección de política comercial. Pero sería el caso de recomendar a esos señores que empezaran ellos mismos por aprovecharla.

Además, las reflexiones aludidas sacan el asunto de su verdadero terreno; que es el de la misma fuerza jurisdiccional que puede atribuirse a esas listas negras dentro de cada soberanía neutral.

Frente oriental

Crítica situación de los austro-alemanes en el Gnita-Lipa. — Avance ruso en Shipoth. — Extensión de la línea italiana en Valona. — Los búlgaros abandonan posiciones en Vetrenik. — Varias victorias serbias en Macedonia. — Bombardeo de Kavala por la escuadra rusa. — Toma de Silistria por los teuto-búlgaros. — Estos evacuan Varna. — Avance rumano en Transilvania. — Asalto a la legación francesa en Atenas.

PETROGRADO, septiembre 11. — El comunicado oficial relativo al frente territorial indica lo siguiente:

"En los Cárpatos del 31 de agosto al 6 de septiembre inclusive tomamos 15 oficiales y 1.889 soldados prisioneros, dos cañones de montaña, 26 ametralladoras y un número de fusiles, granadas de mano y cartuchos de fusil.

"Siete aeroplanos alemanes atacaron la región del ferrocarril de Kovel a Rovische. El capitán aviador Kazakow libró combates sucesivos con dos máquinas enemigas, obligándolas a huir.

"En la región del Horozanka superior fué muerto ayer el coronel Lebedev.

"Los hidroaeroplanos alemanes atacaron sin éxito la isla de Runo, en el golfo de Riga. También aparecieron algunos por encima del estrecho de Irben.

"Esos aparatos entraron en combate con nuestros aviadores; y a pesar de su superioridad numérica, fueron obligados a retirarse.

"El guardia marina Safonoy forzó a descender a una máquina enemiga".

LONDRES, septiembre 11. — Llegan noticias de que en la región de Gnita-Lipa el flanco austro-alemán se ha doblado hacia atrás en ángulo recto.

Se asegura que los austro-alemanes continúan presentando una enérgica resistencia en una desesperada tentativa para proteger a Lemberg. Han llevado precipitadamente al frente nuevos cañones, y están bombardeando fuertemente las posiciones rusas.

En la orilla derecha del Gnita-Lipa, persiste la presión rusa.

NUEVA YORK, septiembre 11. — De Viena comunican que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"Al oeste del valle Cibo rechazamos un ataque enemigo.

"En la Galitzia oriental hubo tranquilidad en toda la línea.

"En el frente de los ejércitos del príncipe Leopoldo de Baviera, la lucha fué algo animada en ciertos puntos. Una tentativa de ataque del enemigo en el Stochod inferior, fracasó bajo el fuego de nuestra artillería".

NUEVA YORK, septiembre 11. — **El boletín del estado mayor alemán** relativo a las operaciones en Prusia, dice:

"Desde el golfo de Riga hasta los Cárpatos la situación no ha sufrido cambios.

"En los Cárpatos el enemigo continúa sus ataques. Al oeste de Shipoth los rusos ganaron terreno. Fuera de eso todos sus ataques fueron rechazados.

"Al sur de Dornawatra entramos en contacto con el enemigo".

EN ALBANIA

ROMA, septiembre 11. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

"En Albania las tropas italianas ocuparon sin sufrir resistencia por parte del enemigo las alturas comprendidas entre Porto Palermo y la aldea de Subaze, sobre el río Vojutsa, protegiendo así el frente sur de Valona".

ROMA, septiembre 11. — Informaciones llegadas de Albania dicen que, a consecuencia de las ocupaciones llevadas a cabo últimamente por las fuerzas italianas, el frente italiano se ha ensanchado en una extensión de 70 kilómetros al sudeste de Valona.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

PARIS, septiembre 11. — Un comunicado oficial del gobierno francés anuncia lo siguiente:

"En el Oriente hubo gran actividad entre las patrullas y bombardeos intermitentes en la mayor parte del frente.

"Los búlgaros abandonaron varias trincheras con municiones al este de Vetrenik".

LONDRES, septiembre 11. — El parte oficial sobre las operaciones en el frente de Salónica, dice:

"En el frente del Struma, durante la noche, cañoneamos Jenikol y Nevolyen.

"Mediante el fuego de nuestras ametralladoras dispersamos varios ataques del enemigo".

SALONICA, septiembre 11. — El comunicado oficial serbio dice que en el frente entero hubo duelo de artillería. Añade:

"Obligamos al enemigo a desalojar sus trincheras avanzadas en dirección a Florina.

"Arrojamos a los búlgaros de las aldeas de Caleschori, Emboria y de Osesa, que el enemigo evacua".

PETROGRADO, septiembre 11. — Dos monitores y un crucero rusos bombardearon los fuertes de Kavala, sobre una línea de 16 kilómetros de costa.

Se anuncia la ocupación de Negotin por tropas ruso-rumanas. Se trata de una estación intermedia sobre la vía férrea de Berlín a Constantinopla.

NUEVA YORK, septiembre 11. — Los búlgaros se apoderaron de la ciudadela de Silistria.

Esta fortaleza está en la Dobroudja, sobre el Danubio. Dista sesenta millas de Bucarest.

BUCAREST, septiembre 11. — Llegan noticias de la evacuación de Varna por los búlgaros.

NUEVA YORK, septiembre 11. — De Berlín comunican que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"La ciudad fortificada de Silistria ha caído en nuestras manos.

"Las pérdidas en sangre de los rumanos y los rusos en los últimos días parecen ser considerables.

"En el frente de la Macedonia no ocurrió nada importante".

BUCAREST, septiembre 11. — El boletín del gobierno rumano da estos datos:

Hubo encarnizados encuentros en los valles de Maros y Aluta.

El ejército austriaco se retira hacia el oeste.

Bombardeamos Widin-Tompalanka y Rabovo, en el frente sur, las que se incendiaron.

Los aviadores rumanos bombardearon a los teuto-búlgaros en Tutrakan.

NUEVA YORK, septiembre 11. — El estado mayor búlgaro ha publicado un extenso comunicado que incluye todas las últimas operaciones. Dice así:

"En el Danubio reinó calma, exceptuando en Widin, donde estuvimos sometidos a un fuego de shrapnels desde la orilla rumana.

"Después de la capitulación de Tutrakan, los rumanos bombardearon dicha ciudad desde la orilla izquierda del río. Nosotros contestamos cañoneando Oltenitz.

"Nuestro avance en Dobrucha continúa con gran éxito. El enemigo, derrotado en todas partes, se retira.

"El miércoles una división rumana de guarnición en Silistria, intentó ayudar al enemigo en Tutrakan; pero fué atacada por nosotros y derrotada en la aldea de Sarsunlari, doce millas y media al sudeste de Tutrakan. Esa división fué obligada a retirarse hacia la fortaleza de Silistria. Tomamos tres oficiales y 130 soldados prisioneros, tres baterías de piezas de tiro rápido, muchos caballos y abundante material de guerra.

"El martes, miércoles y jueves se desarrolló una violenta y encarnizada lucha cerca de Dochic, lucha que terminó el jueves por la tarde con la derrota completa del enemigo, que abandonó el campo de batalla y fué perseguido por nosotros. En esa lucha tomaron parte la 61 división rusa, una división ruso-serbia y la división 19 de la reserva rumana.

"En la costa prevalece la calma.

"El martes dos destroyers enemigos bombardearon Balchik, sin causar grandes daños. Los dos buques fueron obligados a retirarse por las bombas que les arrojaron los hidroaeroplanos alemanes.

"Esos mismos hidroaeroplanos lanzaron con éxito bombas sobre las unidades navales rusas en el puerto de Constanza, en los depósitos y estanques de petróleo y en la estación ferroviaria.

"Arrojaron más de 200 bombas en Mangalia, acertando algunas en los cuarteles y depósitos, y otras en el puerto".

PETROGRADO, septiembre 11. — La caballería rusa ocupó varios puntos de la frontera rumano-búlgara.

Aquí se estima que la toma de Orsova por los rumanos es una ventaja superior a la obtenida por los búlgaros en su propio villorrio de Tutrakan.

Las ulterioridades tácticas del primer caso exceden a las del segundo.

PARIS, septiembre 11. — Llegan noticias de que la legación de Francia en Atenas fué invadida por las turbas, mientras se celebraba en ella una conferencia de los ministros de la Entente.

El primer ministro Zaimis acudió a presentar sus excusas al representante diplomático francés.

La manifestación era hostil a los aliados occidentales.

La policía de la capital griega fué reforzada por 450 marineros anglo-franceses.

NUEVA YORK, septiembre 11. — Un comunicado oficial de Constantinopla, dice:

"Algunos buques enemigos cañonearon la ciudad abierta de Alexandretta. El daño causado a las propiedades turcas fué insignificante; pero el consulado norteamericano quedó completamente destruído. No hubo víctimas.

"Nuestras baterías de la costa bombardearon a un transporte y a un monitor, frente a Esmirna. El monitor se retiró envuelto en llamas. Dos proyectiles dieron en el transporte que se retiró en dirección a Samos".

PETROGRADO, septiembre 11 (1.10 a. m.) — Un despacho que se acaba de recibir de Odesa, dice que los búlgaros están evacuando Varna.

BUCAREST, septiembre 11 (2 a m.) — El último boletín oficial anuncia recios combates en Maros y al oeste de Toplitza.

Las fuerzas rumanas se apoderaron de Szerda y Osik.

El ejército austriaco se repliega, perseguido por los atacantes.

En el frente sur, la artillería rumana bombardea Guerguevo.

Los aviadores rumanos bombardearon los fuertes de Rutschak.

Frente austro-italiano

Rechazo de ataques austriacos Vallarsa, Monte Cauriol y otros puntos. — Bombardeo del puente de Tolmino por los italianos. — Proyectiles tudescos en Gorizia.

ROMA, setiembre 11. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

"En el frente del Trentino la actividad de la artillería fué más pronunciada. Algunos ataques sin importancia del enemigo contra nuestras posiciones en Malga Zugna (Vallarsa), en la meseta de Asiago y en el monte Cauriol (Avisio) fueron rechazados.

"En el sector de Dolje a Tolmino, después de una preparación con granadas de mano, el enemigo intentó romper nuestras líneas; pero fué inmediatamente obligado a retroceder.

"En el Isonzo inferior hubo considerable actividad de artillería. Empleamos eficazmente nuestros morteros de trinchera. Algunas granadas enemigas cayeron en Gorizia, Romani y Monfalcone, sin causar daños.

"Los aviadores enemigos arrojaron bombas en nuestras posiciones del valle Sugana, sin producirnos daño alguno".

NUEVA YORK, septiembre 11. — El estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"La meseta de Carso y la cabeza de puente de Tolmino estuvieron sometidas a un vigoroso fuego de la artillería enemiga.

"En el frente del Tirol continúa en ciertos sectores la actividad de artillería y la actividad de patrullas.

"Al norte del valle Travignolo destruímos los puestos avanzados enemigos infligiendo pérdidas considerables a los italianos, sin perder nosotros un solo hombre."

MILAN, setiembre 11. — Los austriacos dispararon contra Gorizia doce granadas de 30 centímetros, destruyendo un teatro, una iglesia y un hospital, y matando a dos mujeres.

Los italianos rápidamente localizaron los cañones enemigos y los redujeron a silencio con sus baterías.

ROMA, setiembre 11. — Fueron llamados a servicio los marineros de las clases de 1880 a 1888.

El gobierno austriaco, a su vez, ha llamado a banderas a la clase de 1899.

ROMA, setiembre 11. — La artillería italiana bombardea la cabeza del puente de Tolmino.

Este es el preliminar del avance italiano sobre el valle de Laibach.

Frente occidental

Ventajas de los franco-británicos en el Somme. — Actividad de los aviadores franceses. — Los ingleses ganan trincheras en Neuve Chapelle. — La victoria francesa de Fleury. — El aniversario del Marne. — Los aviadores ingleses bombardean Litchterwelde.

PARIS, septiembre 11. — Oficialmente se anuncia el rechazo de los contraataques alemanes al sur del Somme.

Los principales encuentros se produjeron entre Barleux y Belloy-en-Santerre; al sudoeste de Berny, al sur de Vermandovillers y al este de Deniecourt.

En un combate al este de Fleury, se tomaron 100 prisioneros.

Fracasaron los ataques alemanes en el camino a Vaux, en Les Eparges y el bosque Parroy.

PARIS, septiembre 11. — Según comunicado oficial:

"Al sur del Somme los alemanes atacaron dos veces nuestras trincheras al sudoeste de Berny y fueron completamente rechazados.

"En todo el frente del Somme la artillería se mostró activa durante todo el día.

"En el resto del frente el día transcurrió en calma.

"Los aeroplanos alemanes arrojaron el sábado cuatro bombas en Belfort, sin causar víctimas. Los daños materiales son insignificantes.

"Los oficiales aviadores Barón y Emmanueldi arrojaron bombas en la nueva fábrica de pólvora de Rottweil. Seis de las bombas cayeron en el terreno al este de los edificios de la fábrica. Oímos claramente varias explosiones y vimos algunas nubes de humo blanco que salían del establecimiento. Nuestros aviadores regresaron sin contratiempos.

El sábado, nuestros aeroplanos libraron cuarenta combates por encima de las líneas alemanas. La flotilla aérea enemiga sufrió pérdidas considerables.

"En el frente del Somme el ayudante Dorme derribó su noveno aeroplano enemigo en Balencourt, al sur de Bapaume.

"Bajamos a tiros otros cuatro aparatos que cayeron hechos pedazos, uno en la región de Maisonnette y los demás al nordeste de Perona.

"En el frente de Verdun, un aeroplano alemán sometido al fuego de una ametralladora desde corta distancia, descendió cerca de Dieppe. Otra máquina enemiga cayó en la primera línea alemana cerca de Vauquois, en el Argona.

"Una de nuestras escuadrillas aéreas arrojó 480 bombas en las estaciones ferroviarias y en los depósitos de la región de Chauny. Varios aparatos realizaron dos viajes a esa región desde el cuartel general.

"Al mismo tiempo 18 aeroplanos franceses lanzaron bombas en establecimientos militares de Ham y en la región al sur de Perona. Observamos numerosos incendios".

LONDRES, septiembre 11. — Los comunicados del gobierno británico dan el siguiente resumen de las operaciones en Francia:

"Mantuvimos todo el terreno que ganamos el sábado y extendimos nuestro avance. Continúan llegando prisioneros, cuyo número es imposible fijar por el momento.

"Un contraataque enemigo efectuado al nordeste de Pozieres fué fácilmente rechazado después de un combate.

"En la última semana nuestra línea avanzó sobre un frente de 6.000 yardas de largo y de 300 a 3.000 de profundidad.

"Al sur del Ancre la situación no ha cambiado.

"Al norte de Ginchy rechazamos un contraataque enemigo.

"El sábado los progresos de nuestro ataque eran seguidos de cerca por nuestros aviadores, quienes varias veces atacaron a las tropas enemigas con sus ametralladoras.

"En el curso de muchos combates aéreos destruímos tres aparatos enemigos y obligamos a otros a descender.

"En el resto del frente hubo la habitual lucha de trincheras.

Al sur de Neuve Chapelle entramos en las trincheras enemigas y ocasionamos graves bajas a sus ocupantes".

PARIS, septiembre 11. — Una información de carácter semioficial, aparecida hoy, dice como sigue:

"Un documento que procede del estado mayor de un cuerpo de ejército alemán habla del "record" alcanzado en un día por los aviadores enemigos, diciendo que consiguieron localizar 30 baterías de los aliados y que efectuaron vuelos 30 máquinas aéreas.

"En el mismo sector y en el mismo día a que se refiere el documento alemán, los aviadores franceses realizaron 17 vuelos de patrulla, libraron cinco combates, derribaron un aeroplano enemigo, efectuaron 66 reconocimientos y 181 operaciones para el servicio de la artillería, tomaron 142 vistas fotográficas y localizaron 130 baterías alemanas.

"Esto demuestra claramente que la

SITUACION MILITAR

TRIESTE AMENAZADA POR EL AVANCE ITALIANO. — SIGUEN LOS COMENTARIOS SOBRE LA DE TORTRAKAN. — IMPORTANCIA DE LA CONQUISTA DE ORSOVA POR LOS RUMANOS. — DECLARACIONES DE BRUSILOFF. — LAS BAJAS ALEMANAS. — RESUMEN DE LA SITUACION.

Si alguien pudiera discutir la trascendental amenaza que para el comando austro-húngaro significan los metódicos avances del ejército rumano septentrional, y el ímpetu de los cuerpos de Brusiloff, que imponen a las tropas de Francisco José un deliberado, a la vez que presuroso retroceso, no tendría sino que volver la mirada a lo que está ocurriendo en el frente italiano, donde la caballería peninsular destaca sus avanzadas hasta sólo diez millas de las posiciones fortificadas de Trieste. En Viena mismo, la opinión pública no se engaña acerca de los amagos muy significativos del adversario tradicional, en el Trentino; y se siente manifiesta ansiedad al saber los prodromos del ataque a fondo que Cadorna prepara sobre el valle de Leikach.

Parece, al mismo tiempo, que la sonada empresa teuto-búlgara de Tatrakán no hace muy dichosos a los húngaros, que sienten escaparse de entre las manos, una tras otra, las plazas de Transilvania; ni a los austriacos, para quienes la toma de Orsova por el enemigo tiene todas las trazas de una derrota moral y táctica. Los críticos militares insisten en estas consideraciones, poniendo de manifiesto la exageración en que incurre el kaiser al congratular al zar de los búlgaros por "la gran victoria de Tutrakán".

El hecho de no existir ningún frente en Tutrakan es una prueba de su escasa importancia estratégica.

Los búlgaros tienen aun el Danubio que atravesar; y siendo así que sus fuerzas, en ese punto particular, no pueden exceder actualmente de 80.000 hombres, cuya mayoría han sido comprometidos recientemente en violentos combates, su número es completamente insuficiente para que puedan tomar una ofensiva más allá del río.

La derrota de los búlgaros en Dobritch, es igualmente un factor muy importante, dado que un avance por ese punto, amenazaría el puerto de Varna, y por consiguiente debe obligar al enemigo a arreglar nuevamente sus fuerzas.

Esta amenaza se comprueba por las últimas noticias que anuncian el abandono de dicho puerto por las fuerzas búlgaras que lo resguardaban.

Estas no podrán fácilmente recibir refuerzos, porque mucha parte del ejército búlgaro, y los auxiliares turcos, se hallan comprometidos en el frente macedónico; sin contar la arremetida moscovita en Armenia y Trascausia, que no puede ser desatendida por el gobierno de Constantinopla.

Los críticos insisten en el valor que para las ulteriores operaciones rumanas tiene la conquista de Orsova; indicando que, gracias a este feliz éxito, el comando rumano dispone del desfiladero de las puertas de Hierro, y lo que aún es más importante, interrumpen las comunicaciones enemigas en la parte inferior del Danubio.

Turquía y Bulgaria dependen absolutamente de las potencias centrales para su abastecimiento en municiones, y Alemania y Austria, dependen a su vez, en gran parte, de Turquía para los víveres; y una buena parte de esas transacciones es efectuada por la vía férrea. Pero como el volumen del tráfico es tan considerable que hasta ahora se efectuaba en gran proporción por el río, el bloqueo de esa vía en una gran extensión ha de tener una influencia decisiva.

La operación constituye, en sí misma, una acción brillante, magnífica, y explica la resistencia de los austriacos.

La toma de todos los pasos hacia la Transilvania, por los rumanos, es igualmente importante, porque imposibilita la invasión de su país por el oeste. Además, la débil oposición austriaca, salvo en Orsova, es prueba flagrante del agotamiento de Austria-Hungría.

No es menos intranquilizadora la situación para Alemania, supuestos los golpes que recibiendo viene en todos sus frentes. El general Bransiloff, cuyas tropas están presionando tan decisivamente a los defensores de Lemberg—según los últimos comunicados, confirmados por los del comando adversario, acaba de hacer una reseña de su posición, que merece transcribirse; porque da una idea de los motivos en que se fundan los óptimos pronósticos de la Entente. Dice así:

"Mi flanco izquierdo está seguro, descansando sobre el ejército rumano, con el cual se ha puesto en contacto efectivo.

"El ejército rumano es una fuerza apreciable. Está bien dirigido, y lo anima un espíritu excelente; tiene notable disciplina; su oficialidad es muy instruída, seria y competente, y, sobre todo, tiene magnífica artillería y la emplea con habilidad. Durante los dos últimos años, Rumania acumuló grandes cantidades de municiones. Este punto es de capital importancia, porque la artillería desempeña en la guerra moderna un papel no sólo enorme, sino de tan preponderante importancia, que en vano se esperarían grandes éxitos militares sin contar con una artillería poderosa.

Rumania, al entrar en la guerra, ha cerrado automáticamente sus fronteras a los compradores alemanes y austriacos, que antes encontraban en su territorio inmensas cantidades de trigo y maíz.

"En mi opinión, el imperio austro-húngaro asaltado por todos los lados, no podrá resistir mucho tiempo ante el empuje de las huestes que lo atacan y que están preparándose a aumentar el vigor de su presión.

"El ejército enemigo que se oponía a mis tropas en los meses de junio y julio, ha sido casi exterminado o hecho prisionero. Ese ejército fué rápidamente reemplazado por un conglomerado, en que encontramos fuerzas de todos orígenes. Se compone, en primer lugar, de los últimos soldados que Hungría puede enviar al frente de batalla, incluyendo los que fueron precipitadamente retirados del frente italiano. Hay, además, alemanes traídos del frente occidental y de la parte del norte del frente del este. Finalmente es un ejército más numeroso que el que se oponía a mis fuerzas en el mes de junio. En una palabra, esto es lo último con que cuenta la monarquía austro-húngara para defenderse. Ese ejército presenta una desesperada resistencia en sus fuertes posiciones de montañas, que debemos tomar por asalto una por una."

La concordancia con las declaraciones del jefe moscovita, acaban de publicarse las listas oficiales de las bajas alemanas durante el mes de agosto:

Muertos o fallecidos a consecuencia de heridas, 40.684 hombres.
Muertos por enfermedad, 2048.
Prisioneros, 1785.
Perdidos 42.889.
Heridos graves 32.825.
Heridos, 8230.
Heridos leves 97.338.
Heridos que permanecen en las filas 15.158.

La oficina británica de informaciones para la prensa agrega que dichas cifras, sumadas a las anteriores, arrojan los siguientes totales:

Muertos o fallecidos a causa de heridas 781.547.
Muertos por enfermedad 50.615.
Prisioneros 165.497.
Perdidos 234.272.
Heridos graves 455.710.
Heridos 275.453.
Heridos leves, 1.249.294.
Heridos que permanecen en las filas, 163.746.

Así se explica que en ciertos puntos, la situación de las milicias austro-alemanas comience a ser peligrosa por la dificultad de reforzarse; y que se vean precisadas a retirar tropas de otras zonas para mantener los contingentes indispensables en el frente de Vladimir Volynski y en las vecindades de Lemberg; y aun este recurso ha demostrado ser insuficiente.

Brusiloff conserva la iniciativa, y su acción progresa con vigor uniforme y con método a lo largo de todo el frente en la región de Pripet y en la Transilvania. Desde que se inició la nueva ofensiva de los aliados alemanes y austriacos no han tenido un momento de reposo en esta vasta región.

Las tropas rusas se han asegurado el dominio de una serie de vías de suma importancia.

Al mismo tiempo, en el frente occidental, ni la decisión con que resisten los bávaros, sajones y meckemburgueses; ni el comando personal de Hindenburg, bastan para evitar el retroceso de la línea germana, empujada con tesón indeclinable por los franco británicos, que diezman a sus opositores.

En resumen, pues: la situación es generalmente muy favorable para los aliados occidentales. Los ingleses tomaron Ginchy, el último murallón alemán que protegía, a Combles—actualmente medio sitiado—y libertaron de esta manera la décima aldea francesa; los austro-alemanes están en la imposibilidad de detener la marcha victoriosa de las tropas rusas que amenazan directamente la importante ciudad de Haliez; la ofensiva rumana progresa sin interrupción en la Transilvania, donde conquistó 119 ciudades y aldeas; y las tropas ruso-rumanas reconquistaron Dobric, importante base de operaciones contra los puertos búlgaros de Kavarna y Varna.

IDEALES
EL CIGARRILLO DE CALIDAD

actividad de los aviadores alemanes fué inferior a la de los nuestros".

PARIS, septiembre 11. — Se anuncia con buen fundamento lo que indica el siguiente boletín:

Las tropas francesas que combaten en Verdun, el sábado, después de una fuerte preparación de artillería, en una irresistible arremetida, arrojaron a los alemanes establecidos en la colina situada al este de Fleury, a pesar de su potente organización y de su sistema de trincheras y obrajes fortificados, que servían de base de operaciones para los continuos contraataques dirigidos contra las posiciones francesas de Fleury y del norte de Souville.

La acción fué tan rápida, que los defensores, aislados por los tiros de barrida, fueron todos muertos o hechos prisioneros. Con el fracaso de Vaux-Chapitre y Le Chenois, el enemigo perdió dos excelentes bases de operaciones.

NUEVA YORK, septiembre 11. — De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"La batalla en el frente del Somme continúa. Un asalto británico entre Thiepval y Combles se estrelló contra la tenacidad de las tropas alemanas que mandan los generales von Marshall y von Kirchbach. Los franceses fueron rechazados con sangrientas pérdidas en el sector de Barleux a Belloy-en-Santerre, por las tropas del general von Quast. Al noroeste de Chaulnes tomamos un número de prisioneros y seis ametralladoras mientras despejábamos de enemigos algunas trincheras.

"En la orilla derecha del Mosa se produjo una nueva lucha al sur de las obras blindadas de Thiaumont y al este de Fleury. El enemigo penetró en nuestras posiciones, pero fué expulsado mediante un contraataque.

"En combates aéreos el enemigo perdió en los últimos días, especialmente en el Somme, nueve aeroplanos. Nuestros cañones derribaron tres máquinas enemigas.

"El capitán Boelcke derribó su 22.° aparato enemigo".

PARIS, septiembre 11. — En toda Francia se celebró ayer solemnemente el aniversario de la batalla del Marne.

En Marne se realizaron las principales ceremonias, siendo oficiadas por el obispo de Reims. De ahí partió la comitiva oficial a visitar el campo de batalla; y la multitud puso flores sobre las tumbas de los soldados, y en el monumento al ejército de París, erigido en la aldea de Chambry.

Lo mismo se hizo en Repilly, Neuf Montiers, Barny y otros puntos del famoso campo.

LONDRES, septiembre 11. — Un boletín del almirantazgo inglés da la siguiente noticia oficial:

"Unos aeroplanos británicos atacaron ayer tarde la estación de desvío y el depósito de municiones del enemigo en Litchterwelde. Nuestras máquinas regresaron indemnes a sus bases".

LONDRES, septiembre 11. — Fueron torpedeados por submarinos alemanes el vapor español "Mayo" y el noruego "Lindbourg". Todas las tripulaciones salvaron.

VAPOR FRANCÉS ITALIE

Contrariamente a lo que se ha afirmado por algunos colegas, este vapor no ha sido nunca requisado por el gobierno francés y su retiro de la carrera de Marsella a Buenos Aires, se ha debido exclusivamente a que se encontraba en reparaciones en los talleres de aquel puerto cuando estalló la guerra.

El "Italie", completamente reparado y con nuevas instalaciones frigoríficas ha salido de aquel puerto con rumbo al nuestro, donde cargará por cuenta del gobierno francés una fuerte partida de carnes congeladas.

ANIVERSARIO DE LA BATALLA DEL MARNE

LA MISA CONMEMORATIVA

Se celebró ayer en la capilla del colegio La Salle, una misa en acción de gracias para conmemorar el segundo aniversario de la victoria del Marne.

A la invitación de la Comisión de Damas de la Cruz Roja Francesa, respondió una gran concurrencia de la colonia francesa.

Ocupaban sitio de honor el capitán de La Horie, attaché militar a la legación de Francia, en representación del señor Ministro de Francia; Sr. H. Samalens, cónsul de Francia y señor Foubert, vice-cónsul honorario.

La comisión de damas de la Cruz Roja estaba representada por las señoras Dupont, Berger, Delor, Louit, Cazaubon, Duclout, Lignieres y Lagache.

El comité Patriótico Francés, estaba representado por los señores A. Pech, presidente; J. Ligniéres, vicepresidente; M. Pasicot, tesorero; y señores Spiller, Mattes, Ader, Fourvel-Rigolleau, Pinard, González, Lafosse, Bonneu y Dufour.

El comité patriótico belga estaba representado por su presidente, señor C. de Bruyn.

Durante la misa, la parte musical estuvo a cargo de los señores Maurage, R. Debedique y Domingo Rodríguez.

Una colecta hecha a beneficio de la Cruz Roja Francesa, durante la misa dió un total de 808.65 pesos moneda nacional.

Asesinato del cura de La Quiaca

EL ROBO FUE EL MOVIL DEL CRIMEN

AVERIGUACIONES POLICIALES

JUJUY, septiembre 11 — Honda impresión ha causado en La Quiaca, localidad de esta provincia, el asesinato de su cura párroco, don Vicente Cardillo. Según noticias que llegan de ese punto, al ser encontrado el cadáver que presentaba algunas heridas en la cabeza, todo el vecindario concurrió al lugar en que se hallaba, provocando el triste espectáculo manifestaciones de indignación y condolencia.

El cura párroco don Vicente Cardillo, por su bondad y nobles virtudes, era muy amado de sus feligreses y eso explica el hondo pesar que su desgraciada muerte ha producido.

La policía hizo pronto lugar de presencia en el sitio del hecho, tomando las primeras disposiciones del caso. El cadáver fué conducido a la comisaría, y allí después del examen practicado por el médico forense, como asimismo por algunos detalles que se observaron en las ropas del extinto, se evidenció que el crimen fué cometido por varias personas que lo llevaron a cabo con el objeto de robar a la víctima el dinero que tenía.

La policía de La Quiaca ha trasmitido el parte del doloroso suceso a la jefatura de esta ciudad, y en ella se dispuso que partieran para el sitio del crimen un médico de la repartición y un comisario de investigaciones, los que ya se encuentran en La Quiaca.

El comisario local hizo, entretanto, algunas averiguaciones y por ellas se consiguió hallar la pista de uno de los criminales, que según parece, es un individuo de malos antecedentes, y el que, ya en diversas ocasiones, tuvo que ver con la policía de la provincia.

La "Copa de leche"

ACTO INAUGURAL

En la escuela N.o 1.o, del Consejo Escolar 1f, se llevó a cabo ayer la inauguración de la "Copa de leche", cuya comisión directiva la componen el señor Manuel Láinez, presidente honorario; ingeniero Alejandro Ortuzar, presidente; doctor David Zambrano (hijo), vicepresidente; Humberto Carsoglio, tesorero; Josefina S. de Geoghegan, secretaria; y doctor Federico Lacroze, señora Clara Mendieta de Aleman, señor José Osinaga, doctor Julián Teste, señor Pedro Giannone y capitán Gustavo Tornquist, vocales.

El acto resultó lucidísimo. Fué iniciado por el presidente, señor Ortuzar, quien pronunció el discurso de apertura; después hubo números de canto, piano y declamación a cargo de las señoritas Josefina Geoghegan, Julia Fernández, María Isabel San Román, Catalina Genassi y Olga Massini y un coro de niñas. Al final, el dictor Gallotti dió por inaugurado la "Copa de leche".

En el colegio San José

Festival de los ex alumnos

Realizóse, como estaba anunciado, en el colegio San José, el festival de la sociedad de ex alumnos de ese colegio. El programa preparado para la velada no podía ser más interesante; figuraban números de concierto, declamación de poesías por el joven actor español Fernando Díaz de Mendoza y Guerrero, por don Eduardo Marquina y por el ex alumno Roberto Rache Peuser; recitado de un monólogo por el actor cómico Eduardo Díaz de la Vega, discurso por el diputado nacional doctor José María Salazar y una romanza cantada por el tenor Pedro Lafuente.

El ex alumno Juan Mauricio Larque dijo también una poesía de que es autor.

El salón de actos públicos del colegio estaba repleto de distinguida concurrencia. Ocuparon el escenario, el presidente de la sociedad de ex alumnos, doctor Francisco P. Sagasti, los doctores Luis Goenaga, Gamas y Zalazar, F. Díaz de Mendoza y Guerrero y Eduardo Marquina.

Todos los números del programa fueron muy aplaudidos, especialmente los de declamación por el señor Marquina y los actores de Díaz de Mendoza y de la Vega, como asimismo el discurso del diputado doctor Zalazar.

Exportación de carnes

El frigorífico La Blanca, ha cargado en el vapor Drina, con destino a Liverpool, 1461 reses de carneros, 1585 cuartos de vacunos Chilled.

El mismo establecimiento ha cargado en el vapor La Blanca, con destino a Liverpool, 605 reses de carnero y 6306 cuartos de vacunos congelados.

—El frigorífico Armour, de La Plata, ha cargado en el vapor Vestris, con destino a Liverpool, vía Nueva York, 4427 cuartos delanteros de vacunos congelados y 4609 cuartos traseros de vacunos congelados. Por el vapor La Rosarina y con destino a Liverpool, ha cargado 6617 cuartos delanteros de vacunos congelados y 6469 cuartos traseros de vacunos congelados.

Por el vapor Drina, ha cargado el mismo frigorífico, con destino a Liverpool 5430 reses de carneros congeladas, 2008 cuartos delanteros de vacunos Chilled y 2012 cuartos traseros de vacunos Chilled.

EL DIA DEL ESTUDIANTE

Centro Estudiante de Filosofía y Letras

La comisión directiva de este centro ha resuelto conmemorar el "día del estudiante", llevando a cabo un festival en el teatro Nuevo el jueves 14 del corriente a las 8 y 45 p. m.

Con este objeto se ha preparado el siguiente programa:

Primera parte: Discurso de apertura por el presidente del centro señor Leopoldo E. Castiella.

Conferencia por el profesor español don José Ortega y Gasset.

Concierto de violoncello por el señor Ennio Bolognini.

Segunda parte: Primer acto de la comedia en 2 actos de Gregorio Martínez Sierra, titulada "Canción de cuna", representada por alumnos de la facultad.

Tercera parte: Segundo acto de "Canción de cuna".

El intermedio de la comedia será recitado por el señor Francisco Giordano.

La banda municipal, cedida galantemente por el señor intendente concurrirá a la fiesta.

La concentración del mercado Bullrich

RESOLUCION VETADA

Como se recordará, en una de sus últimas sesiones de agosto próximo pasado, la comisión municipal resolvió modificar substancialmente la ordenanza del dos de junio de 1915 que establece la concentración de aves, pescado y huevos en el mercado Bullrich. La modificación consistía en anular la concentración de huevos, dejar la de aves en ese establecimiento y extender la de pescado a otros mercados de la ciudad.

La intendencia se manifestó disconforme desde el primer momento con esta resolución de la comisión. Adelantamos nosotros entonces que el intendente vetaría, por tanto, la resolución.

El hecho se ha producido, habiendo remitido hoy el doctor Gramajo a la comisión un mensaje en que se observa la modificación dicha.

SOCIEDAD ARGENTINA DE CIENCIAS NATURALES

En honor del doctor Frank . Chapman

Esta noche se efectuará en el gabinete de zoología de la Sociedad Argentina de Ciencias Naturales, una reunión especial en homenaje al doctor Frank M. Chapman, jefe de la sección ornitología del museo de historia natural de Nueva York. El acto se realizará de acuerdo con el siguiente programa:

—Apertura del acto por el director del museo de historia natural, doctor Angel Gallardo.

—Presentación del doctor Chapman por el presidente de la sociedad Ornitológica del Plata, doctor Roberto Dabbene.

—Disertación del doctor Chapman sobre sus investigaciones científicas en Sud América.

—Entrega del nombramiento de socio correspondiente y clausura del acto por el presidente de la Sociedad Argentina de Ciencias Naturales, doctor J. M. de la Rúa.

EL INFANTICIDIO

SU ALARMANTE DESARROLLO

Nos ocupamos en días pasados de este asunto, que justamente tiene alarmada a la población sensata de la capital por su creciente desenvolvimiento. Se trata simplemente de algo que atañe al porvenir del país y que por sus proyecciones repercute de manera fatal en la propia vitalidad de la raza.

En efecto, el infanticidio continúa tomando proporciones extraordinarias. No hay día casi en que no se registren dos o tres casos de estrangulación cometida en chicos cuya edad oscila entre los tres y ocho meses. Y haciendo estadísticamente un cómputo solo sobre los casos que se hacen públicos, se puede afirmar que en Buenos Aires se asesinan lo menos trescientos sesenta y cinco niños al año, o séase uno por día.

¿No resulta, acaso, esto verdaderamente aterrador?

Es incuestionable que el desarrollo del infanticidio se debe principalmente a los perversos instintos de la gente. Pero es incuestionable también que influye mucho la falta de una ley severísima que castigue a esta clase de delincuentes. Porque mientras no sean castigados en forma que sirva de escarmiento, el delito seguirá cometiéndose y continuaremos presenciando un hecho abrumador y aplastante, en pugna con la cultura, con todo sentimiento humanitario, con todo concepto de civilización y progreso.

Sucede que para la gente del pueblo —en muchos casos los hijos—hijos de las sombras y de la noche—son un estorbo y una carga. Entonces, resuelven desembarazarse de ellos. Pero como no tienen facilidades y en la casa-cuna no se los reciben de buenas a primeras, como se dice, acuden a otros medios para realizar su propósito.

Citaremos al acaso, un ejemplo verídico, que corrobora lo expuesto.

En una casa de familia se coloca una sirvienta que tiene un chico de un mes. Como para cumplir sus obligaciones necesita estar sola, pone aviso buscando ama que se encargue de criarle el chico en su casa. Esta se presenta y cierran el trato. Cuatro días después la sirvienta abandona el empleo, sin dejar dirección ni señas de su rastro. El tiempo pasa. Y al mes se presenta el ama a cobrar el importe de la crianza del niño. La familia la impone de que ya no está sirviendo. Y la mujer, desesperada, se convence de que le han contado el cuento del recién nacido, puesto que ya no ha de ver seguramente más a la madre que en esta forma se desembarazó de su hijo.

Ahora bien: ¿no será esta la causa de muchos de los infanticidios que se cometen diariamente?

Indudablemente que sí. Porque esas mujeres ignorantes, que se ven con un hijo caído del cielo, resuelven vengar en este indefenso ser la vileza de la madre y empiezan a maltratarlo para acabar ahorcándolo.

Es entonces, pues, a las sociedades de beneficencia a las que toca hacer visible su humanitaria tarea ayudando a la policía en la resolución de este problema, que repercute tan perniciosamente en la despoblación nacional. Pues cada chico que se mata es un hombre menos que quizá, con el correr de los años pudiera ser eminentemente útil al país.

Insistimos por eso en la necesidad de que se dé a este asunto toda la importancia que merece y que tiene. No es posible permanecer indiferente por más tiempo ante algo que en verdad hace estremecer de horror y sacude los nervios hasta de la persona más indolente y con más sangre de horchata.

Las damas y la policía tienen la palabra.

NACIONALIZACION DE LA DEUDA

La señora presidenta de la sociedad Damas de Caridad de San Vicente de Paúl, ha recibido la siguiente carta:

"Los empleados de la inspección general de construcciones particulares de la Dirección General de Ferrocarriles del Ministerio de Obras Públicas, con el propósito de adherirse a la patriótica iniciativa de esa sociedad de damas, cuyos fines tan humanitarios son un timbre de honor de nuestra sociedad, tienen el agrado de llevar su contribución del medio por ciento de su sueldo mensual para la nacionalización de la deuda, cuya primer cuota enviamos adjunta."

EL AMAZON NO HA TRAIDORO

Se ha dicho que el vapor Amazón, amarrado actualmente en este puerto, había traído cien mil libras esterlinas para nuestra plaza.

La información no es exacta. Dicho vapor no ha traído ninguna remesa de oro.

El peligro de la mosca

Necesidad de una ordenanza que obliga a combatirla

Se acerca ya el momento en que la mosca se deja sentir en toda la plenitud de su existencia. Finalizado el invierno este bicho repugnante y peligroso, vuelve a aparecer, invadiéndolo todo, contaminándolo de microbios todo, propagando, en fin, todas las enfermedades y todas las calamidades posibles.

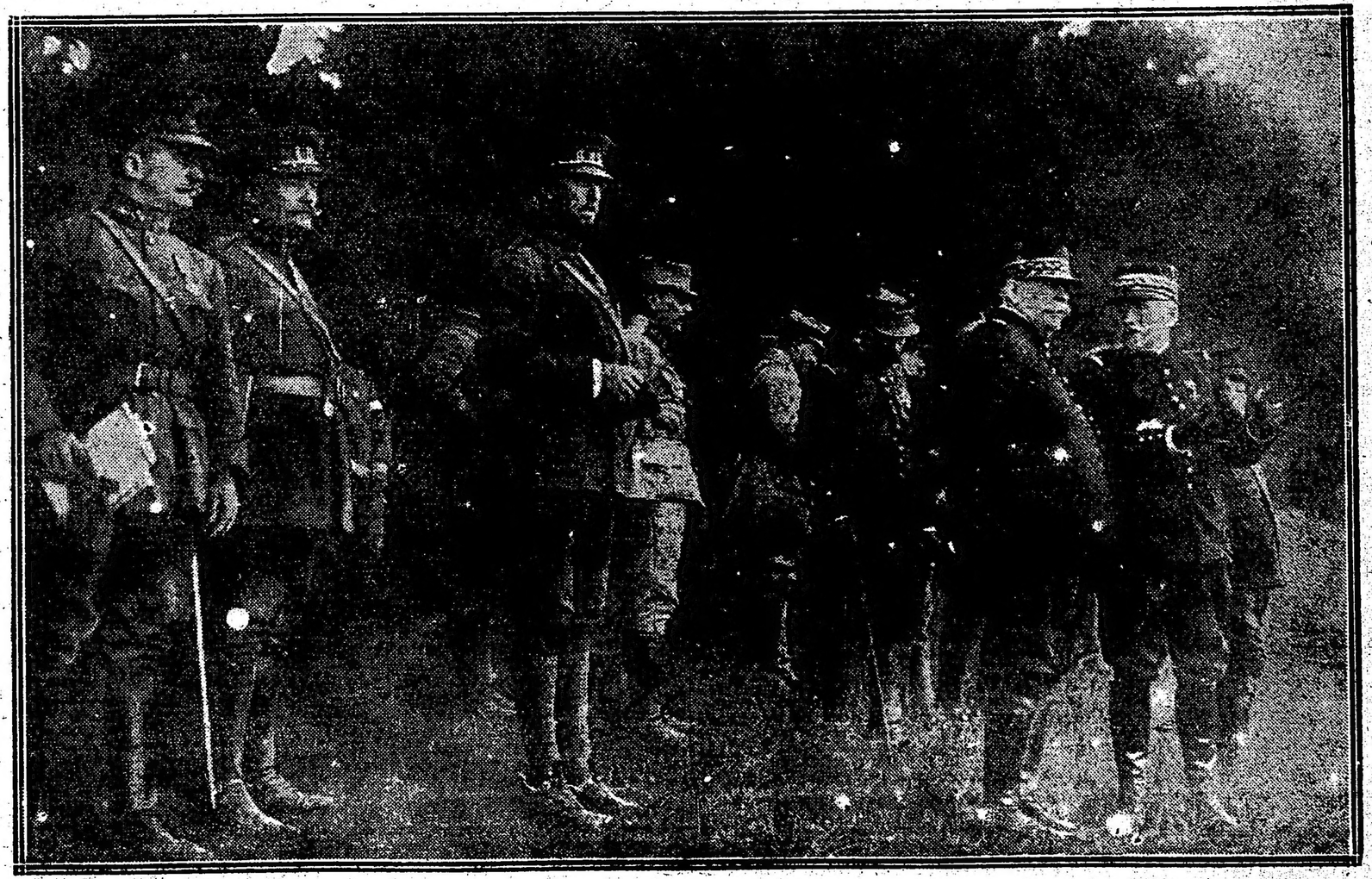
Urge, por eso, que se empiece una campaña de extirpación que aleje en lo que se pueda sus amenazantes peligros. Ya en otras ocasiones nos hemos ocupado de ello. Y nunca acabaremos de hablar sobre tópico de tan profunda importancia y que es, además, de real interés general por cuanto se relaciona íntimamente con la salubridad pública.

Plaga efectiva y real la de este animalito, que pasa del montón de basuras al rostro de la dama más elegante y hermosa, conviene combatirla por la tenacidad y por cuanto procedimiento promete tener resultados eficientes. Porque de lo contrario, a conciencia se mantiene un manantial de infecciones, por decirlo así, que constituye un permanente atentado a la tranquilidad del hogar y a la salud de la generación humana.

N se puede, ciertamente, creer que sólo la acción de las autoridades sanitarias es suficiente para acabar con este bicho. Indiscutablemente se necesita que toda la gente contribuya a su extirpación. Pero como el pueblo no gusta de emprender por su propia cuenta en esta especie de tareas, sería muy oportuno, aún más indispensable, que se dictara una ordenanza obligando a usar determinados medios, no costosos, desde luego, para atacar su existencia.

Con esto se conseguiría llevar a cabo una obra de todo punto de vista plausible y de muy provechosa repercusión en el propio corazón del bienestar argentino. Porque no hay que olvidar aquello de que pequeñas causas grandes efectos. Axioma al cual parece ajustarse estrictamente lo que puede conceptuarse como el tenebroso problema de la mosca.

NOTAS GRÁFICAS DE LA GUERRA



En el frente belga, donde los recientes comunicados señalan muy vivas acciones de artillería. En el medio, S. M. el rey Alberto. A la derecha, los generales Joffre, Gérard y el presidente Poincaré

FUME
Pour la Noblesse"
0,30 El cigarrillo de lujo 0,40

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Bárbaro abuso policial

MORON, septiembre 11. — Noches pasadas, mientras hacían el recorrido de práctica un oficial y un cabo de policía, hallaron a un desconocido, al que detuvieron por simples sospechas y sacándolo a lugares fuera del pueblo le dieron una gran paliza, dejándole abandonado en una alcantarilla.

La víctima de tan cobarde atentado se encuentra en grave estado a causa de las lesiones sufridas.

No es esta la primera vez que la policía local comete tales abusos, sin que la jefatura tome las medidas del caso.

—Con el fin de recolectar fondos para la creación de una sala de primeros auxilios, realizóse anoche en el teatro Rivadavia, de Haedo, una función y baile, los que resultaron muy lucidos.

Abandono municipal — Fiestas patronales — Enfermos.

TEMPERLEY, septiembre 11. — Es verdaderamente lamentable el abandono que hace la Municipalidad de Lomas de Zamora respecto a los servicios comunales en este pueblo. El estado de las calles es vergonzoso: los baches que existen en ellas son enormes, siendo su estado intransitable. Bien podía la inspección municipal enviar una cuadrilla de peones para poner remedio a este bochornoso estado de cosas. Los servicios de limpieza y barrido no se efectúan con la regularidad debida.

—El domingo 17 del corriente, por vez primera, se realizarán en este pueblo las fiestas patronales, que prometen revestir inusitado brillo. Serán presididas por el obispo auxiliar de La Plata, monseñor Francisco Alberdi. Dicho prelado llegará a esta localidad el sábado 1 a las 5 de la tarde. El vecindario católico le prepara una calurosa recepción.

—Se encuentran enfermos el capellán vicario doctor Juan Chimenti y el doctor Miguel L. Noguera Bosch.

El día del hospital — Balance municipal — Presidencia del Consejo Escolar — Disolución de la Biblioteca Popular.

LOMAS DE ZAMORA, septiembre 11. Con todo éxito se realizó el día del hospital, instituído por la comisión administradora. La colecta efectuada ha dado un resultado por demás halagueño, teniendo en cuenta que fué hecha sin mayores preparativos. Se recolectaron 2.640 pesos en efectivo y gran número de comestibles y artículos de primera necesidad.

La Municipalidad ha publicado el balance correspondiente al mes de agosto. Figura en él una partida que dice: "Por sueldo de peones, $ 4.016". El vecindario se pregunta, con justa razón, dónde y en qué se emplean esos peones, que no se ven en ninguna parte, tanto más que el estado de abandono en que se encuentra la ciudad no puede ser más grande.

—Renunció, por razones particulares, la presidencia del Consejo Escolar el señor Julio Fonrouge. Fué designado en su remplazo el señor Jacinto Viera.

—En la asamblea de socios celebrada el viernes último por los miembros de la Biblioteca Popular se resolvió la disolución de la misma.

Los libros y mesas de lectura serán entregados a la Biblioteca del Maestro, meritoria institución digna del apoyo del vecindario. El billar y sus accesorios al Club de Gimnasia y Esgrima.

El resto de las existencia se resolvió venderlas en remate el próximo domingo. El producto líquido, más 3.000 pesos que existen en caja, serán distribuídos proporcionalmente entre las sociedades de beneficencia.

Apercibimiento — En la oficina de correos — Maestro impago — El comercio y los impuestos — La acción edilicia.

QUILMES, septiembre 11. — Una vez más se pone de manifiesto la negligencia del médico de policía de esta ciudad, quien por haberse negado a efectuar la autopsia del cadáver de María Felisa Pagano, diligencia de su ma importancia pedida por el comisario señor Sánchez, a efecto de la prosecución de un sumario que se instruía, el juez del crimen de La Plata, doctor Ocampo, dictó un auto apercibiendo seriamente al referido facultativo por que no ha querido cumplir con su deber, como lo tiene establecido el Código de Procedimientos y cuya actitud viene a entorpecre la investigación policial.

Y sin embargo, de las innumerables quejas que a menudo se hacen contra dicho médico, la Municipalida no ha tomado ninguna medida, pues éste goza de buenos emolumentos, que la comuna le dispensa en su carácter de empleado.

—La dirección general de Correos ha enviado al señor Hernández, empleado caracterizado de aquella repartición, para que levante una investigación en los hechos que hace pocos días denunció LA EPOCA y cuyo principal protagonista ha sido el jefe de la sucursal de correos de esta ciudad.

El sumariante referido, en las primeras declaraciones que ha tomado ha comprobado la veracidad de nuestra información. Además de estos hechos, se han hecho otras serias denuncias sobre actos más graves aún.

—Llam la atención que sólo al director de la escuela nocturna de Quilmes no se le abone el importe de alquier de casa, cuya partida figura en el presupuesto escolar, y como una ironía de las cosas que hacen las autoridades de este distrito, los directores de ecuela de Bernal y Berazategui, perciben mensualmente este rubro; además, estos directores no tienen títulos y el de la escuela de Quilmes es mastro normal y antiguo y competente ervidor de la instrucción primaria.

—El comercio de esta localidad tiene proyectado elevar una solicitud al gobierno nacional pidiendo a intervención, a objeto de defender sus intereses, dado el alza de los impuestos que han sancionado las cámaras legislativas. Este pensamiento cuenta con la adheión de la inmensa mayoría de os habitantes de este prtido.

—Exite un abandon completo de la acción edilicia, tanto en las calles como en los paseos públicos, especialmente en as plazas General Pinto, Coronel Falcón aparecido: son simples potreros y con es- y José A. Wilde, en donde todo la desto da la medida de cómo cumplen con sus deberes las autoridades municipales.

La obra del regimen en las escuelas.— Hechos delictuosos

SAN ANDRES DE GILES, Septiembre 11. — El desconcierto que reina entre el elemento conservador al llegar a las prostrimerias de su "reinado" hace que entre ellos mismos, estallen disidencias que desgraciadamente repercuten sobre el elemento social y educacional.

Tal pasa con el personal docente de las escuelas y el médico escolar. Ha estallado una epidemia de sarampión al punto de deducir a la 3.a parte la asistencia media escolar.

El médico de la repartición contrariado porque de la casa de los mismos maestros donde hay sarampión no se requirieron sus servicios, se presenta a la escuela número 1, y con términos completamente descomedidos amenaza al personal por alarmista y por su inclinación (dice el médico) hacia el partido opositor.

Alguien pagará todo esto, dice el médico, y a la observación del inspector de escuelas que accidentalmente se encuentra allí, de que no pueda ni el director general amonestar a un maestro delante de la clase, lo trata de apañador de maestros y otra serie de improperios.

El asunto ha pasado a la Dirección General de Escuelas. Ayer vino un médico de La Plata, quien en compañía del médico escolar se presentó a la escuela número 1, amonestaron al personal y pidieron que saliera el "hombre malo del inspector".

Entretanto hay una epidemia enorme de sarampión, a la que no se le quiere dar como real.

Hay que establecer que el inspector de escuelas señor Juan B. Gómez, conservador acérrimo, es sin embargo un funcionario que cumple y ha cumplido estrictamente con su deber sabiendo siempre independizar su acción educacional de la parte política.

—A pesar de las nuevas disposiciones de recorridas periódicas por la campaña, los robos de haciendas y aves se producen a diario.

Hace pocos días rocaron a don Rafael Lara de estación Ruiz cuatro novillos y a Rafael Meglino una vaca.

Le han sido carneados lanares a Nemesio Busto, Marciano Casas, N. Vicenter y otros.

En la estancia de las señoritas Brígida e Isabel Scully sorprendidos los cuatreros mientras carneaban dejaron ponchos, lazos, rebenques, sombreros con iniciales y otros elementos de prueba pero hasta ahora que han transcurrido dos meses, no hay ni pista de los cuatreros.

A Juan Rodríguez le robaron días pasados 60 gallinas. A Francisco Ballesteros 120. A Luis Nesimbene 70 y en fin una infinidad de aves.

Un hecho curioso: La policía sorprendió días pasados en Azcuenaga a dos rateros a caballo con bolsas hecha maletas conteniendo 56 gallinas. Al verse descubiertos huyen dejando los caballos con el robo.

Pues bién, hasta ahora que han transcurrido más de 15 días, la policía no ha podido saber de quien son los caballos.

Otro hecho curioso: Al agricultor Carmelo Pellegrini le robaron 15 bolsas de trigo y maíz y otras cosas, pero los rateros cargan demasiado su charret y al salir de la chacra se les rompe el eje del vehículo y tienen que abandonar el robo.

Al siguiente día, Pellegrini hace denuncia. Pues bien; hasta hoy no se sabe de quien es la charret.

CORDOBA

Conflicto municipal — Inspector de escuelas — Cooperativa de consumos — La luz eléctrica — Concurso de tiro — El 20 de Septiembre — Funcionario trasladado.

CRUZ DEL EJE, septiembre 11. — El conflicto entre la Municipalidad y los comerciantes, motivado por la creación de impuestos a las bebidas alcohólicas toca a su término, habiéndose llegado a un acuerdo, según el cual la Municipalidad rebaja a aquéllos un 25 o|o, con lo que los comerciantes conformáronse.

—Espérase hoy al inspector de escuelas, que viene a ésta con motivo de las irregularidades que se le atribuyen al director de la escuela graduada de varones contra parte del personal de la misma.

—La administración de los ferrocarriles del Estado, por gestión iniciada por el gerente del Argentino del Norte, señor Eloy J. de Igarzábal, ha restablecido la cooperativa de consumos para el personal ferroviario; esa institución fué anteriormente clausurada con motivo de falsas imputaciones de irregularidades hechas por personas interesadas en hacerla desaparecer. La nueva disposición causó gran satisfacción a los empleados y obreros, pues el comercio local elevó de tal manera los precios de los artículos de primera necesidad, que hacíase imposible la vida.

—El 16 del actual se abrirán las propuestas presentadas para dotar de luz eléctrica a este pueblo, siendo de esperar se lleve a cabo dentro de un breve plazo la ejecución de las obras.

—Reina un intenso entusiasmo entre los tiradores locales, por el concurso de tiro que realizará el 24 y 30 de septiembre y 1.o de octubre próximos, la sociedad Tiro Nacional Cruz del Eje. Funcionarán cinco blancos de fusil mauser a diversas distancias, uno de revólver y otro de rifle, reservado este último para señoras y señoritas.

—La Sociedad Italian de Socorros Mutuos Concordia, apréstase a celebrar con varios festejos la inauguración del local social con motivo del aniversario de 20 de septiembre, habiéndose nombrado una comisión de damas de la colectividad, presidida por la señora Adela de Barbero, que correrá co nla preparación de los diversos números del progrr ma.

—El gerente del Banco de la Nación, señor Angel R. Macchi, será trasladado a Juárez, habiéndose nombrado para reemplazarlo al señor Ricardo Arias, actual gerente de la sucursal de Cafayate.

Con tal motivo, prepárase una demostración al señor Macchi y familia, en la que se exteriorizarán las simpatías que ha sabido captarse.

RIO NEGRO

Fallecimiento lamentado — Actitud censurable

BARILOCHE, septiembre 11. — Falleció la niña de 15 años Claudina Frit, después de más de un mes de enfermedad, habiéndose negado por repetidas veces el médico de aquí, que también lo es de la policía, a asistirla. Como en muchísimas leguas a la redonda no hay otro facultativo, falleció, pues, sin asistencia médica, censurándose los sentimientos poco humanitarios del médico aludido, que ejerce su profesión con permiso del Consejo Nacional de Higiene.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 20

Socorro

La C. D. de la Unión Cívica Radical circunscripción 20 (Socorro), invita a los miembros de la C. D. que han cesado en sus cargos y a los recientemente electos en la asamblea del 31 de agosto próximo pasado, a la reunión que se realizará hoy a las 8.30 p. m., en el local del comité, Cerrito 1225.

CLUB MAIPU

Mañana se verificará la elección de renovación de la comisión directiva de este subcomité en el local de su secretaría, calle Monroe 4250, de 8 a 11 p. m.

CLUB Dr. ANTONIO ARRAGA

Circunscripción 19

Se invita a los adherentes de este club y a todos los radicales de la parroquia del Pilar a la asamblea que se efectuará mañana a las 8.30 p. m., en el local Anchorena 1799.

CENTRO RADICAL DE ESTUDIOS SOCIALES "DELFIN GALLO".

El 15 del corriente tendrá lugar la segunda conferencia pública patrocinada por este centro en el salón de actos públicos de este diario, la que estará a cargo del doctor José León Rodeyro, sobre un tema de actualidad.

SUBCOMITE MARIANO MORENO

Circunscripción 3.ª

Este subcomité ha convocado a asamblea general a sus adherentes para renovar sus autoridades, la que se efectuará hoy a las 8.30 p. m., en su local, Villarino 2295.

ECOS DE LAS ELECCIONES DEL 31 DE AGOSTO

Circunscripción 15.a

SAN BERNARDO

Presidente, señor Arturo Baffico; vicepresidente 1.o, Miguel Simonetti; vice 2.o, Toribio Gutiérrez Corvalán; vice 3.o, Juan Gaudio; secretario general, Juan Tomadoni; secretarios 1.o Juan Josué Rissi; 2.o Antonio Mangiante; 3.o, Francisco Tosselli; 4.o Domingo Dumas; 5.o Anselmo López; 6.o, Alfredo Balleratti; tesorero, Carlos L. Schulten; pro, Manuel J. Pedreira; bibliotecario, Domingo Ferreyra; delegados al comité central, Arrigo Balduini; Juan J. Juárez, E. Borsella; suplentes 1.o Federico Regabliattf; 2.o Angel Espina, 3.o Salvador Desimone; convencionales de la capital, José V. Cavatorta; Florencio Saccone, Guillermo Mauriño; vocales: Doctor Nicolás Bontá, Miguel Ayerbe, Emiliano Ferello, teniente José D. Echevarrieta, Carlos María Ferrona, Mario Piccinini, Santiago M. Peralta, Juan S. Courtade, Domingo Gaudio, Luis Galli, José N. Mendietta, Martín González, Domingo A. Basili, David Scheloto, Francisco Bencardini, Ramón Correa, Alejandro Sícoli, Pascual Frega, Antonio Maffeo, Emilio Maccione, José Pezzutti, Aurelio Perazzo, Francisco Nigro, Nicolás Zacagnini, Ricardo Sícoli, Francisco R. Otero, Isidoro Braida, Genaro Cerenza, Vicente C. Borsella, Claudio Pérez Aguirre, Clemente Ciarlo, Juan Campanelli, Salvador Pepe, Manuel Costa, Mariano Gómez, Juan rBaga, José Santamaría, Salvador Abitante, Angel Lomazzi, C. Mélida, Vicente Bove, Tomás J. Isolabella, Roberto M. Verdi, José Ferreira, José Somocierra, Pablo Magallanes, José Maza, Mario D'Amestoy, J. M. Force y Juan B. Signetti. Vocales suplentes: 1.o Augusto Stegmann; 2.o Santiago Raggio; 3.o rFancisco Mattes; 4.o Eduardo Ciarlo; 5.o Vicente Diggiani; 6.o Francisco Braida; 7.o Ludovico Zacagnini; 8.o Eulogio Peralta; 9.o Pascual Abitante; 10. Juan Simonetti; 11. Francisco Braida; 12. Servillano Ferreyra; 13. Rodolfo Bermúdez; 14 Esteban Devoto; 15. Eulogio Bonifacio Peralta; 16. Juan Toselli; 17. Alfredo Arlego; 18 José De Souza; 19. Daniel López; 20. L. A. Canclini; 21 Domingo Rocca; 22. Antonio Nigro, 23. oJsé Videla; 24. Luciano Borelli; 25. Juan Tomás Adam.

CIRCUNSCRIPCION 16.a

Belgrano

Presidente, señor Juan B. Garre; vicepresidente 1.o, doctor Julio H. Silva; vicepresidente 2.o, doctor Vicente Urdapilleta; vicepresidente 3.o, doctor Carlos Gonella; tesorero, señor Pedro Casella; protesorero, señor Nicolás Couto; delegados: doctor José Tamborini, señor Arturo Murray Brown, señor Félix O. Foullier; suplentes: señores Juan B. Piotti, Alberto Stringa, Emilio Buzzo; convencionales: señores Juan Conti, Angel J. Sordelli, Eduardo Maggio, doctor Antonio Durini; secretario general, señor Alfredo Buschiazzo; secretarios: señores Fernando Ruiz, Alfardo C. A. Ravazzoli y Emilio Coquet.

Vocales: señores Domingo A. Garré, Angel P. Allievi, Emilio Rissaud, Adolfo Calvete, Pedro Maiola, José Calvo, Romeo Saccone, Ergirio Aravena, Ventura Barrera, Carlos Basavilbaso, Luis Borgnia, José Cabrini, Francisco Bregliano, Natalio Bregliano, Justino Busso, Emilio Cailloud, Angel L. Cattáneo, Miguel Costa, Oscar Daverio, Antonio Fasce, Virgilio Ferro, Santiago Lambruschini, Juan V. Merello, Donato A. Molina, Francisco Palermo, Enrique Rojo, Francisco Rojo, José Saccone, Luis Saccone, Oscar Garófalo, Bautista Giacobone, Luis Lajous, Miguel Rocchi, José Santángelo, Alfredo E. Scarone, Antonio Serraino, Dermidio Ternesse, Enrique Vanini, Genaro Videla, Agustín Zunino, Isidoro Zunino, Sabino Catalogne, Abel Oneto, Arturo Tamborini, José Traversa, Rudecindo Hernández, A. Cassetta, Alejandro D'Antuono, Emilio Juárez, Angel Calcagnino, Pedro Andró, Amando Botta, Nicolás Couto (h.), Ricardo Asqueta, Angel Majone, Pedro Bartolomé, Enrique Asqueta, Carlos Traversa.

BUENOS AIRES

Comité de la provincia

LA PLATA, septiembre 11. — El comité central de la provincia acaba de resolver que las autoridades elegidas en agosto del año próximo pasado continúen al frente de los respectivos comités hasta tanto se disponga por la autoridad dirigente la celebración de las asambleas de renovación, que tendrán lugar en el mes de octubre próximo.

Entrega de un pergamino

SAN MARTIN, septiembre 11. — Se realizó ayer la entrega de un pergamino por los elementos radicales de ésta al señor Juan Reybaldi, presidente del comité "Doctor Leandro N. Alem", haciendo uso de la palabra el señor Angel Bonifacini, que hizo entrega del obsequio.

Contestó el señor Reybaldi en forma brillante y oportuna, con hermosos conceptos para los correligionarios, siendo muy aplaudido y felicitado.

Le siguió en el uso de la palabra el diputado nacional coronel Diógenes Aguirre, que expresó en sus palabras lo que meritorio de la demostración, por las excelentes cualidades personales del agraciado; y, por último, habló con su entusiasmo característico el doctor Horacio González del Solar, quien en frases entusiastas, proclamó para las próximas elecciones municipales de noviembre candidato para intendente al señor Juan Reybaldi.

Los iniciadores del pergamino fueron los señores J. González, D. Ciceri, A. Migliavacca y F. Peletti, han sido muy felicitados por su idea.

Se recibió un telegrama del coronel Pereyra Rozas lamentando no poder concurrir por estar enfermo.

Asamblea radical

GENERAL LAMADRID, septiembre 11. — Dentro de breves días se reunirá la comisión directiva de la U. C. Radical de esta localidad, con el propósito de cambiar ideas sobre la mejor forma de festejar el triunfo del partido y a la vez elegir nuevas autoridades del comité.

CHACO

Comité radical

PUERTO BERMEJO, septiembre 11. — En la semana próxima se fundará en ésta un comité radical.

Festejos e inauguración de un comité radical

COLONIA PRESIDENTE URIBURU, septiembre 11. — En la casa de comercio del señor Francisco Amarilla, previo los trabajos preliminares y una concurrencia de más de 350 personas, inauguróse con gran entusiasmo el comité de la Unión Cívica Radical, que quedó constituído en la siguiente forma: presidentes honorarios, los señores Oreste Arbo Blanco y Eudoro Vargas Gómez, de la ciudad de Corrientes y de esta localidad; presidente, señor Gabino Lizardía; vice primero, Ismael Gómez; vice segundo, Juan J Traviesa; vice tercero, José Molfe; secretario general, José V. González; secretario primero, Juan ulff; secretario segundo, Rito Mosqueda; secretario tercero, Buenaventura Valbuena; tesorero, Francisco E. Amarilla; protesorero, Gervasio Retamoso; vocales titulares: Flaminio Tognola, Aurelino Troncoso, Luis Strusiat, Luciano Salas, Manuel Sotelo, José Mattana, Vicente Buralli, Irineo Cerdón, Abelardo Correa y Mario Fogar. Vocales suplentes: Francisco Canuto, Doroteo Amarilla, Patricio Acosta, A. Silva, Felipe Gómez, C. Ayala, J. Albarenga, Roberto Roberts, Juan Villalbá y Gabriel Almirón. El local hallábase profusamente adornado y embanderado. Distribuyóse abundante asado con cuero a los afiliados y concurrentes, como asimismo gran cantidad de escarapelas.

Hasta los indios de Napalpí participaron satisfechos de la fiesta cívica aludida; hombres, mujeres, niños e indios ostentaban orgullosos la gallarda figura del doctor Alem, el gran leader de la democracia poltica argentina. Hicieron uso de la palabra con maestría los señores José Vicente González, Abelardo Correa y Flaminio Tognola, éste último fué calurosamente aplaudido, viéndose obligado a repetir su peroración.

Las salvas se sucedieron desde el alba hasta anochecer y un animado baile popular dió por terminado el primer acto político que solemnemente se celebró entre la selva misteriosa.

AVIACION

EL RAID DEL TENIENTE 1.o PARODI

Otras noticias

Con franco éxito terminó ayer el teniente 1.o piloto aviador Antonio Parodi, el raid El Palomar-Concordia, que, como anunciáramos ayer, lo emprendiera en las primeras horas de la mañana. Recién ayer, largo tiempo después de cerrar nuestra edición, recibimos de la Escuela Militar de Aviación las noticias referentes al descenso del teniente Parodi. Un nuevo triunfo acaba, pues, de conquistar este hábil piloto, dando fiel cumplimiento a las órdenes que los superiores del aeródromo militar le dieron al imponerle la realización del raid que acaba de coronar brillantemente.

No nos equivocábamos ayer al decir, que la falta de noticias respecto al piloto, sería motivada por algún descenso forzoso, a consecuencia de fallas acaecidas en el motor Mercedes 100 H. P., que acciona al poderoso monoplano que conducía; el teniente Parodi hubo de recalar en Santa Elena, para subsanar fallas del motor.

El tiempo empleado en el viaje de 2 horas 45 minutos, recorriendo una distancia de 380 kilómetros más o menos en 2 horas 45 minutos.

Nuestro corresponsal en Concordia nos envía el siguiente telegrama, dando a conocer el punto de descenso:

Concordia, septiembre 11. — A la 11.50 a. m. descendió el teniente 1.o Antonio Parodi en los campos de Ayuí.

El teniente Parodi permanecerá en Concordia juntamente con el monoplano Rumpler Taube por espacio de un mes a fin de practicar ejercicios de reglaje de tiro de artillería en aeroplano.

Vuelos en el aeródromo militar.

Varios vuelos realizaron en la mañana de hoy los pilotos adscriptos a la Escuela Militar de Aviación, utilizando los biplanos Farman 50 H. P. y monoplano Blériot 50 H. P.

El teniente 1.o Pedro Zunni, en el Farman 50 H. P., número 2, realizó un vuelo de 15 minutos a 300 metros de altura. El piloto teniente González Abarracín efectuó dos vuelos, de 10 y 20 minutos de duración, en biplano Farman y monoplano Blériot 50 H. P., respectivamente.

Por último el sargento Allerete, en el Farman 50 H. P., realizó una salida de corta duración.

TENIENTE URUGUAYO J. BOISO LANZA

En el vapor Ciudad de Montevideo que arribó esta mañana a las 7 en la dársena sur, llegó el director de la escuela militar de aviación del Uruguay teniente 1.o Juan Boiso Lanza, quien viene comisionado por el gobierno de su país a inspeccionar el estado de los trabajos de reparaciones del monoplano Castaibert 80 H. P., propiedad de aquél instituto aero-militar, y que destruyera el piloto aviador teniente Cesáreo Berisso, en Mendoza, en circunstancias harto conocidas. Su estancia en esta capital durará hasta que haya dado cumplimiento a la misión encomendada.

El empleo del ácido acético

La exportación de borras y tártaros

Presentación del Centro Vitivinícola Nacional

El Centro Vitivinícola Nacional, empeñado en la solución favorable de numerosos asuntos que gravitan hoy desfavorablemente sobre la industria vitivinícola, se ha dirigido al presidente de la comisión de presupuesto de la cámara de diputados, solicitando una nueva reglamentación y se apliquen nuevos gravámenes sobre el empleo del ácido acético y exportación de borras, tártaros u otros subproductos de la vinificación.

Funda su petición, en la nota que a continuación copiamos: "Al señor presidente de la comisión de presupuesto de la honorable cámara de diputados de la nación, doctor Alfredo Echagüe: En mi carácter de presidente del Centro Vitivinícola Nacional, me dirijo por la presente al señor presidente de esa honorable comisión y expongo: Que en fecha junio 14, 24 de septiembre y 29 de septiembre de 1915 este centro se presentó por nota a la honorable cámara de diputados de la nación, solicitando se incluyese al tratarse el presupuesto en el capítulo correspondiente, un gravamen a los vinagres extranjeros de 0.20 centavos el litro para el producto envasado en cascos o damajuanas y 0.30 centavos la botella para el embotellado, elevarse a un peso oro el kilo con respecto a la importación del ácido acético, manteniendo la aplicación del 25 o|o ad valorem o en su defecto se le aplique un derecho específico de 25 centavos oro el kilo, comprendiéndose en la aplicación del nuevo derecho todos los productos que aun llevando otra denominación, contengan más de 50 o|o de ácido acético, descontando al agua, aplicar a las borras y tártaros un derecho de exportación de cuarenta pesos oro la tonelada.

Al solicitar esta comisión se eleven y se creen estos derechos, es respondiendo a las necesidades de la industria, por cuanto en lo que se refiere a los vinagres importados y a los vinagres elaborados en el país a base de ácido acético, es un grave perjuicio para la industria nacional del vino, y los poderes públicos deben interesarse en esta rama de la economía nacional que viene atravesando por una profunda crisis, propendiendo para que el artículo nacional se elabore y ganen los mercados de consumo que hoy se ven desalojados por artículos artificiales preparados a base de ácidos u otros denominativos con perjuicio de la higiene pública, cuando son productos que nuestra industria está en condiciones de presentarlos en mejores condiciones higiénicas, dado que sobra la buena materia prima que en este caso sería el vino. Así el verdadero vinagre bueno e higiénico, que no es más que una mezcla de una parte de ácido, con noventa y nueve de agua. Por otra parte, la ley actual de vinos es terminante; sólo admite la elaboración de los vinagres a base de vino o de alcohol. Los derechos vigentes que rigen la importación del ácido acético 25 o|o ad valorem, en base a la tarifa de avalúos de pesos 0.17 oro sellado el kilo, con otros gastos de adicional, guinche, etc., el gravamen de un kilo de este producto y por consiguiente de 100 litros de vinagre falsificado, sólo es de cinco centavos oro y permite una desastrosa competencia de precio con el verdadero y legítimo, y no es exagerado asegurar que el 80 por ciento de los productos que se venden bajo la denominación de vinagres, proceden de esa mezcla artificiosa, y escapan al control por cuando no hay la ley que los prohiba e, impuestos elevados que termine con esa manipulación, como en otros países vinícolas donde se les aplican penas severas a los infractores.

El derecho para los vinagres de vinos importados se explicaría dada nuestra política proteccionista, sería una consecuencia en base de cómo se procede con los vinos.

Sobre el derecho a la exportación de las borras, es un asunto nuevo para este país: hasta hace poco tiempo todo el ácido tartárico que la nación consumía se importaba; hoy ya existen varias fábricas que transforman ese producto en muy buenas condiciones de graduación y purezas, como también de diferencia de precios sobre el extranjero.

Este centro, que existe para abrir rumbos precisos a la industria y determinar cuáles deben de ser los métodos mejores para su economía, es que viene insistiendo para que estos subproductos secundarios, llamados borras y tártaros, no salgan del país, para fomentar así una nueva industria que está llamada a beneficiar grandemente por el mismo producto derivado que ella emplea.

Se podría objetar que gravando la exportación de las borras y tártaros llegará la industria a producir un día mayor cantidad de borras que las indispensables, que resultasen transformadas en ácido tartárico y que el país pudiera consumir.

Para destruir cualquier argumento en este sentido apuntamos más adelante las cifras del caso.

Importación de ácido tartárico, año 1913, 1.765.157 kilos; año 1904, kilos 1.702.774; año 1915, 1.194.257. Exportación de borras y tártagos: año 1915, 2874 toneladas; 1914, 2579 id; 1915, 1354 toneladas.

Ahora bien: calculando que la industria pueda dar, máximum 3000 toneladas de materia prima al 21 por ciento, se tendrá una producción en ácido tartárico de 630.000 kilos.

Calculando un año con otro en el país, la producción anual de vino en 2.300.000 cascos a razón de 450 gramos por casco, se necesitaría al año 1.035.000 kilos de ácido tartárico; a esto hay que agregar lo que consumen las licorerías, pequeñas industrias y uso farmacéutico.

Ahora extrayendo el tártaro de cal que se transforma después en ácido tartárico de dos orugos, la producción se podría aumentar en 322.000 kilos, tomando como base 2.300.000 cascos, éstos que dieran el 20 o|o sobre 70 kilos de orugo por casco, aun así, el total que se obtendría sería de 952.000 kilos de ácido tartárico, siendo este último procedimiento casi nulo hoy en la industria, y raro es el industrial que lo efectúa, por no estar bien difundido su procedimiento.

Materia prima: Siendo la producción de la materia prima de 3000 toneladas actualmente y obteniendo por ella 10 centavos por kilo, importan pesos 300.000. El consumo del ácido tartárico tomando como base 1.300.000 kilos, que en épocas normales puede ser mayor, importan al precio de $ 1.60 oro, 4.300.000 pesos moneda nacional. En la actualidad el artículo extranjero se cotiza a 1.60 a 1.70 pesos oro el kilo y el artículo nacional 6.80 pesos el kilo: diferencia cien por ciento.

Por tanto, pido al señor presidente y por su intermedio a la honorable comisión de presupuesto:

1o. Que se prohiba el empleo del ácido acético en la fabricación del vinagre y se apliquen severas penas a los infractores.

2o. Que se eleven los derechos de introducción del vinagre de vino a 20 centavos el litro, para el producto envasado en cascos o damajuanas, y a 20 centavos la botella para el embotellado.

3o. Mantener el 25 por ciento ad valorem al ácido acético y fijar un peso oro el kilo como derecho.

4o. Que se comprendan en la aplicación del nuevo derecho todos los productos que aun llevando otra denominación contengan más de 50 o|o de ácido acético, descontando el agua.

5o. Aplicar a las borras y tártaros residuos de la vinificación que salgan para el extranjero, un derecho de 40 centavos oro la tonelada.

Para el caso que estos subproductos excedieran de las necesidades del país, los tártaros podrán ser exportados libres de derechos.

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA

Mañana, a las 6 p. m., el doctor Juan Sánchez, dará en el local del centro Corrientes 2038, una conferencia sobre: Valor de las funciones químicas orgánicas en la química biológica. Constitución de las materias proteicas. Trabajos realizados en síntesis y análisis.

HOMENAJE

El Centro Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina hará servir en el restaurant Ferrari, el jueves 14 del corriente, a las 8 p. m., una comida en honor de los señores A von der Becke, Washington C. Correa y Cayetano Fehsone.

Las tarjetas pueden retirarse en el local del centro, Corrientes 2038.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

COMITE ITALIANO DE GUERRA

Sección 21

Se activan los preparativos para festejar dignamente, la gran fecha del XX de Setiembre.

Se prepara una fiesta teatral, que tendrá lugar el 20 del corriente en el teatro General Mitre, Triunvirato 546.

Sección 7.a

El festival organizado por el comité italiano de guerra de la sección séptima verificado en el teatro Coliseo el 24 de agosto próximo pasado, ha dejado una utilidad líquida de $ 4.741.20 moneda nacional.

FEDERACION DE SOCIEDADES ITALIANAS

Se han adherido numerosas casas italianas de comercio haciendo donaciones para la "rueda de la fortuna", que se celebrará en el local de la Sociedad Rural Argentina, el 24 del corriente a beneficio del Comité Italiano de Guerra.

PASATIEMPOS

AJEDREZ

CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ

Campeonato de 1916

Las últimas partidas jugadas ha modificado la situación de los jugadores.

Al terminar el primer turno, el señor B. H Villegas se había adjudicado 7 1|2 puntos, sin haber perdido una sola partida.

Al iniciar el segundo, no ha sido tan afortunado, perdiendo dos partidas, ganando dos y una tablas.

La lucha queda establecida ahora entre los señores B. H. Villegas, Rolando Illa y Julio A. Lynch, que se hallan en la siguiente situación:

Señor H. B. Villegas, 10 puntos sobre 14 partidas.

Señor Julio A. Lynch, 9 1|2 puntos sobre 14 partidas.

Señor Rolando Illa, 10 puntos sobre 16 partidas.

Toldos y Cortinas
ADORNOS
para fiestas y casamientos
Suc. Vda. de Longobardi
Bolívar 280

Sea usted previsor....

Tal vez su vista en la actualidad no sea perfecta, y por descuido, sería perjudicial en un futuro no lejano.

Es su deber hacerla examinar. Mi examen no le ocasionará gasto ni compromiso alguno.

Además, si es su conveniencia, en mi casa encontrará anteojos o lentes con cristales adaptados a su vista, desde $ 8 m|n.

A. GARBARINO — OPTICO TECNICO

Casa central: ESMERALDA 288
Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126

CRONICA SOCIAL

Fueron inhumados hoy en el cementerio del Norte los restos del señor Jorge Quintana Unsué, fallecido el sábado en Alta Gracia.

La ceremonia revistió imponentes contornos, congregando a todo lo más significativo de nuestra sociedad.

Numerosos amigos del extinto se trasladaron a algunas estaciones próximas para tomar el tren en que venía el cadáver y acompañarlo hasta esta capital.

En el Retiro esperaba un crecido concurso de caballeros, que luego formó en el cortejo que se encaminó hacia la iglesia del Pilar, donde debía celebrarse una misa de cuerpo presente.

A la entrada del templo, se hallaban formados los niños de la escuela-taller del

Divino Rostro, que arrojaron flores sobre el féretro, delicado tributo a los despojos de quien prestara señalados servicios a la mencionada institución.

El servicio religioso se efectuó ante un numeroso núcleo de familias conocidas, cuya nómina completa abarcaría gran extensión. La misma impresión de sincera pena embargaba todos los espíritus al evocar la silueta gentil y amable, tan simpática y tan difundida del malogrado joven fallecido.

Los deudos recibieron expresivas muestras de condolencia.

Entre muchísimas otras, vimos en el templo a las señoras y señoritas:

Elvira de la Riestra de Láinez, Delia Alvear de Ocampo, Julia del Carril de Carabassa, Cecilia Bilbao de Molina, Lola Acosta de Acevedo, Celina Roca de Raybaud, Estela Elía de Landívar, Sara Vivot de Cruz, Irene Saguier de Estrada Zelis, Susana Castex de Apellániz, Liboria Padilla de Padilla, Carmen Rosa T. P. de Gómez, Hortensia Aguirre de Leloir, Delia Saguier, Marta Sauze, Enriqueta del Solar Dorrego, Gabriela A. de Ocampo, Susana Casal de Vivot, Clara Acosta, Hebe y Elsa Pirovano, María Laura Vedoya de Martínez de Hoz, Margarita Pirovano, Sofía Arning de Bengolea, Carolina L. de Pellegrini, Delia Aldao Agote, Juana Bustamante de Jiménez, Lía Sansinena de Gálvez, María G. de Santamarina, Elena Aguirre, Susana Beascochea de Dávila, Emilia Agote, Emilia Fuschini de Agote, Adelina del Carril de Guiraldes, Josefina Vedoya de Ocampo, Luisa Israel de Portela, María Isabel Pueyrredón, Julieta Pueyrredón, Rosalía Halbach, Felisa Moreno de Lezica, María Elisa Vivanco, Elena López, Lía González Chaves de Cabred, María Luisa Kier, Valentina Kier de Beltrán, Valentina Costa de Kier, Adriana Aguirre de Huergo, Victoria Aguirre, Adela Arning de Ayerza, Carmen Estrada Borbón, Amalia Halbach de Zemborain, Marta Bengolea de Hueyo, Mercedes Uriburu de Artayeta, Elvira U. de Gómez Molina, María L. Cañás de Giribone, Josefa Larrazábal de Fauvety, Elisa Juárez Celman de Sauze, Dolores Benoit de Zapiola, Enriqueta Basavilbaso de Catelin, Inés Chevalier Mezquita, Sara Acosta de Pizarro Almagro, Julia Pagés de Bosch, Zelmira Roca de Bollini, Delia Gramajo de Bosch, Justina Alvarez de Orma, Sara Usher de Shaw, M. Elena Victorica de Roca, Raquel Cárdenas de Guerrero, Adela de Elía de Ugarte, Angela Acosta de Zapiola, Carolina Tomkinson de Ugarte, Teodelina Lezica de Uriburu, María I. Huergo de Moreno, Adela Ayerza de Agote, Susana Ayerza, Josefina Jacobé de Ayerza, Clara Juárez Celman de Bustillo, Rosa A. de Tornquist, Celina Pirovano de Zuberbuhler, Petrona de Alzaga de Pirovano, Clara Josefina Maschwitz de Quesada, Goya Barra de Acuña, María Unzué de Alvear, Elvira Pérez de Cranwell, Elisa Alvear de Bosch, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Dora De Bary de Cazón, Mercedes Terrero de Méndez, Concepción Unzué de Casares, Adelia Harilaos de Olmos, Justa Dose de Zemborain, Carmen Dormal de Olazábal, Carmen Alvear de Peña, Sofía Pérez de Madero, Angiolina Astengo de Mitre, Magdalena Bosch de Harilaos, Agustina Constanzó de Malaver, Clara Cobo de Anchorena, Enriqueta Salas de Anchorena, Magdalena Murga de Peña, María Martínez de Salas, Lola Anchorena de Elortondo, etc.

Señores: Monseñor Misuraca, en representación del nuncio de Su Santidad, Luis M. Drago, M. Láinez, José de Apellániz, Julio M. Landívar, Ricardo F. Bosch, Rafael Egusquiza, Carlos Dose, Ernesto Bosch, Indalecio Gómez, Guillermo Madero, Ricardo Lezica Alvear, Miguel Alfredo Martínez de Hoz, Felipe Harilaos, Jorge Catelín, Marcelo Costa Paz, Ezequiel Bengolea, Ricardo Sauze, Casimiro Gómez, Angel León Gallardo, Jacinto Zemborain, Aníbal Rocca, Segundo A. Roca, Alejandro E. Leloir, José A. de Carabassa, Aureliano García Calvo, Alberto R. Acevedo, Carlos Ugarte, Eugenio de Alvear, Bruno A. Quintana, Eduardo Santamarina, Ernesto Hueyo, Jorge Artayeta, Alejandro M. Aguirre, Eduardo M. Aguirre, Horacio C. Varela, Enrique Valiente Noailles, Fernando A. de Lezica, Julio Pueyrredón, Alberto J. Vivot, Pedro F. Agote, José G. Balcarce, Federico Leloir, Abel Bengolea, Florencio Martínez de Hoz, Martín Ocampo, Alberto del Solar Dorrego, Miguel M. Padilla, Iván Carlos Moreno, Guillermo Fasman, Carlos Indalecio Gómez, Horacio Bustillo, Mariano R. Castex, Carlos M. de Alvear, Carlos Bustos Morón, Jorge Drago Mitre, Gervasio Videla Dorna, Francisco Uriburu, Julio A. Quesada, Paúl Maschwitz, Jack D. Nelson, David de Tezanos Pinto, Carlos E. de Lezica, Norberto Láinez, Honorio Pueyrredón, Enrique S. Videla, Teodoro Basavilbaso, Estanislao Carranza González, Carlos A. Toraquist, Carlos Agote, Hector Ayerza, Delfor del Valle, Marcelo Alvarez, Emilio Giménez Zapiola, Rodolfo Zapiola Acosta, Antonio Bermejo, Manuel Manzanares, Ernesto Aguirre, Roberto D. Zimmermann, General Aguirre, Alberto Hueyo, Alberto Velarde, José Ayerza, Mario Livingston, Florencio Lezica Alvear, Ricardo Cernadas, Alberto J. Malaver, Jaime Gómez, Alfredo Zemboraín, etc.

⊙⊙⊙

El casamiento de la señorita Josefina Pacheco con el señor Marcos Riglos Alzaga, da una nota de simpático relieve en nuestra sociedad. El carácter íntimo de la ceremonia de esta tarde no disminuye ciertamente su importancia.

Se vinculan con esta boda dos apellidos prestigiosos dentro del núcleo tradicional de la metrópoli. El gran mundo porteño, puede afirmarse, acompaña íntegro con sus votos auspiciosos a la juvenil pareja.

A presenciar la ceremonia religiosa ha sido invitada la vasta parentela de los contrayentes con más las amistades muy íntimas, con lo que queda dicho que la reunión será tan numerosa como brillante.

En uno de los salones de la casa de Pacheco, en la calle Las Heras, se ha improvisado un altar, ante el cual será bendecida la unión.

Actuarán como padrinos la señora Petrona Alzaga de Pirovano y el señor Angel Pacheco.

El casamiento civil se realizó anteayer, siendo testigos por la novia, los señores Antonio Santamarina, Alfredo Pacheco y Nicolás Avellaneda, por el novio, los señores Esteban Riglos, Carlos Blaquier (hijo) y Emilio de Alzaga.

Hoy mismo la nueva pareja se ausenta para Capitán Sarmiento, donde pasará una temporada.

⊙⊙⊙

Pocas veces una fiesta de beneficencia ha despertado tanto interés como la matiné de mañana en el Select, organizada por las Hijas de María de la Santa Unión.

Puede anticiparse que todo Buenos Aires conocido y elegante estará congregado en la sala de la calle Suipacha.

Será la reunión el exponente más significativo del merecido ascendiente que disfrutan las Hijas de María de la Santa Unión y de los prestigios de su acción y de su obra.

La matiné comenzará a las 5 de la tarde.

El programa reserva algunas novedades interesantes, entre ellas la película "El ciclón", que llamará justamente la atención.

En casa de la señora Virginia Alzaga de Blaquier se atienden los pedidos de las últimas localidades que quedan y que son muy pocas.

La comisión patrocinadora de la fiesta está formada por las señoras:

Virginia Alzaga de Blaquier, Isolina Landívar de Zorraquín, María Rosa Lezica de Pirovano, Emma Green de Vedoya, Sara Becú de Zorraquín, María Eugenia Quintana de Uriburu, Estela García Mérou de Elizalde, María Carmen Sala de Demaría, Magdalena Cantilo de Bullrich, Teodelina Lezica de Uriburu, María Teresa Lamarca de Pereyra Iraola, Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, María E. Aguirre de Ibarguren, María Luisa S. Z. de las Carreras, Josefa Achával de Cantilo, Lorenza Z. de Ramos Mejía, Dolores S. de Echagüe, Elvira S. de Lezica Alvear, Sara M. de Gowland, Josefina A. de Segura, María Urquiza de Blaquier, Ernestina B. M. de Mantilla, Jacoba Achával Rodríguez de Franchini, María Rosa O. de Peña, Lola C. de González, Juana María S. de Alzaga, Agustina C. de Malaver, Josefa A. de Madariaga.

Señoritas: Sofía Egusquiza, Carmen Christophersen, Jorgelina Cano, Isabel Fernández Madero, Susana Ayerza, Elvira Cruz, Josefina Cantilo Achával, Laura, Josefina y Dolores Pacheco, Enriqueta del Solar Dorrego, Mercedes Alvear, María Inés Alzaga Unzué, Mercedes y Dolores Anchorena, Elisa Harilaos, Susana Blaquier, Adela y Elena Gramajo, Ana y Carola Cárcano, Carmen y Alcira Quirno Costa, Celina Lanusse, María Elena Saguier, Silvina Cobo, Lucía de Bruyn, Zulema Zuberbühler, Susana y María Luisa Rodríguez Quintana, Victoria Achával Rodríguez, Marta y Luisa Cantilo, María Teresa y Mercedes Santamarina, Susana Peralta Alvear, Adela Ayerza, Clara Acosta, María Elena y María Teresa Alzaga, Angela Bidau Lastra, Agustina Robbio, Clara Becú, María Luisa Chevalier, María Elena White, Juana y Valentina Sáenz Valiente, Mercedes Urquiza, María y Marta Obejero, Josefina y Carmen Zuberbühler, María Luisa Constanzó, María Rosa Peña, Carolina y Angélica Urquiza.

⊙⊙⊙

Ayer se ha efectuado en Córdoba el sepelio de la ilustre dama señora Tránsito Cáceres de Allende, cuyo fallecimiento ha determinado un gran duelo social en esa ciudad.

La señora de Allende, con su actuación de medio siglo, llegó a culminar como altísimo exponente de las

virtudes de la mujer cordobesa, en el seno del hogar y en el campo de la beneficencia.

Ha muerto a los 86 años.

Las crónicas que llegan del entierro son emocionantes.

A las 8 de la mañana fueron sacados de la casa mortuoria los restos de la señora de Allende y un grupo numeroso de mujeres del pueblo, muchas de ellas de avanzada edad a quienes la extinta protegía, arrebató materialmente el ataúd de manos de sus deudos para conducirlo a pulso por las calles hasta la iglesia catedral.

En el gran templo la enorme concurrencia desbordaba. En todos los semblantes reflejábase la más sincera pena y muchas lágrimas se mezclaban a la efusión de las plegarias.

Terminados los oficios religiosos, desde la gran portada de la catedral despidieron los despojos de la virtuosa dama el R. P. Chambon, por la Conferencia vicentina de Copacabana; el R. P. Luis Feliú, por el consejo de la misma conferencia; el doctor Garzón Maceda en nombre de la Sociedad de Beneficencia y el doctor León S. Morra, en representación del asilo de mendigos y dementes.

Un cortejo interminable siguió la sencilla carroza que condujo los restos de la extinta hasta el cementerio de San Jerónimo, donde fueron inhumados poco antes de mediodía.

Raras veces Córdoba ha presenciado una manifestación de condolencia tan grande e imponente.

⊙⊙⊙

Muy de tarde en tarde, como para evitar que se pierdan las huellas del tema, suelen llegar noticias del proceso que se sigue en Roma para la beatificación de la que será, según todas las probabilidades, la primera santa argentina: Sor María Antonia de la Paz y Figueroa.

Es clásica la lentitud con que la iglesia elabora estas sanciones "ex cátedra", que a veces suelen pasar por el crisol de los siglos. Digamos también que no es poca cosa eso de exaltar un mortal cualquiera al honor del culto público, para que se deje de proceder con cautela, estudiando hasta agotar todos los antecedentes de la cuestión.

Lo cierto es, entretanto, que la causa de nuestra compatriota marcha. A paso de tortuga, pero marcha.

En el órgano de la Santa Sede, el "Osservatore Romano" del 9 de agosto se lee lo siguiente:

"Sagrada congregación de ritos. Esta mañana, 8 de agosto de 1916, en el palacio apostólico Vaticano se ha reunido la congregación ordinaria de los sagrados ritos, en la cual se han presentado al juicio de los señores Excmos. y Rvdmos. cardenales que la componen las materias siguientes: 1, 2. Dc. 3—Sobre la revisión de los escritos de la venerable sierva de Dios María Josefa de San Antonio de la Paz y Figueroa".

Quizás esté menos lejano de lo que se cree el día de la glorificación de Sor María.

En la Casa de Ejercicios, fundada por ella y entre los muchos parientes y devotos de la venerable, la noticia transcripta servirá sin duda de estímulo para que se redoblen las oraciones pidiendo el aceleramiento del proceso cuyo fallo será motivo de honra y gloria para la sociedad argentina.

⊙⊙⊙

Mañana se celebrarán las exequias del distinguido caballero don Mariano H. Boneo, fallecido anoche, a los 72 años de edad.

A las 10.20 a. m. se dirá una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, efectuándose luego el sepelio en la Recoleta.

El extinto era hermano del obispo de Santa Fe monseñor Juan Agustín Boneo y le adornaban las nobles condiciones de sencillez, austeridad e hidalguía características de su familia.

Actuó en cargos públicos de responsabilidad e importancia y la causa católica le debe señalados servicios.

Su muerte ha sido sinceramente lamentada y su sepelio ha de verse, sin duda, muy concurrido.

⊙⊙⊙

Esta tarde a las 6.30 será consagrado en la iglesia de las Victorias el enlace de la señorita María Luisa Idoyaga con el señor Julio Idoyaga Molina.

Serán padrinos la señora Bernabela Idoyaga Molina de Flaqué y el señor Bernardo Idoyaga Quirno.

La ceremonia revestirá carácter íntimo, por luto de uno de los contrayentes.

⊙⊙⊙

Se realizó ayer en el Plaza el té de beneficencia que había organizado la comisión del Asilo de Nuestra Señora de Luján.

Congregáronse con tal motivo numerosas familias en una animada reunión social, de la que participaron, entre otras, las señoras:

Sara Mezquita de Madero, Lía Sansinena de Gálvez, Mercedes Elortondo de Alvear, Emilia Fuschini de Agote, Julia del Carril de Viale, Fanny Gowland de López, Julia Blanca Roca de López, Adela Atucha de Gramajo, Otilia Alcorta de Rodríguez, María Antonio García Fernández de Arce, Delia Correa Morales de Cobo, Rosa Pirán de Harilaos, Petra Correa Morales de Mur, Carlota Arana de Bosch, Sara Gayán de Hueyo, María Antonia Drago de Domínguez Arteaga, María Luisa Zamudio de Balbín, Matilde Martínez de Ayerza, Paulina Tarnassi de Bonemaison, Francisca Ocampo de Ocampo, Adela Saraza de Favier, Javiera Reto de Escalante, Ana Mayobre de Green, Julia Elena Martínez de Hoz de Salamanca, Susana O'Gorman de López, Sara Escalante de Newbery, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, Josefina Vedoya de Ocampo, Felisa Astengo de Areco, María Luisa Padilla de Helguera, María Pereyra de Lebretón, Marta Casares de Bioy, Saturnina Olazábal de Ocampo, María Laura Vedoya de Martínez de Hoz, Carmen Pereyra de Sauze, Matilde Pondal de Fuentes, María Teresa Rodríguez de Obejero, María Laura Escalante de Bosch, Delia Bonorino de Claypole, María Luisa Hidalgo de Sabadell.

Señoritas: Amelia y Stella Dragó, Ana María Green, Susana Ayerza, Elena Viliar Sáenz Peña, Joaquina y Laura Obejero, María Matilde Fuentes, Ofelia Rodríguez Egaña, Mariana Vivot, Enriqueta del Solar Dorrego, Angélica, Francisca y Rosa Ocampo, María Antonia Arce, Sara Hueyo, María Sara Hueyo, María Elena y María Angélica Berretta Moreno, María Luisa Mezquita, Alicia y Esther Viale, Irene Ham, Corina Pestaña, Josefina Lagos García, Amalia Balbín, María Esther Jordán, Juana y Valentina Sáenz Valiente, Mercedes de Alvear, Mercedes y Catalina Van Praet, Adela y Josefina Ocampo, Jovita García Mansilla, María Carolina Harilaos, María Emilia Fuschini Agote, Silvina Cobo, María Juana Martínez, Mary Helguera, Carmen Christophersen, Angela Bidau, Manuela Lloveras, Emma Rosa Areco, Angélica Gómez Molina, Julieta Pueyrredón, Adela y Elena Gramajo, Lía Bonorino, etc.

⊙⊙⊙

Tiene ya asegurado un concurso numeroso y brillante la fiesta de mañana por la noche en la Opera, a beneficio del orfelinato Regina Coeli.

La compañía que actúa en ese teatro anuncia un programa muy ameno, en el que figuran las graciosas comedias "El entierro de la sardina" y "Un aviso telefónico"; cantos por Lola Membrives e Inés Berutti, y bailes por la Criollita.

Casi todas las localidades han sido distribuídas en nuestro gran mundo social. Las que quedan pueden solicitarse en casa de la señora María Magdalena Madero de Tornquist, calle Charcas 682 o por teléfono, al 4475 Avenida.

Han reservado palcos y plateas las siguientes personas:

Carmen Alvear de Christophersen, Magdalena Madero de Tornsquist, Susana Peralta Alvear, Rosa Algelt de Tornquist, María Salomé Freyre de Irlondo, Sara García de Becú, Eloísa Urquiza de Obejero, Flora del Campo de Centeno, Clementina E. de Lagos García, Magdalena Villegas de Martínez, Sara Gayán de Hueyo, Luisa Lamas de Firmat, Clara Cobo de Anchorena, Lía Sansinena de Gálvez, Mercedes Castellanos de Anchorena, Juana y Valentina Sáenz Valiente, Carmen Pereyra de Sauze, Enrique Cibils Avellaneda, Amalia Stegmann de Woodgate, Josefina Jacobé de Ayerza, Carmen y Alcira Quirno Costa, María Isabel y Julieta Pueyrredón, Laura Olazábal de Bunge, Adela Arning de Ayerza, Dolores Anchorena de Elortondo, Emilia Frías de Arning, Rosa Freyre de Aldao, Matilde Martínez de Ayerza, Amalia Silva de Pico, Otilia Alcorta de Rodríguez, Guillermina Chaves de Pereyra Pinto, Sara Escalante de Newbery, Mercedes Mantels de De Bruyn, Ramona Aguirre de Ocampo, Luis Lamas, María Luisa Zamudio de Balbín, Corina Kruls de Fauvety, María Pereyra de Le Bretón, Vicenta Chas, Mercedes Elortondo de Alvear, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Magdalena Bosch de Harilaos, Ernestina Gándara de Keen, Mario L. de Bellocq, Delia Gramajo de Bosch, Catalina y Mercedes Van Praet, Petrona Piñeyro de Frías, Marta Bonorino de Halbach, Laura Fernández de Estévez, Elena Terrero de Madero, Felisa Astengo de Areco, señoritas de Pirovano, Celina G. de Chaves, Luciana Acebal de Soto, Elía Urioste de Gómez Molina, Luisa Madero de Martínez de Hoz, Cayetana Alzaga de Madero, Amalia Anasagasti de Stegmann, Paulina Frers de Pellegrini, Elena Jacobé de Ayerza, María Esther Jordán, Georgina Stegmann de Saavedra, Emma Ayers de Zemborain, Susana O'Gorman de López, Esther Lanusse de Pannero, Eduardo Fox, Julio Blanca Roca de López, Celina Peña de González Garaño, Carmen Romero Cañás de Ocampo, Manuel Méndez Blanca Alvarez Calderón de Bunge Guerrico, Lucía Prat de Duhalde, María Ayrragaray de Návarro Viola, María Luisa Prat de Eouit, Elvira Landívar de Calvo, Angélica García de García Mansilla, Anatilde González Guerrico de Demaría, señoritas de Drago, Uriburu, Madero y otras.

⊙⊙⊙

Después de celebrarse una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, fueron inhumados hoy antes de mediodía en el cementerio del norte, los restos de la señora Amelia Astoul de Astoul, virtuosa dama con extensas vinculaciones de amistad y parentesco.

La ceremonia atrajo numerosa y caracterizada concurrencia, poniendo de manifiesto los afectos y simpatías que rodeaban a la extinta.

Su deceso afecta entre otras, a las familias de Astoul, Iturrioz, Gache, Bonorino, Villanueva, Arona, Roviralta, etc.

⊙⊙⊙

Por el doctor Ernesto A. Bavio, recientemente fallecido, se celebró esta mañana un funeral en la capilla del Carmen.

La ceremonia se vió muy concurrida, renovándose los testimonios de condolencia provocados por la muerte del doctor Bavio que tantos y tan señalados servicios prestó a la causa de la instrucción pública.

Asistieron en crecido número colegas, discípulos y amigos del extinto, rindiendo piadoso tributo de gratitud a su memoria.

⊙⊙⊙

Se realizará mañana por la noche en el Splendid Theatre la quinta función de la serie de los martes que viene efectuando con lucido éxito la comisión que preside la señora Celia Ezpeleta de Estrada, a beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación.

En el programa preparado, figuran algunos números de variedades, entre ellos, "Los Williams", acróbatas de salón y el duo de guitarras Gardel-Rezzano.

Las localidades que restan pueden solicitarse por teléfono al 5558 Juncal.

Numerosas familias conocidas las han reservado ya.

⊙⊙⊙

Con éxito lisonjero se llevó a cabo ayer la anunciada matiné infantil en el teatro San Martín, a beneficio del Instituto superior de economía doméstica de la sociedad de San Vicente de Paúl.

Una concurrencia extraordinariamente numerosa llenaba la sala, predominando los niños en bullicioso enjambre, lo que dió su característica amable a la fiesta.

El programa se cumplió en todas sus partes, provocando grandes aplausos.

Las damas organizadoras se muestran con justicia satisfechas del éxito de la iniciativa.

⊙⊙⊙

Esta noche se celebrará en el Splendid la fiesta que ha organizado la asociación Carlos Guido y Spano, a fin de arbitrar recursos para la fundación de una biblioteca.

Se ajustará ella a un interesante programa, en el que tomarán parte un grupo de señoritas y caballeros.

El señor Alemany Villa recitará algunas poesías.

Se representarán los cuadros vivos "Coronación del poeta" y "Patio andaluz", en los que intervendrán, entre otras las señoritas:

María Elena y Sara Esther Pizarro, Rosa Gallo del Carril, Lila Esther y Aída Elena Lazcano, Lila Reginaga, Esteo Brown, Zulema Ferro Pizarro, Nélida y Susana Somoza.

⊙⊙⊙

El amor, según algunos autores célebres:

—El amor no consulta nunca los registros del estado civil; nadie ama una mujer porque tenga tal o cual edad, porque sea linda o fea, tonta o espiritual: se ama porque se ama. — Balzac.

—Que las mujeres graben esto en su memoria: solamente son dignos de amarlas quienes las hayan juzgado dignas de su respeto. — Alejandro Dumas, hijo.

—El desdén por el amor no es frecuentemente sino una manifestación de la impotencia de sentirse amado o amada. — Maurice Donnay.

—No hay, a mi juicio, sobre la tierra, felicidad comparable a un largo y admirable amor. — Maeterlinck.

—No hay obstáculos para el amor verdadero. — Shelley.

—Cuanto más largo el camino del amor, mayor placer para los espíritus delicados. — Pascal.

—Parece que es menos raro pasar de la antipatía al amor que a la amistad. — La Bruyere.

—¿Te odias sublime? ¿Estás enamorado! — Henri Lavedan.

—Un espíritu podría meditar sus pensamientos durante millares de años y no adquiriría, de seguro, un conocimiento tan perfecto de sí mismo como el que un día le revela la pasión del amor. — Emerson.

—Cuando veas a vuestra futura esposa mejillas sonrosadas y ojos cándidos, no saquéis en consecuencia que es un ángel. Pensad que la acuestan a las nueve de la noche y que ha comido muchas costillitas. — Taine.

⊙⊙⊙

Siguiendo la práctica establecida desde hace dos años, se efectuará el viernes próximo 15 del corriente la colecta del "Día de la flor", patrocinada por la Liga argentina contra la tuberculosis.

Se trata de allegar recursos para el sostenimiento de los dispensarios Guillermo Rawson, Emilio Coni, Número 3 de Niños Anémicos y para la fundación de la Colonia preventiva de campo para enfermos tuberculosos.

Al efecto se han distribuído ya circulares por la comisión auxiliar de la Liga, solicitando la cooperación del público para los fines indicados.

Se espera fundadamente una acogida auspiciosa de parte de los llamados a secundar tan humanitaria empresa.

Las personas que deseen contribuir con su óbolo, pueden remitirlo a nombre del presidente, Eduardo S. Paz, o del tesorero, Eduardo L. Vila, en la secretaría de la comisión auxiliar de la Liga Argentina contra la tuberculosis, Libertad 849.

Firman las circulares los señores:

Presidente, Eduardo S. Paz; vicepresidente primero, Octavio M. Pico; vicepresidente segundo, Carmen Sagasta; secretarios: Guillermo F. Nunes y Carlos A. Pardo; prosecretario, Ricardo Sauze; tesoreros: Eduardo L. Vila y Marcelo Gamboa (hijo); protesorero, Sara Satnowsky; vocales: Juan C. Alonso, Aroldo Anfora, Leticia Acosta, Sebastián Berreta Moreno, Enrique Berisso, Armando J. Botto,

¿Quiere usted saborear el mejor té que se introduce en la República?
Pida hoy mismo
TE TWINING
Sus consumidores dicen que es el mejor que la tierra produce.
A. PHILIP & Co.
Importadores
456—CANGALLO—456
U. T. 3881 Avenida.

LA MODA

Modelo de sombrero

Luciana Baró, Juan M. Allende, Angela Casotto, Héctor Colmegna, Atilio J. Costa, Isidro Castillo O Dena, Jaime Cateula Alvarez, Melina Farías López, Juan C. Fourcade, Milio Fernández Blanco, Eduardo Rey Fernández, Marcelo Fitto, Lorendo Galíndez, Humberto Gregorini, Max Huergo, Raúl Hermida, Hortensia Liendo, Tatiana B. de Larroude, Javier Mendilaharzú, Luis M. Martínez, Eduarda Monferini, Elvira Nicoletti, Juan A. Oribe, Anacleto Ongay, Juan M. Perissé, Jorge J. del Piano, Leontina Pintos Rosas, Gracolda Piñero, Carlos Pasquini, Ana Romero Jáuregui, Carmen Rico Mollán, Magdalena Riveros, Augusto J. Rissotto, Natalia Sales, Ricardo Sinistre, Carlos Tassart, J. Trelles, Martín Urdániz, Carlos A. Urdapilleta, Ernesto C. Vivanco, Carlos Waldorp, Juan C. Pirovano, Héctor M. Piñero, Ezequiel A. Paz, Pío Pandolfo.

⊙⊙⊙

La señora Margarita Chenú dará pasado mañana en los salones del Plaza Hotel una nueva conferencia sobre "La vida de los insectos".

Como en sus anteriores conferencias, se exhibirán proyecciones luminosas en colores.

Terminada la disertación, la señora Margarita Chenú recitará algunas poesías.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Rosario de la Frontera el doctor Guillermo Leguizamón y señora.

—De Alta Gracia el señor Guillermo Jiménez Zapiola.

—De Rosario el señor Jorge Pérez Mendoza.

—De Río de Janeiro el señor Francisco Méndez Gonçalves y familia y el señor Roberto Méndez y familia.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para El Tejado en Camet, el señor César González Segura, su señora Anatilde Guerrico y el señor César González Guerrico.

—Para Mendoza el señor Rodolfo Silveyra y familia.

—Para Catamarca el seoñr Francisco C. Figueroa.

—Para Corrientes el señor Melitón Díaz de Vivar.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Hermoso aspecto presentaba anoche la sala del teatro Olimpo donde pudimos notar la presencia de numerosas familias conocidas.

Entre otras vimos a las de: Vez, Lozano, del Campillo, Sánchez Lamonte, Cortés Ramírez Osores Soler, Nogueira, Centurión, Cuenca, de la Lastra, della Crocce, Coll, Lecot, Saravi, Sorraco, Santamarina, Seguí, Chaves, Lugones, Fulle, Loker, Giménez, Griffin, de la Torre, Lavié, Villafañe, Sempé, Achimelly, Cestino, Merlo, Brunet, Leonardi, Isla, González, Pereyra, Whitte, Cufré, Díaz Cisneros, Herrera, Palva, Ratti, Rebagliatti, Podestá y muchas otras.

—Ayer se llevó a cabo en el colegio María Auxiliadora una simpática fiesta en honor de la hermana directora, sor Estela Cappelli.

Concurrieron a dicha fiesta las alumnas y ex alumnas e hijas de María.

—En la función verificada anoche en el salón Ideal, pudo anotar nuestra cronista los siguientes apellidos:

Britos, Estegui, Trigo Viera, Reimoso, Ferreiroa, Pividal, Gorio, Cernadas, Llambí, Ceppi, Gibert, Lamas, García, Lenzi, Auscarriaga, González, etc.

—Sigue mejorando la señorita Emma Conze.

—Restablecida la señora Carmen R. de Lenzi.

Dres. Biocca y Palau
Aplicaciones eléctricas y electro coloides para las enfermedades del estómago e intestinos.
Consultas: Dr. BIOCCA 9 a 11 a. m. — Dr. PALAU 3 a 5 p. m.
CALLAO 357, 2o piso
U. T. 5224 Libertad.

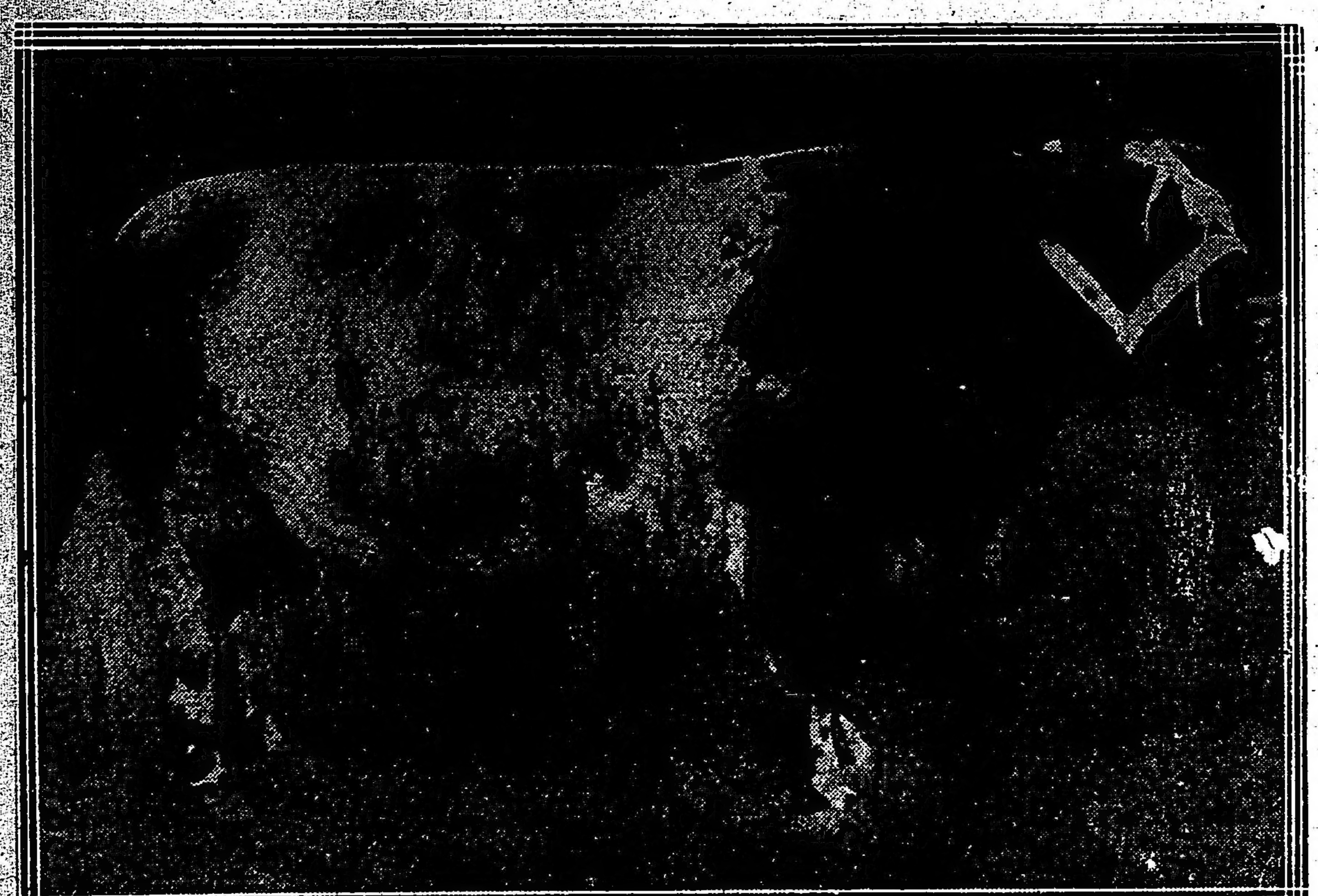
Ultimo procedimiento para teñir las canas. — Podrá obtenerse en la casa de peinados y postizos de MITIDIERO Hnos.
CALLE C. PELLEGRINI 822
U. T. 3118, Juncal

EL CASAMIENTO DE HOY

Señorita Josefina Pacheco

CASARES Hnos. y DIEHL

Shorthorn de Casares en exhibición



"DOUNE BARON". Uno de los toros del lote.

"JULIAN". Otro de los toros del lote.

Se halla en exhibición en nuestro patio, Sarmiento 357, el selecto conjunto de 15 toros Shorthorn importados por los Sres. Emilio N. Casares e Hijos, que remataremos

PASADO MAÑANA a las 9.30 de la mañana

Casares Hnos. y Diehl.

ARTE Y TEATRO

ODEON

La temporada española

Terminaron anoche las representaciones de la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza con la tercera de "La propia estimación" de Benavente, comedia que, con "La ciudad alegre y confiada" del mismo autor, no fuera estrenada en el teatro de la Princesa, de Madrid. La temporada ha sido fructuosa desde el punto de vista económico, lo que suele ocurrir con la actuación de esa compañía que hállase vinculada a nuestro público por lazos tradicionales de simpatía.

Diéronse sesenta y siete funciones, sin interrupción, desde el día del debut que fué el 24 del julio, con un resultado artístico eficientísimo en la presentación escenográfica, y regular en lo que respecta a la interpretación de las obras de diversa índole que constituyeron el programa. Ya destacamos los méritos de doña María Guerrero en los dramas históricos, especialmente en "Doña María la Brava", del insigne poeta Eduardo Marquina, y los de don Fernando Díaz de Mendoza en las comedias de corte moderno, como en "El collar de estrellas", "Campo de armiño", "El hombre que asesinó" y, sobre todo, en "La propia estimación", en la cual la naturalidad y sobriedad de su juego permitieron apreciar sus cualidades más sobresalientes.

El joven actor debutante Fernando Díaz de Mendoza y Guerrero tuvo una actuación esmerada en "La Enemiga", de Nicodemi, desempeñando con relativo acierto un papel abrumador para su reciente experiencia de la escena. Por lo demás, adoleció de una exhuberancia excesiva y por demás declamatoria en las producciones poético-clásicas, defecto que podrá fácilmente corregir si ejerce un continuo y severo contralor sobre sus impulsos, propios de la juventud y de sus orígenes.

Los demás elementos de la compañía completaron un conjunto homogeneo, destacándose por su gracia y belleza las señoritas Ladrón de Guevara, Ruiz Moragas y las hermanas Carbonell. Artistas expertas y siempre entonadas y "en situación" fueron las señoras Cancio y Salvador, en una figuración secundaria que algunas veces llegó a asumir contornos de primer plano.

Entre los hombres, es acreedor a una mención muy particular el señor Valenti, actor joven y esforzado, estudioso, elegante en la presencia y en la dicción, destacándose en "La Malquerida", en "Malvaloca" y en el papel de Crispín, de "La ciudad alegre y confiada". Tiene por delante una carrera que él sabrá seguramente hacer provechosa por todo concepto. El actor cómico Pepe Santiago descolló en monólogos y en sainetes muy celebrados por el público; también el señor Juste reveló condiciones de actor sóbrio y medido en algunas obras, como ser "El hombre que asesinó" y "El destino manda".

La compañía debuta esta noche en el Rosario, donde no hay duda que alcanzará un éxito resonante.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Miss Blanche Tomlin, en el papel de "Cleopatra", revista del Empire de Londres

CONCIERTOS

Segunda audición Alemany—

Tuvo lugar el sábado, en el salón-teatro Cangallo, la segunda audición poética del eminente profesor de declamación cuyo nombre encabeza estas líneas.. El tal título de profesor de declamación no dice, a nuestro juicio, lo que es en realidad Alemany Villa, que confirmó más allá de lo que pudiera esperarse todo cuanto dijéramos acerca de él y de su arte a raíz de su audición primera.. Es Alemany Villa, más que un mimo y más que un declamador: es un trágico, un trágico completo, en cuerpo y alma...

En la audición que nos ocupa puso nuevamente de relieve sus extraordinarias dotes de elocuencia, de comprensión y de sentimiento; culminando en forma verdaderamente superior en el trozo de Poe titulado "Estrellas fijas", admirable de pensamiento, de inspiración y de forma y en cuya traducción contiénense todas las características del original...

Dijo Alemany la obsesión de un cerebro y de un alma perseguido por una mirada honda y extraña, con extraordinaria intensidad de elocuencia y de realismo, y a tal punto intensa, que hubiérase creído que exteriorizaba una obsesión propia, en un rapto de espontánea sinceridad. Graduó en la declamación de esa soberbia composición poética el crescendo de la idea fija y de la emoción hasta llegar a lo enfermizo y lo apasionado, en forma que impuso su sensación (pues vivió lo profundamente que describía) al auditorio, que le siguió suspenso y sugestionado hasta el fin de su notable interpretación, provocadora de aplauso unánime.

Queremos hacer constar y dejar bien expuesto, que, tal como existen virtuoso del instrumento, existe entre nosotros un virtuoso de la emoción y de la palabra que "interpreta con toda alma e inteligencia lo más elevado del repertorio poético universal.

Queremos hacer entender a cuantos no le hayan oído y nos lean, que Alemany Villa es ese "virtuoso" y de que es tiempo ya de que unan su aprobación a la que exteriorizara el público ya numeroso, que ha podido gozar de las manifestaciones de su arte, a fin de que ella sea unánime en un todo, cual él lo merece.

M. M. C.

María Carreras—

Hoy, a las 5, tendrá lugar en el salón-teatro Cangallo 1362, el último concierto de la notable pianista señora María Carreras, cuyas excepcionales cualidades de ejecutante son ya harto conocidas.

El programa de esta audición será el mismo que debía regir en la que debió suspenderse por hallarse quebrantada la salud de la gran artista.

INFORMACIONES

Odeón—

Debuta esta noche en este escenario, en primera función de abono, la compañía dramática francesa que dirige el celebrado actor francés M. Lucien Guitry, cuya actuación en pasadas temporadas provocó tan calurosos aplausos.

Pondrá en escena la pieza en cinco actos de Emile Fabre titulada "César Birotteau", según la novela homónima de Balzac.

Desempeñará el rol de protagonista M. Lucien Guitry, encuadrándole la compañía como sigue:

Valentine, Mlle. Germaine Martner; Popinot, M. Jean Prévost; Césarine, Mme. Jeanne Desclos; Mme. Birotteau, Mlle. Janine Zorelli; doctor Tillet, M. Paul Escoffier; Rabourdin, M. A. Numès; L'abbé Loraux, M. D'Estienne; Célestin, M. Serval; Mme. Madou, Mme. Delys; Ragon, M. Doudart; Pillerault, M. Jean Joffre; Claparon, M. J. Ducray; Mauguin, M. C. Vanel; Crottat, M. Breuillot; Mme. Vaillant, Mme. Boyer; Michaut, M. Dorval.

Los artistas figuran en este reparto según el orden de su aparición en escena.

Opera—

En la función de hoy se despide del público la aplaudida tiple cómica María Tubau, que cuenta con muchas simpatías entre nuestro público.

En sección vermouth, se pondrá en escena "El doctor Ximénez"; habrá canciones por Inés Berutti y bailes por la Criveleta.

En la noche subirán a escena "La real gana" y "Mi tía Ramona", integrando el espectáculo con canciones y bailes Inés Berutti, Lola Membrives y La Criollita.

Mayo—

La compañía Ligero-Montero pondrá esta noche en escena: "Buenos Aires en broma", "El banderín de la 4a." y otra vez "Buenos Aires en broma", en cuarta sección.

Mañana se reestrena la zarzuela titulada "El león del regimiento".

—El miércoles, estreno de la zarzuela de Rodríguez y del Prado, música del maestro Calatayud, titulada "El alma de la jota".

—El jueves se reprisará "La oración de la vida", de Fernández Palomero, con música de Padilla.

—Finalmente, el viernes, se estrenará la zarzuela titulada "La virgen de la Macarena, de la que son autores Castro y Gil Saens.

Nuevo—

En tercera sección, la compañía Muiño-Alippi estrena esta noche la zarzuela en un acto y 3 cuadros de Berutti, música de Bellón, titulada "Concurso de belleza", en la que regirá este reparto:

Don Felipe, señor Simari; Mamerto, señor Muiño; El comisario, señor Alippi; El sargento, señor Merlo; El padre Cayetano, señor Vitola; Mariano, señor Otegui; Doña Dorotea, señora Cornaro; Teodora, señorita Garrido; doña Casimira, señora Martínez; Angelita, señorita Polli; Charita, señorita Siria; Un cliente, señor D'Amato; vecinos, vecinas, etc. La acción se desarrolla en un pueblo de campo.

Integran el espectáculo, "El petiso Marcelino", "La donna è mobile" y "El asesino del César".

Battaglia—

Se inaugura esta noche la temporada de primavera con exhibiciones cinematográficas combinadas con números de atracciones, duetos y tonadilleras.

Los espectáculos serán por secciones.

Esta noche debuta Linda Thelma, La Trianita y el dúo Los Fresquet.

NOTAS POLICIALES

EL INCENDIO DE ESTA MADRUGADA

Diez mil pesos de pérdida

Un voraz incendio se declaró esta madrugada próximamente a las 3 en un almacén de comestibles y bebidas que Felipe Gómez tenía establecido en Villa Urquiza en la esquina de las calle Nahuel Huapí y Andonaegui.

El local ocupado por el almacén es propiedad de Julio Melini; se componía de un salón, donde funcionaba el negocio, y tres habitaciones que las ocupaban Gómez y su familia.

El origen del siniestro no se conoce.

A la hora indicada, Gómez dormía y despertó al resplandor de las llamas, cuando éstas habían hecho presa ya de todas las instalaciones del negocio, teniendo el comerciante, para ponerse en salvo, que huir con su familia por los fondos de la casa.

Inmediatamente se solicitó por teléfono el auxilio de los bomberos, concurriendo poco después un destacamento del cuartel de Belgrano y otro del cuartel central.

Cuando llegaron los bomberos el edificio ocupado por el almacén ardía por los cuatro costados y las existencias del negocio estaban convertidas en ceniza.

Fueron armadas dos líneas de mangueras y se descargó abundante cantidad de agua, consiguiéndose después de una hora extinguir el incendio, evitando que se propagara a las casas vecinas.

Los perjuicios sufridos por Gómez se calculan en 5.000 pesos y en igual suma el valor del edificio que quedó en ruinas.

Todo estaba asegurado.

La policía de la sección 31 instruye el correspondiente sumario tendiente a esclarecer el origen del incendio.

PRINCIPIO DE INCENDIO

A las 2.15 de la madrugada de hoy se originó un incendio en una pequeña pieza de madera de la casa Independencia 550, propiedad de la señora Tránsito Cueto de Demaría.

En dicha pieza se halla instalado un motor eléctrico que se utiliza para el funcionamiento de un ascensor y se cree que el fuego fué originado por un corto circuito.

Concurrió la guardia del cuartel central de bomberos y en pocos minutos el incendio fué sofocado.

Los perjuicios causados por el fuego son de escasa importancia.

NIÑO ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

Esta mañana en la esquina de Pueyrredón y Sarmiento el automóvil de alquiler 213 que era guiado por Pablo Hernández, atropelló al niño Antonio Alonso, de 4 años de edad.

La criatura cayó al suelo y fué apretada por una de las ruedas del vehículo que le causó lesiones en la pierna izquierda.

La policía de la sección 7a. intervino e hizo curar al niño en el hospital Clínicas.

El chauffeur fué detenido.

FESTEJANDO UN ASCENSO

Un numeroso grupo de amigos y camaradas obsequiaron ayer con una fiesta campestre al señor Francisco Gagliardi, con motivo de su reciente ascenso a auxiliar de policía.

La reunión se realizó en el local del Club Náutico Buchardo, cedido por la comisión de esta institución.

Concurrieron los señores: Arturo Arigós, Francisco V. Fernández, Ramón Eurrueta, Justiniano Osuna, Eugenio Caputo, Eugenio Sannia, Greste Deapoli, Mario Fanhle, Eliseo Mazolo, Valentón Chaves, Oreste Russo, Enrique Vidal, Horacio Cáceres, Julio Basualdo, Pauliño Romero, Carlos García, Blas Guenzani, Luis Azopardo, Amado Puyol, Tránsito Vivas, Luis Zeballos, Manuel Muro, Salvador Ruggero, Gregorio Piñero, Alejandro Repetto, Angel Anglesi, Mario Averan, Jacinto García, José Molteni, Juan Flores, Arturo Melo, Juan García Aguilera, Joaquín Villela, Agustín Fontanella, Ambrosio Pizarro, José Rodríguez, Gustavo Gambetta, Angel Clemente, José Gagliardi, José Plesia, Ramón Aderaló, Sixto Llamas, Nicanor Llamas, Medardo Elorda, José Lanne, Emilio Coquibus y Santos Guillermo Castell.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

Comentarios

La tormenta de Santa Rosa nos amenaza todavía; en su fecha, como años anteriores, no descargó sus habituales vientos y lluvias, y ésta es la hora que los astrónomos — ¡loados sean todos los "giles" del universo! — nos mantienen de esperanzas y sobresaltos.

Ayer el Jockey Club por uno de esos raros fenómenos, nos había brindado un programa interesante, necesitábamos para que la fiesta resultara completa, una tarde de sol, alegre, puesto que la predisposición en el ánimo de los aficionados era descontada.

Pero Santa Rosa nos amenaza siempre, despertó la mañana nublada, la tarde igualmente gris asustó a la concurrencia numerosamente selecta que nosotros aguardábamos... y nuevamente tropezamos con las caras conocidas de todas las reuniones, que francamente, para nosotros no tienen ese encanto que algunos encuentran en las cosas familiares...

De esta suerte, la reunión a pesar de todo interesante, no tuvo la importancia que debe concedérsele a un programa que por uno de esos fenómenos salió bien a las respetables autoridades de nuestra no menos respetable primera institución.

El comentario por lo tanto debe palidecer algo en ese sentido, aunque con igual resignación que todos los días acometamos el tema que trata del magno desenvolvimiento del turf y el mejoramiento de la raza caballar con una disposición y gravedad de ateneistas...

El clásico Etoile — La Natita — Suponemos que el lector que hoy consulta nuestra opinión — y decimos consulta puesto que todo carrerista tiene su opinión propia — ya habrá ojeado en otras ocasiones nuestra página, y que por lo tanto debe saber la grande simpatía que desde su primer campaña, sentimos por La Natita, la notable hija de Old Man y Pomona, que tantos sonados triunfos conquistara para el stud Los Rosales.

Y conociendo nuestra "debilidad" comprenderá, como siempre hemos de tener para sus triunfos los mayores elogios, consecuencia del natural desborde de entusiasmos... Por eso ayer mismo, en el suelto que "sobre el tambor", rápidamente, a vuela pluma redactamos, expresamos como La Natita salió airosa en el clásico Etoile, en el mismo lucido estilo de sus mejores épocas... Hoy reflexionamos, pensamos más friamente como se desarrolló el encuentro, y confesamos que en realidad La Natita no cruzó la meta con esa facilidad, con esa soltura característica, únicamente suya, después de haber vencido al lote con un rush de una velocidad portentosa.

Ayer le costó algo dar caza a Ocurrencia, y ese "algo" inquietó seguramente a Englander que en el momento trágico, ante la visión de la derrota y todas sus consecuencias, levantó el látigo para dejarlo caer dos veces consecutivas, tiernas, suaves, dulces caricias que a la noble yegua le hicieron el efecto que se buscaba...

Ocurrencia, demás está decirlo, ha caído sensiblemente; es solamente una sombra de aquel fenómeno que quiso compararse — ¡con los clásicos modos de exagerar! — a Old Man, recién iniciada su campaña en las pistas.

A la entrada de la recta la hija de Val d'Or había quebrado sin esfuerzo a Cantaridina y galopaba con acción fácil a una ventaja prudencial, ventaja por otra parte, que hubiera descontado su victoria en sus buenos tiempos.

La atropellada de La Natita costó en llegar, pero una vez iniciada tuvo el éxito que esperábamos, porque la pobrecita Ocurrencia revoleó la cola y dejó caer sus orejas hasta entonces mantenidas cubiertas como una bandera que pregona el triunfo...

Reconozcamos que La Natita tampoco posee todas sus primeras características, aunque mantiene los medios necesarios como para desempeñar en lo que resta del año un papel importantísimo en todas las pruebas clásicas que dispute.

Y ahora se insistirá en que debe Ocurrencia ser enviada al haras... ya que la oportunidad para que el prestigio del consejero se mantenga incólume es admirable; no obstante seguir el señor Unzué firmemente convencido de que en su stud la única opinión que imperará siempre será la suya.

El jockey Torterolo — Como — Satélite — Quisiéramos conocer el punto de partida de algunos juicios que han llegado, en un rápido correr, a oídos de muchos formando la opinión de la mayoría.

Y quisiéramos conocer a los que primero emiten esos juicios para darles nuestras más sinceras felicitaciones, observando los rasgos distintivos de sus rostros, tratando de buscar su parecido con el Setiosaurio u otro cetáceo más o menos monstruoso y digno por lo tanto de la atención de Adán... y nuestra...

El último rumor que circuló sobre la actuación del jockey Torterolo era curiosísimo, por el cual venía a culparse muchas de sus derrotas al miedo que pudo producirle su última rodada.

Veíamos bien a los periódicos "imparciales" que siempre fueron unos devotos admiradores del "maestro" comentar sus compromisos con mucha frialdad, con gran indiferencia, como se comentan las cosas que han perdido su valor.

Nosotros que dentro de la "parcialidad" que muchos nos atribuyen, jamás hemos pensado en el miedo de Torterolo, atribuíamos algunos fracasos a falta de suerte, a ese mal período por el que cruza todo profesional de sus méritos.

Y así como no nos alarmamos cuando lo vimos caer vencido arrastrando un favoritismo abrumador, tampoco nos alarmamos ayer cuando cruzó el disco triunfante con Como y Satélite, dos productos que en Torterolo encontraron el hábil piloto que necesitaban.

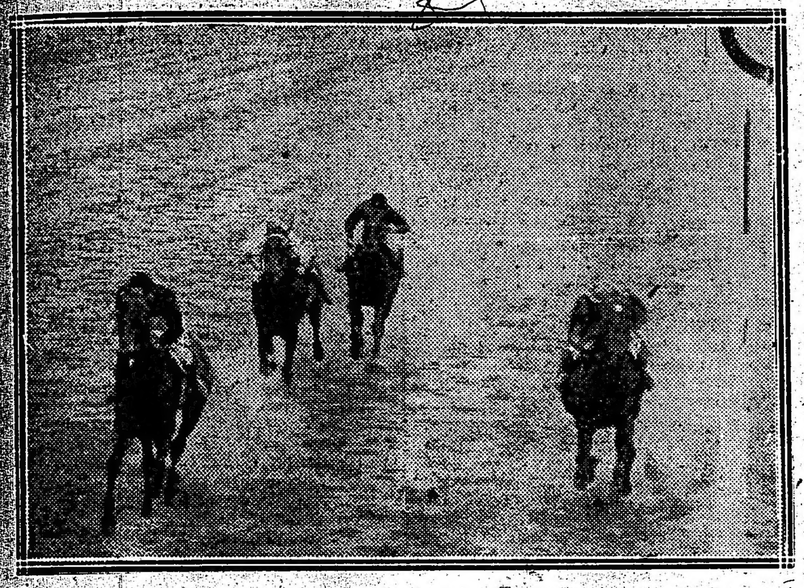
Es seguro que la serie de triunfos seguirá, el rumor del miedo se irá perdiendo, y Torterolo por sobre todas las corrientes contrarias o favorables seguirá siendo el jockey hábil y experto que con Arcuri y Englander comparte la supremacía del látigo en nuestras pistas. ¿Quién era Como? ¿Qué había hecho? ¿Cuáles eran sus títulos?...

Todas estas preguntas quedan sin contestar, porque son innecesarios tantos requisitos para imponerse en un lote de mediocridades, donde ninguna vale "dos cuartos" y de las que solamente pueden esperarse mediocres elementos que integren los últimos claros producidos en las filas de los hipódromos acogidos.

¿Y Satélite? ¡Ah, ese ya es otro cantar!... El hijo de Old Man y Small Glass es un producto de seguro porvenir, su campaña futura ha de ser brillante... lo revela su tipo, su aspecto, su estampa de crack, en una palabra.

Ayer no necesitó "desplegar sus alas" para imponerse, corrió en los primeros puestos, y pasó al frente cuando su piloto lo creyó prudente, quedando atrás, luchando desesperadamente por el placé Precoz, Lamento, Betso y otras glorias...

Creemos en Old Man lo mismo que en Small Glass, creemos en Lauro de los Santos, y creemos finalmente que a la Petite Ecurie le ha llegado la hora... Por eso ayudamos a construir el castillo de ilusiones de los que montados en Satélite miren ya el Nacional...



Llegada del clásico Etoile — 1.a La Natita, por Old y Pomona, del stud Los Rosales, (D. Englander); 2.a Ocurrencia, 3.a Pas-si-Mal y última Cantaridina.

El jockey Acosta — Floripar — Polavieja — En la estadística que no siempre da la idea exacta de los méritos de un profesional sino de su fortuna en el transcurso de la temporada, se ha librado una encarnizada lucha entre los jockeys Torterolo, Acosta y Englander que indudablemente interesará a muchos aficionados y que a estas horas había sido tema de los más diversos comentarios y causa de no pocas apuestas.

¿Quién vencerá?... No es tan fácil responder esa pregunta, aunque nuestros cálculos nos hacen creer que nuevamente se impondrá el que lleva en estos últimos años la supremacía. (Nos referimos a Torterolo).

Pero héte aquí que Acosta con una furia, que si fuera acompañada de un gesto de su cara, sería para asustar a los chiquillos, (tal es de hermoso), se ha dispuesto a la lucha y a los triunfos que obtienen sus rivales los iguala con nuevos triunfos suyos.

Ayer fueron dos: Floripar y Polavieja, y hubieran sido tres si en la prueba inicial no dirige tan desatinadamente al hijo de Pamplona que fué preparado especialmente, como para que el doblete no fallara.

Pero malas lenguas — ¡cuando se acabarán! — en lo que se refiere al pupilo de Fidel Lemos, traman una combinación que por peligrosa no carece de ingenio a la vez que su realización nos parece sencilla.

No ganando en la primera — esta es la versión — finalizando modestamente segundo y corriendo en la última contra Given Or, Moderato y Gringuilla que deben valer algo más que los Corchito, Gramillón, Vicente López, etc., se puede cobrar modestamente $ 10.80.

¡Pero, no, suponer eso es una infamia, que además no está de acuerdo con los procederes siempre correctos del stud Santa Eugenia!...

Aceptemos entonces la sola idea de que en la primera perdieron mucho y en la última lo desquitaron todo... y ganaron algo... No por eso dejaremos de reconocer — honor al mérito — que Given Or fué pésimamente corrido y que Gringuilla produjo una carrera sencillamente desastrosa...

Acosta, piloto de Floripar, inició con la victoria del hijo de Greenan su doblete, no sin que sus muchos partidarios vieran un grave peligro en la disparada de Pichuleo, pero demos a este triunfo la poca importancia que merece, puesto que el pupilo del stud Talismán corriendo de buena fe — ¡esto es lo primero! — con 44 kilos y en buenas condiciones no podía perder...

¿Pero quién averigua tantas cosas?... En tanto la lucha de los jockeys promete tomar mayor interés a medida que la temporada vaya llegando a su final, para bien de los aficionados a comentar hasta los más insignificantes sucesos del turf...

La prueba inicial — Vicente López — No están muy de acuerdo las opiniones sobre la última performance del hijo de Jardy, pues así como algunos la ven desastrosa, otra vez la vieron sencillamente precursora... Lo cierto es que dada la forma en que se impuso Vicente López, siguiendo de cerca el tren de Gallipavo, y distanciándose en la recta sin esfuerzo, debemos suponer que continuará la serie para felicidad de Zanzottera que está en plena racha.

Decíase que Alsacia era la mascota, pero desapareció la noble hija de Old Man, y quedó un Full Hand que también hará lo suyo, un Vicente López que promete ser regular, y sobre todo una Falerna por la que han ofrecido 50.000 pesos... ¡Ah!... ¡Ohooo!!! (Señor linotipista, puede usted poner todas las admiraciones que le plazca).

El final del premio Hirondelle — Riparia-Malilla — Fué emocionante, las gargantas privilegiadas estuvieron de enhorabuena, pues pudieron prodigar sus tesoros con toda esplendidez.

Hacía tiempo que no presenciábamos nada igual; esa postura de Lema tan académicamente estudiada, y ese coraje insospechado de Malilla en los últimos tramos de la carrera tocaron en el público los resortes más secretos del entusiasmo.

Riparia acababa de ganar y Malilla había reaparecido finalizando segunda después de salvar una serie de graves contratiempos. El final hubiera sido completamente lógico si Idolatría no se olvida de su papel y no produce tan detestable performance. Pero de cualquier manera reconozcamos que el jockey de Malilla y el de Riparia rivalizaron en energía, destreza y serenidad. Y ahora pensamos ¿si la hija de Orange no es tan tenazmente perseguida por Augusta durante los primeros metros hubiera alcanzado Riparia?...

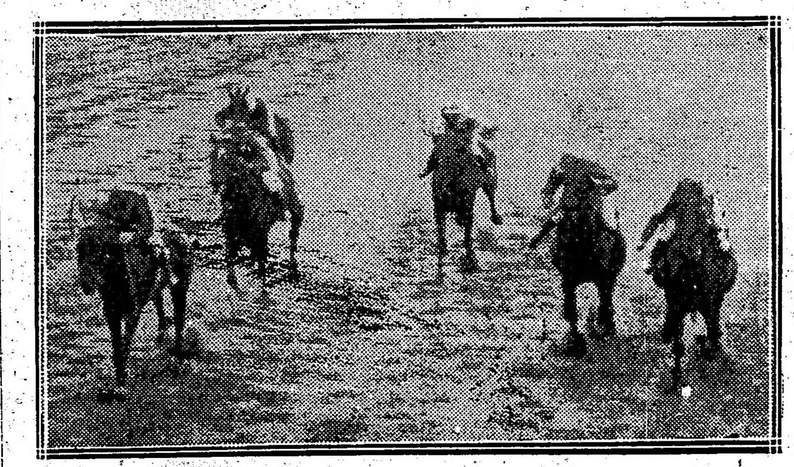
Y mientras los que creen en las matemáticas atropelladas de Lema afirman que sí, digamos nosotros todo lo contrario aunque en ese caso no hubiéramos gozado del hermoso espectáculo de ese final, ni de esos nuevos Carusos que a toda fuerza se han propuesto descomponernos los tímpanos.

El premio Piscueta — Mangoré — Cuando vamos a hablar de un pupilo del stud Don Gonzalo, recordamos enseguida la ira de la "maffia" y tenemos una nueva injuria de quienes — ¡Ay! — ya nos han llamado infames...

Así, pues, diremos que el señor Cardoso corrió admirablemente a Mangoré, dando ventaja porque estaba seguro del triunfo y porque era necesario correr abierto, fuera del pelotón, para que el "cabayo" no se sintiera...

Y seríamos capaces de malgastar una página dedicándola al elogio del mejor jockey del mundo — se trata del señor Cardoso, ¿eh? — si no temiéramos la ira de la "maffia" a la menor cosa que se nos deslizara...

Digamos, pues, simplemente que el hijo de Your Majesty promete ser muy regular, siempre que no ocurra con él lo que con todos sus hermanos paternos, y sea su preparación nada más que discreta... (pedir más sería abusar...).



Llegada de la cuarta carrera — Puesta 1.a Riparia, 1.a Malilla, 3.a Perfidia 4.a Idolatría

POLAVIEJA

Merece especial atención la doble actuación del hijo de Diamond Jubilee en la reunión de ayer. Polavieja pésimamente dirigido por Acosta en la primer carrera, pasó poco menos que desapercibido en la última del programa, y es lógico si nadie puede llegar a suponer que Acosta puede ser capaz de ser el culpable de una derrota semejante.

Es realmente sensible lo que está ocurriendo con nuestros jockeys, que desorientan por completo a los aficionados y que hacen que se produzcan casos como el de ayer que hasta llega a preocuparnos.

Polavieja fué el menos cotizado y como son cosas muy frecuentes éstas de que ganen los menos jugados, los comisarios ni siquiera se toman la molestia de intervenir y averiguar si hay en realidad algún motivo que justifique estos hechos, porque el triunfo de Vicente López es en realidad insospechable.

VICENTE LOPEZ

De acuerdo con su anterior performance en la carrera ganada por Batalán, el hijo de Jardy no era por cierto en la prueba de ayer el candidato más obligado, pero como de un tiempo a esta parte se ven muchas irregularidades y que atribuímos al abuso que se hace de los jockeys aprendices, no nos extraña que así suceda.

Vicente López se adjudicó la primer carrera en contra de Polavieja, como si se tratara de un verdadero crack.

SATELITE

La rentree del hijo de Old Man no ha podido ser más favorable y lo que es más, ha ganado en tal forma que ya nadie puede poner en duda sus bondades.

El hermano de Asturiano presentado algo cargado de carnes, pero bastante movido, no encontró, como es natural, resistencia entre tan modestos contrarios, adjudicándose el premio por varios cuerpos y permitiendo hacer los más halagadores pronósticos, no faltando quien hiciera comparaciones con Vadarkblar, Gran Señor, etc., etc. Satélite es indiscutiblemente un gran caballo y es justo con todos esos precedentes creerlo un digno compañero del Gran Premio Nacional.

BAYAL

El stud Asteroide consideraba poco menos que imbatible a su potranca y hubiera estado en lo cierto, porque el único motivo de la derrota de la hija de Dusty Miller ha sido una mala largada.

Bayal será ganadora en su primera presentación.

COMO

Bien decíamos la víspera. Como ha producido un apronte de 600 metros bastante estimable, marcando 34" 1/5 en los 600 metros, y efectivamente la potranca del stud Chapadmalal dando pruebas de su gran ligereza alcanzó a destacarse, conservando energías al final para mantenerse delante de Bayal.

La hija de Lord Melton tiene por cierto muy poco porvenir.

GRAMILLON

Este modesto pupilo del stud Sterling pudo tener en la reunión de ayer mejor figuración, pero su caballeriza culpa de ello a la poca energía del aprendiz Barrozo. El jueves próximo Gramillón a pesar de llevar mayor peso, puede conducirse mejor, siendo su jockey en esa carrera R. Rodríguez que parece lo entiende mejor.

CORCHITO

No resulta lo que su entraineur cree, pero sin embargo el hijo de Druid repite matemáticamente sus carreras. Ayer se esperaba tuviera mejor figuración, pero no la tuvo según dice su caballeriza, debido a que el tren de la carrera fué bastante lento.

COLENSO

El hijo de Orinoco reaparecía ayer después de una buena temporada de reposo y por la forma como se ha conducido ha dejado la impresión de que bien pronto obtendrá su segunda victoria.

MANGORE

La cátedra ha estado de parabienes en la carrera de productos ganadores porque el hijo de Your Majesty respondiendo ampliamente a la gran confianza que le dispensó el público, le permitió al jockey-entraineur del Don Gonzalo lucirse ganando una buena carrera y en gran estilo. Otro éxito tan importante como este le espera el próximo jueves con Saint Emilion en la carrera de perdedores y como es natural estos esfuerzos bien merecen un aplauso.

KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

PAS-SI-MAL—CANTARIDINA

La actuación de estas dos yeguas en el clásico Etoile ha sido de acuerdo con lo que sus medios le permitían, pero en realidad ha sido un esfuerzo que no comprendimos, sobre todo en Cantaridina, que no está en las mismas condiciones de la yegua del stud Iceache que necesita guapeza... para disputar la Copa y acompañar al crack (?) de la milla en la tradicional carrera del domingo.

LA NATITA

¿Disputará la Copa de Oro?

Teníamos plena confianza en que la hija de Old Man sería la vencedora del clásico Etoile y ese convencimiento arraigado tenía su fundamento, conociendo perfectamente el decaimiento de la célebre Ocurrencia, sin embargo, en esta (casi) la hija de Val d'Or lo ha ofrecido lucha y se ha conducido mucho mejor que en las últimas ocasiones lo que da siquiera una esperanza para lo sucesivo.

El propietario del stud Los Rosales a quien recurrimos hoy para saber si se mantenía en el firme propósito de no presentar a La Natita en la Copa de Oro, nos manifestó que la presencia de Evoé le había hecho poner en duda su anterior resolución y que si bien todavía no nos podía asegurar nada en concreto, porque estudiaría sus conveniencias durante la semana, si el sábado resolviera la presencia de La Natita, comprometería para su dirección al jockey Domingo Torterolo.

Conversamos a más, largamente, sobre el probable resultado del gran premio, de la condición espléndida de Canora y otros detalles importantes que daremos a conocer mañana, ya que se trata de un encuentro tan interesante, lo mismo que nos ocuparemos del motivo de la venida del crack... uruguayo Dreadnought, según explicaciones de su mismo propietario.

RIPARIA

Viene conduciéndose honorablemente esta modesta hija de Miss el Thrush y repitiendo matemáticamente sus performances y de acuerdo con todos estos títulos, Riparia fué cotizada en segundo término, porque se temía en Idolatría que resultaba indicadísima.

La pupila del stud Talismán tuvo que compartir el premio con Malilla que corrió mucho en esta ocasión.

IDOLATRIA

Fué nuestra favorita y teníamos entendido que difícilmente caería vencida porque terminaba de ganar dos carreras en espléndido estilo.

Sinceramente lamentamos la derrota de Idolatría, porque sus propietarios han perdido la oportunidad de festejar ruidosamente el triunfo.

SALANDRA

El entraineur Bentancourt ha perdido aquella seguridad que evidenciaba y que estaba bien justificada con los productos debutantes que presentaba en la temporada pasada cuando contaba con la colaboración de Arcuri. Ahora ocurren casos como el de ayer, en que con Salandra después de mucho meditar cae, contra un contrario como Satélite y lo que es peor, obteniendo una figuración que no está de acuerdo con las esperanzas que se tenían y con algunos ejercicios que acreditaban algunas condiciones apreciables.

Después de la carrera fué interrogado el jockey Lema, quien no supo explicar el motivo de la pésima figuración que tuvo el hijo de Jardy.

MALILLA

En su anterior presentación la hija de Orange se había conducido honorablemente, pues a pesar de un grave contratiempo que casi le costó una rodada, finalizó segunda de Petite Chatte y ayer mejor dirigida y a pesar de la persecución de Augusta alcanzó a sostenerse consiguiendo compartir el premio con Riparia.

GIVEN OR

No estamos de acuerdo con la performance producida por el hijo de Bridge of Canny y mucho menos de la dirección que le dió el aprendiz García y a propósito prometemos ocuparnos de nuevo de la actuación deslucida que vienen obteniendo estos nuevos profesionales.

FLORIPAR

Hemos estado acertadísimos con la información suministrada respecto a la preparación del representante del stud Talismán, porque de acuerdo con la corrida que tenía de 1'49" la milla en un día de malos tiempos y el peso reducido que llevaba, sacó provecho a esas ventajas y se impuso fácilmente, demostrando aptitudes como para hacer una serie.

Con Floripar hacían debiete en la tarde los colores y el entraineur Alejandro Orezzoli.

LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Vicente López	11.900	4.000	15.900
Polavieja	24.873	400	25.273
Corchito	14.250	100	14.350
Como	—	4.000	4.000
Bayal	100	400	500
Genovesa	1.100	100	1.200
Satélite	400	4.000	4.400
Precoz	400	400	800
Lamento	100	100	200
Riparia	26.800	2.200	29.000
Malilla	9.850	2.200	12.050
Perfidia	25.950	100	26.050
La Natita	111.250	1.284	125.641
Ocurrencia	189.734	824	191.558
Pas-si-Mal	39.700	912	40.612
Mangoré	5.400	4.500	9.900
Colenso	4.000	450	4.450
Mercenario	5.450	100	5.550
Floripar	36.700	4.500	41.200
Pichuleo	20.900	450	21.350
Bombazo	57.954	100	58.054
Polavieja	25.273	5.000	30.273
Moderato	17.150	500	17.650
Given Or	22.350	100	22.450

INSCRIPCIONES

Para el próximo domingo se han hecho las siguientes inscripciones:

Satélite, por Old Man y Small Glass, de la Petite Ecurie, D. Torterolo, ganador de la prueba de potrillos perdedores.

Como, por Lord Melton y Chilupa, del haras Chapadmalal, D. Torterolo, ganadora de la prueba de potrancas perdedoras.

Premio Buchardo, distancia 1.700 metros — Petite Chatte; Malilla; Isoca; Our Queen; Piridina; Sincera II; Kilinga; Riparia; Perfidia; Idoiatria; Ronde du Soir; Sanchette.

Premio Index, distancia 1.500 metros — Jacobina; Salvia; Perle d'Or; Chatelaine; Mandarine; Bayal; Cavell; Brecha; La Nación II; La Pingüina; Fioraia; Hoz; Miss Tonta; La Goyita.

Premio Sibila, distancia 1.600 metros — Saint Emilion; Talcahuano; Satélite; Escévola; S. V. F.; Bajel; Petit Caporal; Quitasol; Rey Moro; Quehuín; Parigot; Sin Juicio; Oro y Azul; Etrusco; Secante; Luneville; Nougat; Well Meant; Nácar; Florencio; Jurado; Chuchín; Marken; Salandra; Bardo; Prince Murat; Yekzi Pashá; Vendaval.

Premio César Borgia, distancia 2.000 metros — El Príncipe; Our Majesty; Colmenar; Given Or; Desastre; Corchito; Gefe; Buril; Chulo; Mayor Renauld ex Don Federico.

Premio Mouchette, distancia 2.000 metros — Cantaridina; Embelece; Majestuosa; Satélite; Dareful; Factótum; Ascasubi; Mercenario; Prince; Curiosity; Castelnau; Changüi; Tabolango.

Premio Irigoyen, distancia 1.800 metros — Last Reason; Banderalé; Wotan; Grey Eyes; Espartillar; Repique; Retrechero; Matchbox; Kick II; Full Hand; Matatías; Floripar; Polavieja; Siete y Medio; Palo Errao.

Premio Smasher, distancia 3.000 metros — San Luis; Beleno; Moderato; Valentón; Retrechero; Aluvión; Penitelo; Majestad; Gringuito.

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deberá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 14 de septiembre de 1916

1.a carrera .....

2.a carrera .....

3.a carrera .....

4.a carrera .....

5.a carrera .....

6.a carrera .....

7.a carrera .....

8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....

EL LUCERO
JOYERIA
Compra de Alhajas y Pólizas
PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS
ESMERALDA 497 U. T. 5781, Avenida BUENOS AIRES

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE AYER

Comentarios

La tormenta de Santa Rosa nos amenaza todavía; en su fecha, como años anteriores, no descargó sus habituales vientos y lluvias, y ésta es la hora que los astrónomos — ¡loados sean todos los "giles" del universo! — nos mantienen de esperanzas y sobresaltos.

Ayer el Jockey Club por uno de esos raros fenómenos, nos había brindado un programa interesante, necesitábamos para que la fiesta resultara completa, una tarde de sol, alegre, puesto que la predisposición en el ánimo de los aficionados era descontada.

Pero Santa Rosa nos amenaza siempre, despertó la mañana nublada, la tarde igualmente gris asustó a la concurrencia numerosamente selecta que nosotros aguardábamos... y nuevamente tropezamos con las caras conocidas de todas las reuniones, que francamente, para nosotros no tienen ese encanto que algunos encuentran en las cosas familiares...

De esta suerte, la reunión a pesar de todo interesante, no tuvo la importancia que debe concedérsele a un programa que por uno de esos fenómenos salió bien a las respetables autoridades de nuestra no menos respetable primera institución.

El comentario por lo tanto debe palidecer algo en ese sentido, aunque con igual resignación que todos los días acometamos el tema que trata del magno desenvolvimiento del turf y el mejoramiento de la raza caballar con una disposición y gravedad de ateneistas...

El clásico Etoile — La Natita — Suponemos que el lector que hoy consulta nuestra opinión — y decimos consulta puesto que todo carrerista tiene su opinión propia — ya habrá ojeado en otras ocasiones nuestra página, y que por lo tanto debe saber la grande simpatía que desde su primer campaña, sentimos por La Natita, la notable hija de Old Man y Pomona, que tantos sonados triunfos conquistara para el stud Los Rosales.

Y conociendo nuestra "debilidad" comprenderá, como siempre hemos de tener para sus triunfos los mayores elogios, consecuencia del natural desborde de entusiasmos... Por eso ayer mismo, en el suelto que "sobre el tambor", rápidamente, a vuela pluma redactamos, expresamos como La Natita salió airosa en el clásico Etoile, en el mismo lucido estilo de sus mejores épocas... Hoy reflexionamos, pensamos más friamente como se desarrolló el encuentro, y confesamos que en realidad La Natita no cruzó la meta con esa facilidad, con esa soltura característica, únicamente suya, después de haber vencido al lote con un rush de una velocidad portentosa.

Ayer le costó algo dar caza a Ocurrencia, y ese "algo" inquietó seguramente a Englander que en el momento trágico, ante la visión de la derrota y todas sus consecuencias, levantó el látigo para dejarlo caer dos veces consecutivas, tiernas, suaves, dulces caricias que a la noble yegua le hicieron el efecto que se buscaba...

Ocurrencia, demás está decirlo, ha caído sensiblemente; es solamente una sombra de aquel fenómeno que quiso compararse — ¡con los clásicos modos de exagerar! — a Old Man, recién iniciada su campaña en las pistas.

A la entrada de la recta la hija de Val d'Or había quebrado sin esfuerzo a Cantaridina y galopaba con acción fácil a una ventaja prudencial, ventaja por otra parte, que hubiera descontado su victoria en sus buenos tiempos.

La atropellada de La Natita costó en llegar, pero una vez iniciada tuvo el éxito que esperábamos, porque la pobrecita Ocurrencia revoleó la cola y dejó caer sus orejas hasta entonces mantenidas cubiertas como una bandera que pregona el triunfo...

Reconozcamos que La Natita tampoco posee todas sus primeras características, aunque mantiene los medios necesarios como para desempeñar en lo que resta del año un papel importantísimo en todas las pruebas clásicas que dispute.

Y ahora se insistirá en que debe Ocurrencia ser enviada al haras... ya que la oportunidad para que el prestigio del consejero se mantenga incólume es admirable; no obstante seguir el señor Unzué firmemente convencido de que en su stud la única opinión que imperará siempre será la suya.

Llegada del clásico Etoile — 1.a La Natita, por Old y Pomona, del stud Los Rosales, (D. Englander); 2.a Ocurrencia, 3.a Pas-si-Mal y última Cantaridina.

El jockey Torterolo — Como — Satélite — Quisiéramos conocer el punto de partida de algunos juicios que han llegado, en un rápido correr, a oídos de muchos formando la opinión de la mayoría.

Y quisiéramos conocer a los que primero emiten esos juicios para darles nuestras más sinceras felicitaciones, observando los rasgos distintivos de sus rostros, tratando de buscar su parecido con el Setiosaurio u otro cetáceo más o menos monstruoso y digno por lo tanto de la atención de Adán... y nuestra...

El último rumor que circuló sobre la actuación del jockey Torterolo era curiosísimo, por el cual venía a culparse muchas de sus derrotas al miedo que pudo producirle su última rodada.

Veíamos bien a los periódicos "imparciales" que siempre fueron unos devotos admiradores del "maestro" comentar sus compromisos con mucha frialdad, con gran indiferencia, como se comentan las cosas que han perdido su valor.

Nosotros que dentro de la "parcialidad" que muchos nos atribuyen, jamás hemos pensado en el miedo de Torterolo, atribuíamos algunos fracasos a falta de suerte, a ese mal período por el que cruza todo profesional de sus méritos.

Y así como no nos alarmamos cuando lo vimos caer vencido arrastrando un favoritismo abrumador, tampoco nos alarmamos ayer cuando cruzó el disco triunfante con Como y Satélite, dos productos que en Torterolo encontraron el hábil piloto que necesitaban.

Es seguro que la serie de triunfos seguirá, el rumor del miedo se irá perdiendo, y Torterolo por sobre todas las corrientes contrarias o favorables seguirá siendo el jockey hábil y experto que con Arcuri y Englander comparte la supremacía del látigo en nuestras pistas. ¿Quién era Como? ¿Qué había hecho? ¿Cuáles eran sus títulos?...

Todas estas preguntas quedan sin contestar, porque son innecesarios tantos requisitos para imponerse en un lote de mediocridades, donde ninguna vale "dos cuartos" y de las que solamente pueden esperarse mediocres elementos que integren los últimos claros producidos en las filas de los hipódromos acogidos.

¿Y Satélite? ¡Ah, ese ya es otro cantar!... El hijo de Old Man y Small Glass es un producto de seguro porvenir, su campaña futura ha de ser brillante... lo revela su tipo, su aspecto, su estampa de crack, en una palabra.

Ayer no necesitó "desplegar sus alas" para imponerse, corrió en los primeros puestos, y pasó al frente cuando su piloto lo creyó prudente, quedando atrás, luchando desesperadamente por el placé Precoz, Lamento, Betso y otras glorias...

Creemos en Old Man lo mismo que en Small Glass, creemos en Lauro de los Santos, y creemos finalmente que a la Petite Ecurie le ha llegado la hora... Por eso ayudamos a construir el castillo de ilusiones de los que montados en Satélite miren ya el Nacional...

El jockey Acosta — Floripar — Polavieja — En la estadística que no siempre da la idea exacta de los méritos de un profesional sino de su fortuna en el transcurso de la temporada, se ha librado una encarnizada lucha entre los jockeys Torterolo, Acosta y Englander que indudablemente interesará a muchos aficionados y que a estas horas había sido tema de los más diversos comentarios y causa de no pocas apuestas.

¿Quién vencerá?... No es tan fácil responder esa pregunta, aunque nuestros cálculos nos hacen creer que nuevamente se impondrá el que lleva en estos últimos años la supremacía. (Nos referimos a Torterolo).

Pero héte aquí que Acosta con una furia, que si fuera acompañada de un gesto de su cara, sería para asustar a los chiquillos, (tal es de hermoso), se ha dispuesto a la lucha y a los triunfos que obtienen sus rivales los iguala con nuevos triunfos suyos.

Ayer fueron dos: Floripar y Polavieja, y hubieran sido tres si en la prueba inicial no dirige tan desatinadamente al hijo de Pamplona que fué preparado especialmente, como para que el doblete no fallara.

Pero malas lenguas — ¡cuando se acabarán! — en lo que se refiere al pupilo de Fidel Lemos, traman una combinación que por peligrosa no carece de ingenio a la vez que su realización nos parece sencilla.

No ganando en la primera — esta es la versión — finalizando modestamente segundo y corriendo en la última contra Given Or, Moderato y Gringuilla que deben valer algo más que los Corchito, Granillón, Vicente López, etc., se puede cobrar modestamente $ 10.80.

¡Pero, no, suponer eso es una infamia, que además no está de acuerdo con los procederes siempre correctos del stud Santa Eugenia!...

Aceptemos entonces la sola idea de que en la primera perdieron mucho y en la última lo desquitaron todo... y ganaron algo... No por eso dejaremos de reconocer — honor al mérito — que Given Or fué pésimamente corrido y que Gringuilla produjo una carrera sencillamente desastrosa...

Acosta, piloto de Floripar, inició con la victoria del hijo de Greenan su doblete, no sin que sus muchos partidarios vieran un grave peligro en la disparada de Pichuleo, pero demos a este triunfo la poca importancia que merece, puesto que el pupilo del stud Talismán corriendo de buena fe — ¡esto es lo primero! — con 44 kilos y en buenas condiciones no podía perder...

¿Pero quien averigua tantas cosas?... En tanto la lucha de los jockeys promete tomar mayor interés a medida que la temporada vaya llegando a su final, para bien de los aficionados a comentar hasta los más insignificantes sucesos del turf...

La prueba inicial — Vicente López — No están muy de acuerdo las opiniones sobre la última performance del hijo de Jardy, pues así como algunos la ven desastrosa, otra vez la vieron sencillamente precursora... Lo cierto es que dada la forma en que se impuso Vicente López, siguiendo de cerca el tren de Gallipavo, y distanciándose en la recta sin esfuerzo, debemos suponer que continuará la serie para felicidad de Zanzottera que está en plena racha.

Decíase que Alsacia era la mascota, pero desapareció la noble hija de Old Man, y quedó un Full Hand que también hará lo suyo, un Vicente López que promete ser regular, y sobre todo una Falerna por la que han ofrecido 50.000 pesos... ¡Ah!... ¡Ohooo!!! (Señor linotipista, puede usted poner todas las admiraciones que le plazca).

El final del premio Hirondelle — Riparia-Malilla — Fué emocionante, las gargantas privilegiadas estuvieron de enhorabuena, pues pudieron prodigar sus tesoros con toda esplendidez.

Hacía tiempo que no presenciábamos nada igual; esa postura de Lema tan académicamente estudiada, y ese coraje insospechado de Malilla en los últimos tramos de la carrera tocaron en el público los resortes más secretos del entusiasmo.

Riparia acababa de ganar y Malilla había reaparecido finalizando segunda después de salvar una serie de graves contratiempos. El final hubiera sido completamente lógico si Idolatría no se olvida de su papel y no produce tan detestable performance. Pero de cualquier manera reconozcamos que el jockey de Malilla y el de Riparia rivalizaron en energía, destreza y serenidad. Y ahora pensamos ¿si la hija de Orange no es tan tenazmente perseguida por Augusta durante los primeros metros hubiera alcanzado Riparia?...

Y mientras los que creen en las matemáticas atropelladas de Lema afirman que sí, digamos nosotros todo lo contrario aunque en ese caso no hubiéramos gozado del hermoso espectáculo de ese final, ni de esos nuevos Carusos que a toda fuerza se han propuesto descomponernos los tímpanos.

El premio Piscueta — Mangoré — Cuando vamos a hablar de un pupilo del stud Don Gonzalo, recordamos enseguida la ira de la "maffia" y tenemos una nueva injuria de quienes — ¡Ay! — ya nos han llamado infames...

Así, pues, diremos que el señor Cardoso corrió admirablemente a Mangoré, dando ventaja porque estaba seguro del triunfo y porque era necesario correr abierto, fuera del pelotón, para que el "cabayo" no se sintiera...

Y seríamos capaces de malgastar una página dedicándola al elogio del mejor jockey del mundo — se trata del señor Cardoso, ¿eh? — si no temiéramos la ira de la "maffia" a la menor cosa que se nos deslizara...

Digamos, pues, simplemente que el hijo de Your Majesty promete ser muy regular, siempre que no ocurra con él lo que con todos sus hermanos paternos, y sea su preparación nada más que discreta... (pedir más sería abusar...).

Llegada de la cuarta carrera — Puesta 1.a Riparia, 1.a Malilla, 3.a Perfidia 4.a Idolatría

POLAVIEJA

Merece especial atención la doble actuación del hijo de Diamond Jubilee en la reunión de ayer. Polavieja pésimamente dirigido por Acosta en la primer carrera, pasó poco menos que desapercibido en la última del programa, y es lógico si nadie puede llegar a suponer que Acosta puede ser capaz de ser el culpable de una derrota semejante.

Es realmente sensible lo que está ocurriendo con nuestros jockeys, que desorientan por completo a los aficionados y que hacen que se produzcan casos como el de ayer que hasta llega a preocuparnos.

Polavieja fué el menos cotizado y como son cosas muy frecuentes éstas de que ganen los menos jugados, los comisarios ni siquiera se toman la molestia de intervenir y averiguar si hay en realidad algún motivo que justifique estos hechos, porque el triunfo de Vicente López es en realidad insospechable.

VICENTE LOPEZ

De acuerdo con su anterior performance en la carrera ganada por Bataclán, el hijo de Jardy no era por cierto en la prueba de ayer el candidato más obligado, pero como de un tiempo a esta parte se ven muchas irregularidades y que atribuímos al abuso que se hace de los jockeys aprendices, no nos extraña que así suceda.

Vicente López se adjudicó la primer carrera en contra de Polavieja, como si se tratara de un verdadero crack.

SATELITE

La rentree del hijo de Old Man no ha podido ser más favorable y lo que es más, ha ganado en tal forma que ya nadie puede poner en duda sus bondades.

El hermano de Asturiano presentado algo cargado de carnes, pero bastante movido, no encontré, como es natural, resistencia entre tan modestos contrarios, adjudicándose el premio por varios cuerpos y permitiendo hacer los más halagadores pronósticos, no faltando quien hiciera comparaciones con Vadarkblar, Gran Señor, etc., etc. Satélite es indiscutiblemente un gran caballo y es justo con todos esos precedentes creerlo un digno competidor del Gran Premio Nacional.

BAYAL

El stud Asteroide consideraba poco menos que imbatible a su potranca y lo hubiera estado en lo cierto, porque el único motivo de la derrota de la hija de Dusty Miller ha sido una mala largada.

Bayal será ganadora en su primera presentación.

COMO

Bien decíamos la víspera. Como ha producido un apronte de 600 metros bastante estimable, marcando 34" 1/5 en los 600 metros, y efectivamente la potranca del stud Chapadmalal dando pruebas de su gran ligereza alcanzó a destacarse, conservando energías al final para mantenerse delante de Bayal.

La hija de Lord Melton tiene por cierto muy poco porvenir.

GRAMILLON

Este modesto pupilo del stud Sterling pudo tener en la reunión de ayer mejor figuración, pero su caballeriza culpa de ello a la poca energía del aprendiz Barrozo. El jueves próximo Gramillón a pesar de llevar mayor peso, puede conducirse mejor, siendo su jockey en esa carrera R. Rodríguez que parece lo entiende mejor.

CORCHITO

No resulta lo que su entraineur cree, pero sin embargo el hijo de Druid repite matemáticamente sus carreras. Ayer se esperaba tuviera mejor figuración, pero no la tuvo según dice su caballeriza, debido a que el tren de la carrera fué bastante lento.

COLENSO

El hijo de Orinoco reaparecía ayer después de una buena temporada de reposo y por la forma como se ha conducido ha dejado la impresión de que bien pronto obtendrá su segunda victoria.

MANGORE

La cátedra ha estado de parabienes en la carrera de productos ganadores porque el hijo de Your Majesty respondiendo ampliamente a la gran confianza que le dispensó el público, le permitió al jockey-entraineur del Don Gonzalo lucirse ganando una buena carrera y en gran estilo. Otro éxito tan importante como este le espera el próximo jueves con Saint Emilion en la carrera de perdedores y como es natural estos esfuerzos bien merecen un aplauso.

KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

PAS-SI-MAL—CANTARIDINA

La actuación de estas dos yeguas en el clásico Etoile ha sido de acuerdo con lo que sus medios le permitían, pero en realidad ha sido un esfuerzo que no comprendimos, sobre todo en Cantaridina, que no está en las mismas condiciones de la yegua del stud Iceache que necesita guapear... para disputar la Copa y acompañar al crack (?) de la milla en la tradicional carrera del domingo.

LA NATITA

¿Disputará la Copa de Oro?

Teníamos plena confianza en que la hija de Old Man sería la vencedora del clásico Etoile y ese convencimiento arraigado tenía su fundamento, conociendo perfectamente el decaimiento de la célebre Ocurrencia. Sin embargo, en esta ocasión la hija de Val d'Or lo ha ofrecido lucha y se ha conducido mucho mejor que en las últimas ocasiones lo que da siquiera una esperanza para lo sucesivo.

El propietario del stud Los Rosales a quien recurrimos hoy para saber si se mantenía en él firme propósito de no presentar a La Natita en la Copa de Oro, nos manifestó que la presencia de Evoé le había hecho poner en duda su anterior resolución y que si bien todavía no nos podía asegurar nada en concreto, porque estudiaría sus conveniencias durante la semana, si el sábado resolviera la presencia de La Natita, comprometería para su dirección al jockey Domingo Torterolo.

Conversamos a más, largamente, sobre el probable resultado del gran premio, de a condición espléndida de Canora y otros detalles importantes que daremos a conocer mañana, ya que se trata de un encuentro tan interesante, lo mismo que nos ocuparemos del motivo de la venida del crack... uruguayo Dreadnought, según explicaciones de su mismo propietario.

RIPARIA

Viene conduciéndose honorablemente esta modesta hija de Miss el Thrush y repitiendo matemáticamente sus performances y de acuerdo con todos estos títulos, Riparia fué cotizada en segundo término, porque se temía en Idolatría que resultaba indicadísima.

La pupila del stud Talismán tuvo que compartir el premio con Malilla que corrió mucho en esta ocasión.

IDOLATRIA

Fué nuestra favorita y teníamos entendido que difícilmente caería vencida porque terminaba de ganar dos carreras en espléndido estilo.

Sinceramente lamentamos la derrota de Idolatría, porque sus propietarios han perdido la oportunidad de festejar ruidosamente el triunfo.

SALANDRA

El entraineur Bentancourt ha perdido aquella seguridad que evidenciaba y que estaba bien justificada con los productos debutantes que presentaba en la temporada pasada cuando contaba con la colaboración de Arcuri. Ahora ocurren casos como el de ayer, en que con Salandra después de mucho meditar cae, contra un contrario como Satélite y lo que es peor, obteniendo una figuración que no está de acuerdo con las esperanzas que se tenían y con algunos ejercicios que acreditaban algunas condiciones apreciables.

Después de la carrera fué interrogado el jockey Lema, quien no supo explicar el motivo de la pésima figuración que tuvo el hijo de Jardy.

MALILLA

En su anterior presentación la hija de Orange se había conducido honorablemente, pues a pesar de un grave contratiempo que casi le costó una rodada, finalizó segunda de Petite Chatte y ayer mejor dirigida y a pesar de la persecución de Augusta alcanzó a sostenerse consiguiendo compartir el premio con Riparia.

GIVEN OR

No estamos de acuerdo con la performance producida por el hijo de Bridge of Canny y mucho menos de la dirección que le dió el aprendiz García y a propósito prometemos ocuparnos de nuevo de la actuación deslucida que vienen obteniendo estos nuevos profesionales.

FLORIPAR

Hemos estado acertadísimos con la información suministrada respecto a la preparación del representante del stud Talismán, porque de acuerdo con la corrida que tenía de 1'49" la milla en un día de malos tiempos y el peso reducido que llevaba, sacó provecho a esas ventajas y se impuso fácilmente, demostrando aptitudes como para hacer una serie.

Con Floripar hacían dobiete en la tarde los colores y el entraineur Alejandro Orezzoli.

LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Vicente López	11.900	4.000	15.900
Polavieja	24.873	400	25.273
Corchito	14.250	100	14.350
Como	—	4.000	4.000
Bayal	100	400	500
Genovesa	1.100	200	1.200
Satélite	400	4.000	4.400
Precoz	400	400	800
Lamento	100	100	200
Riparia	26.800	2.200	29.000
Malilla	9.850	2.200	12.050
Perfidia	25.950	100	26.050
La Natita	111.250	14.284	125.641
Ocurrencia	189.734	1.824	191.558
Pas-si-Mal	39.700	912	40.612
Mangoré	5.400	4.500	9.900
Colenso	4.000	450	4.450
Mercenario	5.450	100	5.550
Floripar	36.700	4.500	41.200
Pichuleo	20.900	450	21.350
Bombazo	57.954	100	58.054
Polavieja	25.273	5.000	30.273
Moderato	17.150	500	17.650
Given Or	22.350	100	22.450

INSCRIPCIONES

Para el próximo domingo se han hecho las siguientes inscripciones:

Satélite, por Old Man y Small Glass, de la Petite Ecurie, D. Torterolo, ganador de la prueba de potrillos perdedores.

Como, por Lord Melton y Chiupa, del haras Chapadmalal, D. Torterolo, ganadora de la prueba de potrancas perdedoras.

Premio Buchardo, distancia 1.700 metros — Petite Chatte; Malilla; Isoca; Our Queen; Piridina; Sincera II; Kilinga; Riparia; Perfidia; Idolatría; Ronde cu Soir; Sanchette.

Premio Index, distancia 1.500 metros — Jacobina; Salvia; Perle d'Or; Chatelaine; Mandarine; Bayal; Cavell; Brecha; La Nación II; La Pingüina; Fioraia; Hoz; Miss Tonta; La Goyita.

Premio Sibila, distancia 1.600 metros — Saint Emilion; Talcahuano; Satélite; Escévola; S. V. F.; Bajel; Petit Caporal; Quitasol; Rey Moro; Quehuín; Parigot; Sin Juicio; Oro y Azul; Etrusco; Secante; Lunéville; Nougat; Well Meant; Nácar; Florencio; Jurado; Chuchín; Marken; Salandra; Bardo; Príncipe Murat; Yekzi Pashá; Vendaval.

Premio César Borgia, distancia 2.000 metros — El Príncipe; Our Majesty; Colmenar; Given Or; Desastre; Corchito; Gefe; Buril; Chulo; Mayor Renauld ex Don Federico.

Premio Mouchette, distancia 2.000 metros — Cantaridina; Embelece; Majestuosa; Satélite; Dareful; Factotum; Ascasubi; Mercenario; Prince; Curiosity; Castelnau; Changüí; Tapalango.

Premio Irigoyen, distancia 1.800 metros — Last Reason; Ruderalé; Wotan; Grey Eyes; Espartillar; Repique; Retrechero; Matchbox; Kick II; Full Hand; Matarás; Floripar; Polavieja; Siete y Medio; Palo Errao.

Premio Smasher, distancia 3.000 metros — San Luis; Beleno; Moderato; Valentón; Retrechero; Aluvión; Penitelo; Majestad; Gringuito.

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 6 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos. IDEALES

2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 14 de septiembre de 1916

1.a carrera .....

2.a carrera .....

3.a carrera .....

4.a carrera .....

5.a carrera .....

6.a carrera .....

7.a carrera .....

8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....

EL LUCERO
JOYERIA
Compra de Alhajas y Pólizas
PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS
ESMERALDA 467 U. T. 5731, Avenida, BUENOS AIRES

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

DEPORTES

Football - Pedestrismo - Ciclismo - Hurling - Box Pelota - Tiro - Golf

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

POSICION ACTUAL DE LOS EQUIPOS

Primera división. — Campeonato

	J.	G.	P.	E.	Ps.
Racing	15	12	1	2	26
Estudiantil Porteño	17	9	3	5	23
River Plate	15	8	2	5	21
G. E. de La Plata	16	7	3	6	20
San Isidro	18	7	5	6	20
S. Lorenzo de Almagro	18	7	6	5	19
Platense	12	8	2	2	18
Gimnasia y Esgrima	14	7	3	4	18
Porteño	14	5	3	6	16
Independiente	15	5	5	5	15
Columbian	15	4	5	6	14
E. de La Plata	16	5	7	4	16
Tigre	17	5	8	4	14
Huracán	12	6	5	1	13
F. C. Oeste	15	5	7	8	13
Banfield	18	3	8	7	13
Estudiantes	15	3	7	5	11
Belgrano	17	4	10	8	11
Atlanta	14	3	7	4	10
Boca Juniors	12	3	6	8	9
A. de Quilmes	13	1	6	6	8
Quilmes	16	2	10	4	8

Atlanta v. San Isidro—

El equipo de Atlanta que comenzó la temporada en una forma poco lúcida, ha venido demostrando en estos últimos tiempos, que se encuentra en un período de franca reacción.

El triunfo que ayer obtuvo frente al San Isidro puso más de una vez el relieve de esa modalidad; débese tener en cuenta que su adversario no actuó con la capacidad demostrada en otras ocasiones y con el resultado de este encuentro ha venido el cuadro local a colocarse en una situación más favorable en el campeonato.

Ante una concurrencia bastante numerosa se realizó el partido que nos ocupa en el field del Ferrocarril Oeste.

A las 3 y 10 p. m. se alistaron los cuadros de la siguiente manera:

Atlanta: E. Bolinches; M. Lessa y E. Suárez; M. Busso, F. Denecina y A. Chapuig; C. Votta, A. Fortini, P. Gallardo, A. Urso y V. Juan.

San Isidro: C. Recanatini; J. Rossi y A. González del Solar; G. Pérez, B. Yanon y A. Recanatini; F. Serra, C. T. Wilson, C. Yanon, P. J. Casserley y R. Meira.

Iniciado el juego por Yanon con el fuerte viento en contra y el avance del cuadro local fué detenido en oportunidad, no habiendo transcurrido tres minutos cuando en un avance del Atlanta fué penado por el juez el jugador Caserley por hands dentro del área penal, falta que el jugador citado alegó en forma correcta de que era injusto el castigo, sin embargo el referée ordenó que se cumpliera. Tomado por Gallardo el puntapié libre fué dirigido a un costado y bajo que le quitó toda defensa para evitar el goal marcándose el primer tanto para los locales.

Un avance de Serra no dió resultado por la pronta intervención de la defensa local; a renglón seguido Gallardo probó con un fuerte tiro a Recatini quien detuvo; el forward citado volvió a hacer otro centro que no dió resultado por ser desviado en su trayectoria, después de esto Wilson hizo una corrida aproximándose hasta la valla contraria desde donde tiró desviado.

A los 40 minutos fué realizado un avance de los locales por el lado derecho del field y próximo a la valla de los visitantes Fortini hizo un centro; el arquero salió de su puesto y cuando quiso intervenir Urso cabeceó la pelota que franqueó la valla anotándose el segundo goal; poco después terminaba el primer período.

Iniciado el juego los forwards visitantes atacaron por repetidas veces y a los diez minutos debido a un accidente tuvo que retirarse un hombre de los de San Isidro y a los 19 minutos fué penado por hands Suárez. Tomado por Recatini el puntapié libre con tiro bajo y esquinado fué marcado el goal para los visitantes, terminando poco después el match con el resultado siguiente:

Atlanta 2
San Isidro. 1

El referée señor Cooke actuó discretamente.

River Plate v. Estudiantes—

El River Plate se ha sindicado desde los comienzos de la temporada como un equipo empeñoso y entusiasta, pero faltó de homogeneidad y también un tanto desordenado en sus acciones.

Pero en estos últimos partidos revelan progresos en ese sentido que fueron confirmados en forma amplia en este match.

Ante una numerosa concurrencia se midieron ayer tarde los dos cuadros que nos ocupa en la cancha del primero. La victoria correspondió al equipo que presentó menos fallas en sus líneas y el score habría sido mayor a favor del cuadro local, si sus forwards hubieran aprovechado mejor sus combinaciones.

En el segundo período, ya que contaban con el viento a favor y subsanado por otra parte del error del primer tiempo, los delanteros locales actuaron con más éxito.

Por otra parte la defensa local se mostró notablemente tenaz y sin embargo el ataque del Estudiantes dió en muchos momentos la impresión de que el goal para ellos era inevitable y si esto no se produjo fué debido a que las combinaciones finales eran tan inexactas, que bien daban tiempo a que acudieran los defensores de la valla o bien la pelota caía en manos del arquero.

A las 3.30 p. m.. al llamado del referee. se alistaron los cuadros así:

River Plate: C. Isola; N. Beltrán y A. A. Chiappe; A. Peruzzi, C. García y H. Simmons; R. Fraga Patrao, A. Ameal Pereyra. J. Risso, N. Rofrano y F. Taggino.

Estudiantes: M. Crocce; A. Pawlosky y J. Madero; M. Madero. A. Sáenz y L. C. Bownas; Lahitte. A. Pawlosky. A. Maiztegui, M. Susán y Ochandio.

Tirado el sorteo fué ganado por Estudiantes, dando el puntapie inicial el centro forwards local y los primeros en atacar fueron los visitantes sin que por esto obtuvieran resultado alguno a pesar de haber tenido oportunidades a los diez minutos del primer período. Maiztegui corrió por lado derecho de la cancha y después de gambetear a Chiappe, y a muy pocos pasos de la valla contraria tiró al arco en el momento que Ochandio arremetía perdiendo desde luego la mejor oportunidad para abrir el score. Desde ese momento las vallas corrieron peligro; sin embargo con todo esto no fué marcado ningún goal.

En el segundo período, los forwards locales tuvieron más seguridad en sus pases y de esto fué que a los 15 minutos Rofano aprovechó un paso largo que corriendo con ella motivaron la salida de Crocce. El revote que diera la volvió a tomar el forward citado, consiguiendo que franqueara la valla obteniendo en primer goal en premio indiscutiblemente a un esfuerzo personal que no todas las ocasiones da este resultado.

Un avance entre Maiztegui y Susán siendo malogrado y a los 23 minutos Rizzo desde cerca hizo un tiro que fué a pegar en Pawlosky desviándose la trayectoria de la pelota y que le fuera imposible a Crocce impedir que la pelota franqueara su valle, anotándose el segundo goal. Ochandio hizo tres avances pero sin éxito debido a la pronta intervención de la defensa local. Y de este modo terminó el partido registrándose el resultado siguiente:

River Plate 2
Estudiantes 0

El referee señor Lambrechts actuó bien.

Porteño v. Belgrano—

Por el campeonato de primera división se jugó este partido ayer tarde en la cancha de Belgrano.

Ganado el sorteo por el capitán del cuadro local, éste decidió jugar con el fuerte viento a su favor.

A las 3 p. m., se inició el juego, siendo muy movido durante los primeros minutos.

A los 7 minutos Izaguirre inicia una corrida con Galup Lanús, quien dirige un centro que toma Polimeni a la carrera y marca el primer tanto para su bando con un tiro fuerte y cruzado.

Minutos más tarde en uno de los avances de la línea delantera local, Resano esquiva a Schweizer y queda solo frente el arco de Porteño, Varini abandona su valla y en magistral estilo salvó un tanto que parecía inevitable.

A los 20 minutos Prieto cede la pelota a Garat y éste con un potente tiro alto marca el segundo tanto para su bando.

En el segundo período Brown a los pocos minutos cede un corner que tomado por Galup Lanús lo recibe Izaguirre, quien lo cede a Garat y éste con un tiro bajo vence a Aquarreta por tercera vez.

A los 25 minutos Polimine desde una distancia de 10 metros, vence por cuarta vez al guarda-valla local.

A los 35 minutos Izaguirre tira al arco y al guardián se le escurre la pelota de las manos, la que se anida en la red, marcando así el quinto goal para su cuadro.

Y ocho minutos después el mismo jugador marca el 6 goal y último para Porteño.

Poco después terminó el encuentro.

Los cuadros estaban formados por los siguientes jugadores:

Porteño: O. Vanini; E. Jaesckhe y F. Schweizer; J. Ayala, P. Rithner y V. Abadía; E. Galup Lanús, E. Prieto, C. Izaguirre, M. Garat y P. Polimeni.

Belgrano: P. Aquearreta; J. G. Brown y J. C. Morgan, W. Brown, H. Morgan y J. Hughes; I. Resano, J. Girado, A. Rubio, P. Martín y A. Parson.

Porteño. 6
Belgrano. 0

Gimnasia y Esgrima v. Quilmes—

Este partido se jugó ayer tarde en la cancha del primero.

Ganado el sorteo de práctica por el capitán de Gimnasia y Esgrima a las 3 p. m., el centro forward visitante inició el juego, pero este primer avance es contrarrestado por la defensa local.

El match se hace muy movido, notándose un equilibrio de fuerzas hasta que a los 15 minutos, Hiller desde corta distancia marca el primer goal para su bando.

En todo el resto del primer período no se consigue modificar el score.

Reiniciado el juego se notan las mismas características del primer tiempo y a los 25 minutos Iraola con un tiro corto y cruzado marca el segundo y último goal para el cuadro local.

Minutos más tarde Quilmes consiguo un corner que bien tomado por Pollini lo recibió Cerrutti con la cabeza, y así anotó el único tanto a favor de Quilmes.

Poco después terminó el encuentro.

Los equipos se presentaron compuestos por los siguientes jugadores:

Gimnasia y Esgrima: J. Sagastume; A. Apraiz y M. Duggan; J. Pedacci, I. Valdez y J. Bertani; A. Bourdieu, C. Iraola, M. Hiller, C. Aguilar Piedo y L. Darritchon.

Quilmes: C. Pearson; A. Cerrutti y J. D. Brown; H. Reid, J. V. Pollini y E. Durante; C. Cuaderni, L. Sinclair, P. Raggio, D. Brisotti y B. Ibáñez.

Gimnasia y Esgrima. . . . 2
Quilmes. 1

Boca Juniors v. Banfield—

Debilitado por la ausencia de tres de sus jugadores titulares concurrió el club Bánfield a disputar al Boca Juniors, el partido concertado entre ambos.

Iniciado el juego Boca lleva su primer avance que interceptado en parte por Rhom, permite a Colla enviar un tiro que resulta desviado.

Acto continuo se destaca Burton y ante su potente y certero shot, Solans se ve obligado a emplearse a fondo, para evitar el tanto.

Continúa el juego equilibrado hasta los 20 minutos, en que Boca obtiene el primer goal por intermedio de Calomino, al recibir un pase de Bartolini.

Cinco minutos más tarde, es descontada esta ventaja por Brown, al obtener la pelota de Burton. A partir de este momento, el juego se desarrolla con predominio de parte de Bánfield. La defensa de los locales se ve empleada de continuo y Solans consigue salir airoso en los diversos shots de Burton y Brown. Durante el segundo período la lucha se intensifica, pero ya con más equilibrio y cuando todo parecía indicar que un empate sería el resultado del encuentro, la suerte favorece a uno de los bandos.

Sin que mediara reclamación de parte de los jugadores ni del público numeroso y partidario, el juez Barbera concede un penalty-kick a favor de Boca so pretexto, de que Roseti había tocado la pelota con la mano, cuando ésta solo rozó las piernas del jugador. Tomado por Calomino es convertido. Esta decisión del referée, errónea a todas luces, consolida la situación de Boca Junior y pone en peligro la de Bánfield cuya comisión directiva se apresta a interponer la reclamación del caso ante las autoridades del football. Los teams estaban formados:

Boca Junior: Solans; Benincasa Capelletti; Capellini, Pieralini y Elli; Calomino, Bertolini, Colla, Artigas y Repetto.

Banfield: Bisso; Roseti y Rhom; Frumento, Nay Foino y Legarreta; Mader Brown, Daneri, Burton y Danieli.

Boca Junior 2
Bánfield 1

Huracán v. Columbian—

En la cancha de Huracán se jugó ayer tarde este partido de primera división.

El equipo de Columbian careció del concurso de cinco de sus jugadores titulares, que fueron reemplazados por otras divisiones inferiores.

A las 3 p. m. Dannaher inició el juego y a los 10 minutos, Gianeto concedió un corner que tomó Azevedo y la pelota cayó frente la valla de Columbian y al rebotar en los pies de Lanata se anidó en la red. Diez minutos después por hands de Bruno el juez concedió un penalty que tomó y convirtió Alberti.

Minutos después terminó el primer tiempo. Reanudada la lucha Sachi obtuvo la pelota, se adelantó un corto trecho y la dirigió al centro, Dannaher bien colocado y con un tiro corto señaló el primer tanto para Columbian.

Minutos después, Laguna cedía la pelota a Chavin y éste emprendió una veloz corrida por el costado de la cancha y después de evitar a Ginebra, Alessi y Dannaher y de una distancia de diez metros enfiló un fuerte tiro que Quintana no logró detener.

Veinte minutos después, Salvarredi recibió la pelota de Chavin y con un fuerte tiro marcó el cuarto tanto para su bando. Dos minutos después Martínez fué penado por foul a Dannaher, Bruno toma el penalty y marcó el segundo y último goal para Columbian.

Faltaban dos minutos para terminar el partido, Quintana concedió un corner que tomó Martínez y la pelota cayó frente la valla contraria y la cabeceó Laguna, tomada por Quintana, éste la rechazó débilmente, circunstancia que aprovechó Carabelli para marcar el quinto tanto para su cuadro.

Un minuto después terminó el encuentro:

Los cuadros se alistaron en la siguiente forma:

Huracán: Pazos; Alberti e Idiarte; Carabelli, Bassadone y Matrínez Azevedo; Salvarredi, Laguna, Caldera y Chavín.

Columbian: Quintana; Bruno y Lanata; Viviani, Pardo y Gianeto; Ginebra, Alessi, Dannaher, Tedeschi y Sachi.

Huracán 5
Columbian 2

El juez V. Vacarezza, discreto.

Estudiantil Porteño v. Racing—

En el field de los primeros se llevó a cabo ayer ante un público que oscilaba entre 3000 y 3500 personas, este interesante encuentro, y dadas las posiciones de ambos en el campeonato era de esperar que se realizaría un match de gran interés, que sólo decayó al final, debido a un incidente provocado por el público en señal de protesta por un tanto (el último) sancionado según éste, en mala forma.

A las 2.50 p. m., bajo las órdenes del señor Roldán se alistaron los cuadros formados así:

Estudiantil Porteño: L. Carlés; J. E. Benítez y J. Garasa; E. Matozzi, G. Romero y V. Boris; J. M. Rogers; F. Pisa, C. Comaschi, J. Pisa y A. Costas.

Racing: S. Arduino; A. Reyes y O. Etchaleco; R. Pepe, F. Olazar y N. Vivaldi; Z. Canavery, A. Ohaco, A. Marcovecchio, J. Hospital y J. N. Perinetti.

Iniciado el juego por los delanteros locales, éstos encabezaron los primeros avances, poniendo en serios apuros la valla racinguista, salvando bien la defensa. Diez minutos habían transcurrido, cuando Etcheleco cedió un corner, que bien tomado por Costas dió ocasión a Roger's para marcar el primer tanto, mediante un fuerte tiro enfilado desde corta distancia.

Racing obtuvo el empate 25 minutos más tarde por intermedio de Marcovecchio, quien al recibir un pase de Canaveri acreditó para su bando el primer tanto, en forma notoria, anotándose el segundo goal por intermedio del mismo jugador cinco minutos antes de la terminación de este período, a raiz de un brillante esfuerzo individual.

En el segundo período E. Porteño favorecido por el fuerte viento reinante atacó más que su rival y fué así como a los 27 minutos de juego a raiz de una infracción dudosa de Etchaleco, E. Porteño obtuvo un freeckick, que tomó Costas con tal acierto que venció a Arduino en forma inesperada.

A raiz de la sanción de este tanto en favor de los locales, se suscitó una serie de protestas, llegando a agredirse al referée por parte del público, lo que no tuvo mayor importancia debido a la oportuna intervención de las autoridades del cuadro local. Terminó poco después el encuentro con este resultado:

Racing 2
Est. Porteño 2

Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Independiente—

Por el campeonato de primera división se jugó ayer tarde en La Plata este partido.

A las 3 p. m. se inició el juego y durante todo este primer tiempo el juego fué equilibrado y ninguno de los dos bandos en lucha logró abrir el score a su favor.

En el segundo tiempo el cuadro local ejerció un leve dominio y a los 25 minutos, a consecuencia de una colisión entre Gurutchague y R. O. Sanda, el primero tuvo que ser retirado de la cancha.

Faltaban dos minutos para terminar el encuentro cuando Bottaro obtuvo la pelota de un pase de Miceli y con un tiro esquinado señaló el único tanto que dió la victoria a su cuadro.

Un minuto después terminó el partido.

Los equipos estaban formados por los siguientes jugadores:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; D. Bernasconi y P. Gonaga; A. D. Micell, R. Felices y H. Negri; A. Giroto, D. Bottaro, A. Gurutchague, H. Sancet y A. Arrúa.

Independiente: S. Miguens; A. Saeco y R. O. Sande; J. Cánepa, E. A. Sande y H. J. Escosani; P. Garré, A. Cerro, A. Praneri, A. Arroyuelo y J. Galeano.

Gimnasia y Esgrima de La Plata. 1
Independiente. 0

Estudiantes de La Plata v. Argentino de Quilmes—

Este partido se jugó en Quilmes ayer tarde.

Ambos cuadros se presentaron incompletos a la lucha por ausencia de varios jugadores titulares.

Ganador del sorteo el capitán del cuadro local, éste decidió con el fuerte viento a su favor.

Lamas inició el juego y lo hizo cediendo la pelota a Isla, pero esta tentativa fué anulada por Martínez.

A partir de este momento el cuadro local dominó por completo a su contrario y raros fueron los avances que los delanteros visitantes llevaron a la valla local.

A los 42 minutos Martínez al pretender detener a Lamas dió oportunidad a éste para marcar el único tanto a favor de su bando.

Poco después terminó el primer período.

En este período el juego se desarrolló más en el campo de los locales influyendo para ello el fuerte viento que en este tiempo favoreció al cuadro visitante.

En varias ocasiones fué llamado a intervenir Berrino para detener tiros de Lamas, Islas y Calandra, y siempre lo hizo en muy buen estilo.

Con el dominio de los visitantes poco después terminó el partido.

Los cuadros estaban así formados:

Estudiantes de La Plata: O. Duarte Indart; C. Galup Lanús y L. Pastor; J. Aranguren, E. Ferreiróa, R. Tolosa; J J. Lamas, R. Isla, J. Szelagowsky, J. Calandra y O. Hirchs.

Argentinos de Quilmes: P. Berrino; R. Martínez y J. Ortega; L. E. Chevalier, G. B. Palazzo y S. Fiorentino; F. de La Serna; F. Cabana, J. Bonorino y J. C. Pereyra.

Estudiantes de La Plata. . . . 1
Argentino de Quilmes. . . . 0

F. C. Oeste v Tigre—

Este partido se jugó ayer tarde en la cancha de Tigre.

El partido dió lugar a incidencias agradables y a jugadas interesantes.

A las 3 p m. se inició el juego y a los 4 minutos de juego el juez consideró en un jugada de Hammerer un "hand" y por ello concedió el puntapié libre que, tomado por Angeletti, convirtióse en goal

En todo el resto de este primer perodo no se consiguió modificar el score.

En el segundo tiempo la lucha se hizo muy reñida y las dos vallas corrieron peligro por igual.

A los 37 minutos F. C. Oeste obtuvo el segundo tanto por intermedio de Angeletti y a los 41 minutos Ferreyra al pretender rechazar un tiro de Sayanes, desvió la dirección de la pelota y así se produjo el tercero y último tanto para F. C. Oeste.

Poco después terminó el encuentro.

Los equipos estaban así formados:

F. C. Oeste: F. Garbangnatti; A. Elordi y A. Pini; A. Aquila, R. Caprile y R. Di Lorenzo; S. Barbera, J. B. Pini, S. Sayanes, V. S. Angeletti y F. Crespo.

Tigre: E. J. Calzetta; E. Hammerer y A. Dell Armellina; A. Ferreyra, M. Lestrade y J Kehoc; C. Doro, A. Heisinger, A. Martín, P. Boide y L. Bordo.

F. C. Oeste 3
Tigre 0

Platense v. San Lorenzo de Almagro—

En la cancha del primero se jugó ayer tarde este partido

A las 3 p. m. se inició el juego y durante todo este primer tiempo ambos arcos se vieron en frecuente peligro de caer vencidos y si se salvaron fué por la enérgica defensa de los zagueros y guardavallas.

En el segundo tiempo el cuadro local se mostró más peligroso y a los 10 minutos Felisari se encargó de tomar un corner que, bien dirigido, dió ocasión a Fraga para señalar el único tanto a favor de Platense.

Hasta el final del partido el juego se hizo muy equilibrado, pero el score no se modificó.

Los cuadros estaban así formados:

Platense: A. Pérez; A. Ansaldo y H. Magliano; D. Santángelo, J. Saccheo y A. Falisari; L. Felisari, M. Fraga, A. Pérez, T. Sinigalia y L. Amores

San Lorenzo de Almagro: J. Coll; J. Campos, y A. Coll; J. Urso, F. Monti y C. Rosatto; F. Spósito, R. Conti, F. Zarau, A. Etchegaray y L. Gianella.

Actuó correctamente el juez Juan Cursach.

Platense. 1
San Lorenzo de Almagro. 0

PARTIDO INTERNACIONAL AMISTOSO

Sportivo Barracas v. Universal—

Ayer por la tarde, en la cancha del primero, se jugó este partido internacional amistoso.

A las 3.15 se inició la lucha y a los 15 minutos de juego Sportivo Barracas obtuvo el único tanto, por intermedio de Inchausti, de un pase de Jordán.

En el segundo tiempo el cuadro visitante ejerció un ligero dominio sobre su rival y a los 40 minutos Farinasso, en un buen esfuerzo individual. señaló para su bando el tanto que le valió el empate.

Minutos después terminó el encuentro:

Los cuadros estaban así formados:

Sportivo Barracas: C. Muttoni; E. Phillips y O. Bergalli; J. Ortega, C. Cunio y Jordán Illa; A. Sevessi, F. Fiorito, P. Aller; J. Rodríguez y T. Inchausti.

Universal Football Club: A. Beloutas; A. Arago y A. Minoli; G. Rodríguez, A. Bussetti y A. Ravera; G. Prieto, P. Etchart, C. Mongelar, A. Farinasso y R. Marán.

Sportivo Barracas 1
Universal 1

FOOTBALL ROSARINO

Los matchs de ayer—

ROSARIO, septiembre 11. (De nuestro corresponsal) — Por la copa de honor se midieron ayer tarde los primeros teams del Rosario Central y Gimnasia y Esgrima en el field de esto último,

A las 2.25 p. m., ante numerosa cantidad de público, el referée señor N. Navarrini hizo alistar a los equipos que se presentaron así constituídos:

Gimnasia y Esgrima: Araya; Galli y Sanni; Gómez, Selli y García; Santángelo, Jáuregui, Badalini, Libonatti y Sabattini.

Rosario Central: Moyano; Z. Díaz e I. Rotta; Rigotti, Blanco y Perazo; Pignale, Loiolo, H. Hayes, E. Hayes y Clarcke.

Vencedor del sorteo el capitán de Gimnasia, tocóle a H. Hayes iniciar el juego. A los 7 minutos, los forwards locales inicaron peligrosos avances y obtuvieron resultado: Santángelo, una veloz corrida por su wing cediendo la pelota a Libonati el que tira fuerte y marca el primer y único tanto para su bando.

Cinco minutos más tarde, H. Hayes pasa la pelota a Laiolo y éste, desde cerca, shotea fuerte y logra empatar. A los 20 minutos avanzan combinando H. Hayes, Laiolo y Clarcke, éste cede la pelota a E. Hayes quien marca el segundo goal, para Rosario Central. Ataca luego Gimnasia, pero sin resultados.

En el segundo halftime, a los 13 minutos, Pignale y Laiolo, combinando, se acercan a la valla local y este último hace un tiro fuerte y alto que franquea la valla por tercera vez. Veinte minutos antes de finalizar el match E. Hayes pasa la pelota a su hermano Harris, y éste tras de esquivar a Sanni, marca el cuarto y último goal para su equipo. Estando los visitantes en la ofensiva, termina el partido con el siguiente score:

Rosario Central. 4
Gimnasia y Esgrima 1

—Por el campeonato de primera división jugaron Belgrano y Tiro Federal, en el field de éste. El juego desarrollado en el transcurso de todo el match fué lucido. Poco antes de las 3 p. m. se alistaron los bandos así formados:

Belgrano: Repcci; Pearzotti y S. Pearzotti; Ballaest, Sanni y Mujica; Beltramo, Bianchi, López Ramos, Cangiani y Pambrun.

Tiro Federal: Colombo; Sarasibar y Manfrín; Sánchez, Arguelles y Taggiani; Griehaber, Sazalla, Belgara, Guidi y Pimental.

López Ramos a los tres minutos de iniciarse el juego recibe un oportuno centro de Beltramo y con un shot fuerte marca el goal que dió el triunfo a su equipo. El resto del primer tiempo y todo el segundo dió lugar a que se observaran jugadas reñidas e interesantes. Finalizó el match con el siguiente score:

Belgrano 1
Tiro Federal 0

—Por el campeonato de primera división jugaron News Old Boys y Nacional en la cancha de este último. El partido careció completamente de interés, venciendo News Old Boys por 1 goal a cero.

ASOCIACION URUGUAYA DE FOOTBALL

Los partidos oficiales de ayer

MONTEVIDEO, septiembre 11. (De nuestro corresponsal). — Por el campeonato de primera división se realizaron varios matchs ayer tarde con los siguientes resultados:

Nacional v. Defensor jugaron en el parque Central, venciendo el primero por 3 goals a 0.

Dublin v. Central: resultó vencedor el primero por 1 goal a 0.

Wanderers v. Reformers: finalizó con un empate en 1 goal para cada bando. Se jugó en Belvedere.

PEDESTRISMO

CLUB PEDESTRE ARGENTINO

La carrera de la Media Hora, la clásica competición que el Club Pedestre Argentino ha venido organizando con tanto éxito, tuvo lugar ayer en el field del Club Atlético Huracán, resultando todo un triunfo. El público, que concurrió numeroso al lugar de la prueba, se interesó vivamente por las incidencias de la misma y aplaudió con sincero entusiasmo a los vencedores.

El triunfo individual correspondió al corredor Luis Castellani, que con la carrera de ayer ha demostrado poseer grandes aptitudes para esta clase de pruebas.

Bacarese, en quien los aficionados habían puesto las esperanzas de la victoria, no terminó el recorrido, vencido por el fuerte viento.

Santillán, Manuel Martínez, J. Martínez, José Paradiso y Ernesto Marín, ocuparon los puestos sucesivos separados por distancias muy breves, lo que da idea de lo reñida que fué la lucha.

La copa Challenge Fernet Branca queda definitivamente en poder del club organizador, por haberse clasificado con mayor número de representantes durante tres años consecutivos.

El equipo con el cual venció el Club Pedestre Argentino, estaba formado por L. Castellani, M. Martínez, J. Paradiso y Ernesto Marín.

He aquí los detalles de la importante prueba:

1.o Luis Castellini. del Club Pedestre Argentino; recorrió 8.265.90 kilómetros.

2.o Guillermo Santillán, del A. C. Argentino; recorrió 9.205.40 kilómetros.

3.o Manuel Martínez del Club Pedestre Argentino; recorrió 8.078.75 kilómetros.

4.o José Paradiso. del Club Pedestre Argentino; recorrio 8.048.75 kilómetros.

5.o Ernesto Marín. del Club Pedestre Argentino, recorrió 7.978.60 kilómetros.

A las 2.35 p. m. fueron alistados para la largada los siguientes corredores: José Martínez y Guillermo Santillán, del Sport Club Argentino; Servando A. Bacarese, Ernesto Marín, José Paradiso, Manuel Martínez, Antonio Burlando, Lucio Viada y Luis Castellini del Club Pedestre Argentino. A la señal departida, dada con el tiro de pistola, el pelotón parte con paso fuerte, tomando inmediatamente la delantera Castellini y Paradiso. Estos aventajan a sus contrarios y aumentan notablemente el tren, consiguiendo de una ventaja de unos cincuenta metros, que mantienen hasta la sexta vuelta, donde son alcanzados por José Martínez y el resto del pelotón. Bacarese, a quien casi todos lo señalaban como el vencedor, sigue en las últimas posiciones, junto con Marín. Al finalizar la sexta vuelta, Burlando abandona, debido a la violencia del tren. Al empezar la séptima vuelta, J. Martínez imprime a la carrera un paso aun más fuerte, que bien pronto produce los consiguientes efectos: Viada, que hasta entonces había resistido en el pelotón, es distanciado y más adelante se ve obligado a desistir de la prueba. Después de la novena vuelta, pasa al mando del pelotón Manuel Martínez, quien se encarga de no hacer disminuir la velocidad inicial, aun más, acelera notablemente y se destaca de los demás, siguiendo así hasta la duodécima vuelta.

A esta altura, Marín, con un violento embalage alcanza a Martínez y aventaja a todos de unos 30 metros, pero luego es alcanzado por Bacarese, que agotado por este esfuerzo se ve obligado a abandonar a la décimosexta vuelta.

Desde este momento toman la delantera Santillán y Castellin, quienes prosiguen juntos hasta los 25 minutos.

Al tiro de pistola anunciando la proximidad de la Media Hora, Castellin que seguía a unos cinco metros de Santillán aumenta todavía la velocidad de su paso y desde ese momento empieza a ganar terreno sobre su inmediato competidor, de tal suerte que cuando por medio de otro tiro de pistola se anuncia el fin de la prueba, tenía sesenta metros de ventaja sobre Santillán. Otro de los que abandonaron la prueba fué José Martínez.

La comisión que tuvo a su cargo el desarrollo de la prueba estaba formada por los señores D. R. Paradiso, Benjamín Ingénito, Antonio L. Paradiso, Ricardo Míguez y Alberto Marín.

CICLISMO

"AUDAX VELO SPORT CLUB"

Inaugurando la temporada de turismo ciclista, se efectuó ayer la primera excursión ordinaria, con clasificaciones, sobre el trayecto denominado "Circuito Santa Rita", sesenta kilómetros, desarrollándose ésta dentro de las mejores condiciones y sin incidentes dignos de mención.

Tomaron parte los siguientes aficionados: Rosendo Casal, Francisco Calzerrada, Gerónimo Martín, Francisco Estevo Fulgencio Parga, José Guzzo, Julio Randón, Francisco Battaini, Carlos Arrigazzi, Eduardo Gobbi, Reinaldo Pelotti, Vicente Rottondi, Juan Perco, Manuel Argiles, Jorge P. Vucassovich, Angel Jaime Guido Pasi, José Isetta, Alberto Métivier, Emilio y Joaquín Vollón, Alberto Gaudino, Carlos Deisat, Luis Miguelles, Roberto Castellanos, Ernesto Fasciolo, Roger André, Emilio Cassero, Eduardo Vila, Felipe Palomar, Arrigo Fontana, Elías Cambiasso, Jorge Walmar Hopmarne, Carlos Brocca, Alberto Harsch y Víctor Selmin.

Aprovechóse de esta excursión para marcar el camino citado para la carrera ciclista que efectuará este club el domingo 8 de octubre próximo sobre el mismo trayecto, habiendo sido concedida dicha fecha por la Federación Ciclista Argentina, institución a la cual se halla afiliado.

Actuaron de capitanes de ruta los señores G. Pasi, J. Vellón, E. Cassero, S. Innocenti y E. Vila.

Se recuerda que, de acuerdo con el programa confeccionado, el próximo domingo 17 del actual se llevará a cabo la segunda excursión de la temporada, también con clasificaciones, partiendo de plaza del Congreso a las 6.15 de la mañana, fijándose como punto de destino la playa de Quilmes.

CLUB CICLISTA GIRO D'ITALIA

Ayer se efectuó el gran campeonato de velocidad organizado por le Club Giro d'Italia, en la recta asfaltada de Florida a San Martín, sobre un recorrido de 3 kilómetros. Han sido vencedores los siguientes aficionados:

1.o Pablo Abanera, campeonato argentino de 1916 en 4 minutos y 10 segundos; 2.o Julio Perrone a media máquina del interior; 3.o José López.

La prueba fué controlada por los señores Silvestre Miraglia, Carmelo Savarese, Antonio Miraglia, Luis Ferraro, Antonio Sechi y Adrián Campanela, etc.

HURLING

FEDERACION ARGENTINA DE HURLING

En la cancha del Almirante Brown Hurling Club, situada en Flores, calle Bellavista y Neuquén se jugó ayer el partido oficial por el campeonato organizado por la Federación Argentina de Hurling.

Intervinieron en él los equipos de Capilla y del Argentino, bajo la acertada actuación del referee señor Miguel Ballerty.

El triunfo correspondió después de interesante lucha al equipo del Capilla.

El match que debía ser jugado a continuación entre el equipo local Almirante Brown y el de Buenos Aires, no se llevó a cabo por no haber podido formar equipo el Buenos Aires.

Damos a continuación la posición actual de los equipos que intervienen en este campeonato:

La Plata. 13
Ex alumnos. 11
Capilla. 10
Almirante Brown. 8
Argentino. 4

BOX

VILLALBA v. ELIZALDE

El sábado se realizó en el teatro Casino de Montevideo, el match anunciado entre los profesionales Rafael Elizalde y Luis Villalba.

A las 11 p. m. dió comienzo el match, bajo la dirección del conocido sportsman don Alberto Festal.

Pasados los primeros rounds pudo observarse que Villalba había concurrido al combate confiado en su éxito, careciendo del training necesario para mantenerlo, con la violencia de los primeros momentos.

Fué así como buscó en dado momento el clinch para descansar sobre el contrario, recurso que Elizalde no supo evitar no obstante la molestia que le ocasionaba. El entrenamiento superior de Elizalde, y lo bien asistido que estuvo por parte de sus segundos señores Gandulfo y Lavalle, exigieron de él más movilidad y su acción ofensiva, por momentos, llegó a desvalorizarse por los fouls que cometió y que el referée no penó con la rectitud que debía, por su situación especialísima frente a un público que deseaba ver el fin de la pelea con la legalidad de habilidades de los contendientes.

Estos rounds que muy merecidamente se adjudicara Elizalde, debieron declararse nulos por los recursos impropios de Elizalde, quien no hubiera tenido necesidad de ellos para su éxito debido a su excelente preparación.

Bajo tal aspecto, pues, Elizalde desmejoró su situación en el haber de puntos a su favor, al contrario de Villalba, que extenuado por su falta de preparación, logró colocar en los últimos rounds fuertes cross de derecha. Y si sus acciones no fueron mejores, a ello contribuyó, no solo la falta de preparación, sino también la falta de segundos competentes para esta clase de lances.

En resumen: una pelea interesantísima que finalizó con un "drov" perfectamente dado por el señor Festal, y cuyo fallo fué justamente aceptado por Elizaldo y su segundo.

Como esto combate no definió supremacías probablemente, se realizará la revancha el día 7 del entrante en el mismo teatro.

PELOTA

CAMPEONATO DE PELOTA A CESTA

En el parque de los Patricios se jugaron ayer los partidos correspondientes al campeonato organizado por la dirección de Paseos.

El primero se jugó entre los equipos A de los parques Chacabuco y Patricios, así constituídos:

Chacabuco A: Alberto Goenaga, Ezequiel Sturlesé, César Cardoso, Alberto Flomenzi; César Moro, Osvaldo Hansen, Felipe L. Gallegos, Angel Demicheli, Roberto Junquet; José Chavin, Alfredo B. Gatti (c.), Pascual Blasi.

Patricios A: José Garrido, Luis de Paula, Aristóbulo Sosa, Ricardo Evans, Santiago Resada, Carmelo Schlan, Oscar Pessano, Jacinto López, Pedro Mirano, Juan Lambrí, Aarón Schein, Dionisio Rodríguez.

El partido de los equipos A resultó muy movido e interesante, lleno de muy buenas combinaciones y tanto visitantes como locales no omitieron esfuerzos para salir vencedores; correspondió el triunfo a Patricios por 2 goals a 1, los que fueron hechos por Moro (Chacabuco) y Schein y Rodríguez (Patricios). Se distinguieron por sus buenas combinaciones Sturlesé, Chavin y Gatti de Chacabuco, y Lambrí, Pessano y Rodríguez, de Patricios.

El segundo partido fué jugado entre los equipos B de los mismos parques, representados por los siguientes jugadores:

Chacabuco B: Emilio A. Conci, Juan Parodi, Angel Agñeco, Raúl Alcántara, José Siri, José Travigante, Héctor Ichuste, Carlos Blasi, Raúl Ichuste, Emilio Sorosina, Horacio Serrano (c.).

Patricios B: Antonio Marelli, Manuel Fraquelli, Julio Moreno, Nicolás Pacelli, Juan Mayolas, Joaquín Moreno, Julio Mirano, Roberto Pessano, Juan B. Carreras, Víctor Rojas, Héctor Pirotta, Carlos di Paula.

En este partido, Chacabuco dominó desde un principio a su rival ganando por 7

...a 0, descolló Serrano, de Chacabuco, que anotó 5 goals para su equipo; los dos fueron hechos por Soresina y Martino. Se distinguieron, además, por su buen juego, Moro, Alcántara, Agnese y Travigante, de Chacabuco, y Moreno, J. Di Paula, Pessano y Rojas, de Patricios.

Las dos carreras de banderitas que se corrieron entre los mismos niños fueron ganadas por los representantes de Chacabuco.

CLUB SPORTIVO BARRACAS

Damos a continuación el resultado general de los partidos jugados hasta la fecha por el campeonato interno que organiza este club.

Tercera categoría a paleta, P. Fiorito y A. Pintos vencieron a M. Esoin y S. Astiz por 6 tantos en 40; segunda categoría a paleta, B. Márquez y R. López fueron vencidos por A. Pardo y D. Gutiérrez por 5 tantos en 40.

Segunda categoría a sare, C. Giogelli y J. M. Abalo vencieron a M. Cuesta y B. Ibáñez por 3 tantos en 50.

Primera categoría a paleta, A. Onagoity y A. Barabino fueron vencidos por J. Darritchon y C. Rodríguez por 4 tantos en 40.

En adelanto el campeonato interno será disputado en los días lunes, miércoles y sábados, debiendo mañana jugarse los siguiente partidos:

A las 8.30 tercera categoría a paleta, S. Astiz y M. Esoin v. P. Fiorito y A. Pintos; a las 9.30, segunda categoría a paleta, L. Feryre y C. Moriones v. E. Albaytero y J. Torterolo; a las 10.30, Rodríguez Egaña y R. Vicié v. M. Cuesta y B. Ibáñez; a las 11.30, primera categoría a paleta, A. Onagoity y A. Barabino v. P. Echandi y D. Taberna.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

La comisión directiva ha resuelto reformar los partidos que debían jugarse esta noche por el campeonato internacional de pelota a sare, Copa Piccardo.

Se jugarán en lugar de los anunciados, los siguientes:

A las 9.15, Club de Gimnasia y Esgrima, representado por la pareja Roberto Escurra y Luis F. de Loyola contra Club Atlético Son Isidro, representado por los señores Juan Olegario Gil y A. Tiberio.

A continuación jugarán el Laurak Bat, representado por los señores Vicente del Río y Cándido Amorós contra el Club Sportio Barracas, representado por los señores A. Barabino y Fidel Gutiérrez.

CLUB ATLETICO SAN ISIDRO

Continuó disputándose ayer el campeonato interno de pelota a sare organizado por este este club con el siguiente resultado:

Primera categoría: Cuda y Gil ganaron a Tiberio y de la Llosa por 5 tantos en 30; Cullen y Atanu, ganaron a Díaz y R. Dibar por 6 tantos en 50.

Segunda categoría: Maina y Recanatini ganaron a De Martino y Sandrino por 20 tantos en 50; Meira y Recanatini ganaron a J. Biencaz y F. Serra por 17 tantos en 50; Obarrio y Lanusse ganaron a J. J. Bianchi y Benegas por 7 tantos en 50.

Tercera categoría: Zamora y Valencia ganaron a Bilard y Ramírez por 13 tantos en 50; Souto y J. Bianchi ganaron a Zamora y Valencia por 11 tantos en 50; Souto y J. Bianchi ganaron a Bilard y Ramírez por 21 tantos en 50.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

La reunión de ayer arroja el siguiente resultado en los concursos que se disputaron:

Categoría B. — Primero, M. Ezcurra, con 114 puntos, medalla de plata de primera; segundo, P. Cazzaniga, con 107 puntos, medalla de plata de segunda; tercero, J. A. Basilico, con 101 puntos, medalla de plata de tercera.

Categoría C. — Primero A. Marconi, con 80 puntos, medalla de plata de primera; segundo E. V. Ghilini, con 76 puntos, medalla de plata de tercera.

Categoría D. — Primero, A. Piovanotti, con 58 puntos, medalla de plata de primera; segundo, J. Badessich, con 56 puntos, medalla de plata de segunda; tercero, A. Contratti, con 55 puntos (apoyado), medalla de plata de cuarta.

Categoría Estímulo. — Primero A. Lobos, con 114 puntos, premio de 50 pesos; segundo, O. Fogelstrón, con 113 puntos, pesos 20; tercero, P. Naranjo, con 112 puntos (apoyado), pesos 12.

Campeón de blanco circular. — E. L. Jourdán, con 222 puntos (apoyado).

Campeón de blanco maniquí. — J. Martino, con 97 puntos (apoyado).

Revólver. — Categoría A: primero, P. Aguerre, con 155 puntos, medalla de plata de primera; segundo C. de Dominicis, con 153 puntos, medalla de plata de segunda; y tercero, M. Schoebel, con 149 puntos, medalla de plata de tercera.

Categoría B: primero A. Viñuela, con 148 puntos, medalla de plata de primera; segundo T. Ghiringhelli, con 145 puntos, medalla de plata de segunda, y tercero C. Oliveras, con 144 puntos, medalla de plata de tercera.

Categoría C: primero J. A. Fernández, con 102 puntos, medalla de plata de tercera; segundo V. Garuffo, con 99 puntos, medalla de plata de cuarta, y tercero M. Alcántara, con 96 puntos, medalla de plata de quinta.

Campeones: primero P. Aguerre, con 151 puntos; segundo C. de Dominicis, con 142 puntos.

Categoría libre: a revólver, primero A. Viñuela, con 154 puntos, medalla de plata de segunda, y segundo A. Martínez Villar con 138 puntos, medalla de plata de tercera.

Moscas al mayor número: a revólver, tros, R. Sambano, y 350 metros F. Díaz P. Aguerre; de fusil máuser, a 300 metros Romero.

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Para presenciar la disputa del premio Gran Premio de Honor, numerosa concurrencia se congregó en el stand que el Club Internacional de Cazadores posee en Rivadavia.

Fué ganado por primera vez por el señor Alberto Olivari, clasificándose segundo el señor M. Pisano.

Se disputó a continuación el premio Chaco, dividiéndose el primer premio entre lo sseñores J. Badano y M. Pisano.

Se disputaron igualmente dos pollas, ganadas la primera por el señor J. Billotto, el señor V. Frali y el señor P. E. Allegre, y la segunda por el señor A. Sanguinetti y A. Olivari.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

Disputóse ayer el último handicap mensual de la temporada.

En los nueve hoyos de ida el mejor score lo obtuvo el jugador A. Leslis, con un total de 41, Lewis marcó 42 y von Peborgh 43.

En los últimos nueve hoyos A. J. Wilson y G. E. Leslie terminaron con 41, F. Martínez de Hoz con 43 y C. G. Dodds y A. Huergo con 44. Finalizó el handicap mensual con los siguientes resultados:

1.o A. Huergo con 72; 2.o F. von Peborg con 74; el 3.o fué empatado entre H. Scott, A. Hueyo y G. E. Leslie con 78 cada uno.

El doctor Cranwell presidió el acto de la distribución de premios, ceremonia que provocó calurosos aplausos hacia los vencedores.

A continuación damos el detalle de las tarjetas devueltas:

A. Huergo	46	44	90	18	72
F. van Peborgh	43	47	90	16	76
H. Scott	48	46	94	16	78
A. Hueyo	44	48	92	14	78
G. E. Leslie	47	41	88	10	78
A. Noceti	53	50	103	22	81
R. E. Cranwell	46	50	96	14	82
S. W. Lewis	42	46	88	5	83
J. B. Peña	47	52	99	16	83
P. C. Díaz	49	54	103	20	83
D. E. Cerboni	46	49	95	12	83
A. J. Wilson	52	41	93	10	83
L. G. Dodds	48	46	94	10	84
H. Mohr Bell	47	47	94	10	84
A. Leslie	41	46	87	3	84
R. H. Roberts	47	47	94	10	84
C. G. Dodds	45	44	89	4	85
M. F. Gilderdale	50	49	99	14	85
J. Campos	52	56	108	22	86
W. A. Mackinlay	55	49	104	18	86
E. van Peborgh	49	52	101	15	86
E. A. Thompson	52	46	98	11	87
F. M. de Hoz	51	43	94	7	87
T. Serstevene	47	48	95	8	87
C. L. Burham	52	55	107	16	91
F. E. Jones	53	55	108	16	92

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — (Estreno) César Burotteau.

COLISEO. — Les Merveilleuses (La sirena).

OPERA. — La real gana — Mi tía Ramona.

POLITEAMA ARGENTINO. — El viernes 15, estreno del espléndido film-ópera: "The Fall of a Nation" (La caída de una nación), original de Thomas Dixon, autor del "Birth of a Nation", Música do maestro Victor Herbert. Espectáculo a gran orquesta.

COMEDIA. — La corte de Faraón — Las aventuras de Max y Mino — (Estreno) Una boda accidentada.

APOLO. — La hora nona — El movimiento continuo.

ARGENTINO. — El perfume del sobretodo — Papá y mamá.

SAN MARTIN. — Debuto de la compañía en la primera quincena de septiembre.

NACIONAL. — En la posta — Buenos Aires (q. e. p. d.) — La bodega — La ciudad triste y cabrera.

BUENOS AIRES. — Diplomacia conyugal — Rozas.

NUEVO. — La donna e mobile — (Estreno) Concurso de belleza — El asesino de César.

MAYO. — Buenos Aires en broma — El banderín de la 4.a—Buenos Aires en broma.

MARCONI. — Sybill.

MODERNO. — La alegría de la huerta — El santo de la Isidra — Lohengrín.

BATTAGLIA. — La buena sombra —Los martes de las de Gómez — ¡Cómo está la sociedad!.

AVENIDA. — El amor de los amores — Las musas latinas — La España de pandereta.

OLIMPO. — Pecado y castigo.

VARIEDADES. — Viento en popa — La fiesta de San Antón — El puñao de rosas.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy variado programa. Exito de Chyo and Chyo, malabaristas y antipodistas; Lina Doll, Ivonne Dartigy, Niña Rea cantante francesa, Georgina, Powcel and Dorris ciclistas cómicos, Laroia excéntrico y malabarista, Les Salvaggis, Pyjama Girls cantantes y bailarinas inglesas.—Entrada general, 1 $.

ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — Abajo los pantalones — El artículo 7 — El sitio de Pelicanía.

ESMERALDA (Esmeralda 452). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno.— Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON. (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.30 $.

PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Sata, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE, (Corrientes 757). — Semillas de sospechas, 11.o episodio del Círculo rojo — ESl rey de los periódicos — El presidente visita los campos de batalla del Somme — El ataque del 20 de julio en la batalla del Somme.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: Los ojos que fascinan — El jardín de los dioses — El diamante celeste — Remedio casero.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848).— Tarde: El círculo rojo — La mujer de Claudia — Noche: Festival en honor de la coronación del poeta Guido y Spano.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — Almas de guerra, 5.o episodio del Círculo rojo — El servicio de sanidad en el ejército francés — Carlitos se ocupa de cinematografía — Max Linder en amor y queso.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Los dos cacharros — El diamante celeste.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836).—Hoy La perla del cinema — La sombra del pasado — El círculo rojo.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Semillas de sospechas, 11.o episodio del Círculo rojo — El rey de los periódicos.

SMART PALACE (Corrientes 1279-1283) — Hoy función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda). — Variado programa con estrenos.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2559). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1810 Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — El círculo rojo — Los misterios de Nueva York — Perdonado — Al César lo que es del César — La bella desconocida.

MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM 5.o 6 (Rivadavia 2970). — Variado programa.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao) — Variado programa con estrenos.

BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado prog ama con estrenos.

CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1280). — Variado programa con estrenos.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5843). — Variado programa con estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 1880) Variado programa con estrenos.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 11.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6.—
Consolid. Británicos 2 2|2 o|o.	60 1|2

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378	75 1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 6 o|o (ex dividendo)	96 1|2
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o (ex dividendo)	96 1|8
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o.	85.—
Empréstito Argentino interno de 1909 (ex dividendo)	90.—
Province of Buenos Aires, 3 o|o to 3 1|2 o|o, Lona of 1914	51 1|4

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 11.— No se realizaron hoy operaciones en esta Bolsa por ser aquí día feriado.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, septiembre 11. — De proporciones amplias fueron los negocios en la priemra rueda de títulos del mercado de valores d eesta Bolsa, realizándose al contado y a plazos un buen número de papeles oficiales de renta, los cuales, en la clausura de las operaciones, cerraron con precios de cotización sostenidos.

El detalle de los títulos negociados es el siguiente:

Títulos hipotecarios serie J, a 95.80.

Id de la serie P, a 93.10.

Id de la serie P, para fin de mes, a pesos 93.40.

Id de la serie Q, a 93.10.

Id de la serie Q, parafin de mes, a 93.40.

Deuda interior de 1915, a 100.60.

Deuda interior a 64.20.

—Entraron en este puerto, procedentes de ultramar, los vapores siguientes:

México, del Callao; Amazón, de Liverpool; E. Prince, de New York; The Savoke, de Baltimore; D. Sophia, de Gothenburg; Germanie, de Marsella, y Don Santiago, de Río de Janeiro.

Sale esta noche de aquí para ésa el vapor de la carrera, Viena.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 17.000 a 9.90; 5.55 a 97; 9.500 a 96.90; 20.000 a 97; total, 60.075.

Id para septiembre 12: 3.000 a 97.

Id par octubre 31: 30.000 a 96.90.

Cédulas nacionales serie K, al contado: 49.000 a 86.50.

Crédito argestino de 1915, al contado: 21.000 a 89.90.

Bonos municipales de pavimentación (cupón trimestral), al contado: 2.300 a 79.30.

Títulos de renta de 6 o|o del ejido de Concordia (Entre Ríos), al contado: 23.500 a 64.50.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires de 6 o|o, tercera serie, al contado: 3.500 a 76.50.

Bonos municipales de Pavimentación de 7 o|o, al contado: 1.000 a 93; 5.300 a 92.90; total, 6.300.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 8.500 a 30.60.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires de 5 o|o, segunda serie, al contado: 1.160 a 6320; 5.000 a 63.30; total, 61.60.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para septiembre 12: 1.000 a 3.55.

Id para fin de mes: 500 a 3.60.

La Previsora (seguros), al contado: 100 a 8.

Banco Francés, para septiembre 12: 10 a 23.

Banco de Galicia, al contado: 15 a 73; 20 a 72.50; total, 35.

Certificados 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 25 a 172.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Los títulos y acciones que se mencionan a continuación fueron solicitados en compra en la Bolsa de Comercio:

Province of Buenos Aires 3 to 3 1|2 o|o, Club Mar del Plata, Marina Mercante Argentina, Compañía de Petróleo del Golfo San Jorge, Nafta de Comodoro Rivadavia, Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Banco del Comercio, Mihanovich Ltda., Smithfield, Sansinena, Deuda de Mendoza de 8 o|o, Bilz, Geth y Chaves, Sociedad Cooperativo Telefónica, La Formosa, La Argentina (fábrica de papel), Cervecería Buenos Aires, Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, Unión Mercantil (seguros), Compañía Argentina de Edificación, Germania (destilería), Banco República (Asunción), Puerto San Nicolás, La Franco Argentina (seguros), Deuda de Santa Fe de 1886 y 1893, Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), La Clara (molinos), La Mundial (seguros), Guatraché, Quebrachales Paraguayos, La Cromo Hojalatería Argentina, Compañía Italo Argentina de Electricida, Sociedad Cooperativa Nacional de Consumos, Cédulas Hipotecarias serie H, The River Plate Quebracho, Compañía de Tierras del Oeste, El Fénix (fábrica de papel), La Ibero Platense (seguros), La Previsora, Bonos Hipotecarios del Banco de la Provincia, La Edificadora.

Se anotaron ofrecidos los siguientes:

Banco de Italia, American Quebracho, Puerto Galileo, Caminos y afirmados de la provincia de Buenos Aires, Deuda de Santiago del Estero de 8 o|o, Tranvías Eléctricos del Sud, Compañía Sud Americana de Billetes de Banco, Docks de Tránsito del Puerto de La Plata, Compañía de Electriciad de Córdoba, La Nación (seguros), El Fénix (fábrica de papel), Sansinena, Puentes Transbordadores del Riachuelo, aBnco Proveedor del Río de la Plata, Bodegas Giol, Compañía Azucarera Argentina, Compañía Telegráfico Telefónica del Plata, Compañía Italo Argentina de Electricidad, La Argentina (fábrica de alpargatas), Club Mar del Plata, Casati (fábrica de papel), La Inmobiliaria (seguros), Banco Popular Argentino.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Se iniciaron las operaciones en cereales en este mercado con ambiente bastante animado, realizándose un buen número de toneladas a precios firmes.

Los negocios efectuados fueron los siguientes:

Trigo: para septiembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 10.15; para octubre, 400 id a 10.45; para noviembre, 200 id a 10.60; 400 id a 10.65; 400 id a 10.64 pesos.

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 5.48; 800 id a 5.50 pesos.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

No ser ealizaron hoy operaciones en la primera rueda de este céntro de negocios en cereales.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Iniciáronse las operaciones en este mercado, con plaza sostenida para todas las categorías de ganado, principalmente en lo que atañe a los lotes compuestos por haciendas especiales y gordas, novillitos, vaquillonas y terneros gordos de buena clase.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5716 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillitos 4108, vacas 1261, terneros 209 y 138 bueyes. Porcinos entraron 845.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de pesos 220 a 230; bueyes para consumo, de 72 a 215; novillitos m. especiales para frigorífico, de 213 a 250; novillos especiales id. de 177 a 210; novillos m. gordos de 150 a 173; novillos para consumo, de 72 a 147; novillitos para consumo, de 45 a 135; vacas para frigirífico, de 180 a 200; vacas para consumo, de 50 a 160; vaquillonas para consumo, de 42.50 a 135; terneros para consumo, de 15 a 78.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.29 a 0.38 el kilo.

VENTAS DE HOY

Arzeno Hnos. y Fto. B.—

33 novillos especiales Bolívar, pesos 195; 22 vacas m. especiales id. 158; 12 bueyes especiales Olavarría, 205; 1 novillo gordo 25 de Mayo, 260; 1 buey c. gorda id. 130; 1 toruno id. id. 130; 3 vacas carne gorda id. 220.

Accame, Bellini y Cía.—

9 bueyes especiales Pergamino, pesos 225; 6 bueyes gordos id. 165; 5 novillitos flacos Chivilcoy, 45; 8 vacas carne gorda id. 115; 2 vaquillonas b. carne id. 83; 1 ternero mamón id. 15.

Anasagasti Juan—

126 novillos especiales Pehuajó, pesos 200; 8 vacas carne gorda Santa Fe 115; 19 vacas c. gorda id. 95.

Alvarez José Luis—

7 novillos carne gorda Lavalle, pesos 155; 4 vacas gordas id. 130; 8 vaquillonas gordas id. 110.

Ainscough y Cía. Tomás R.—

15 novillitos buena carne Woodgate, pesos 82.50; 15 novillitos id. id. 72.

Benítez y Murré—

26 novillos especiales Cabrera, pesos 213; 4 novillos gordos id. 170; 2 vacas especiales Santa Fe, 150; 3 vacas m. gordas id. 140; 6 vacas gordas id. 127; 2 vacas c. gorda id. 95; 3 vaquillonas m. gordas id. 118; 13 novillitos flacos Entre Ríos, 50; 2 terneros regulares id. 40; 6 terneros id. id. 35; 8 novillitos flacos id. 65.

Bunge y Born—

4 bueyes especiales Alfonso, pesos 200; 7 vaquillonas buena carne id. 75; 1 vaca gorda id. 130; 7 terneros mamones id. 40; 10 vaquillonas c. gorda id. 94; 69 terneros mamones 9 de julio, 43; 5 novillos carne gorda Santa Fe, 130; 1 novillo id id. 128; 3 vacas carne gorda id. 120.

Bracht y Cía.—

7 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 120; 4 vacas carne gorda id. 90; 7 novillitos buena carne id. 70; 5 vaquillonas flacas id. 52; 5 vaquillonas b. carne id. 67; 2 vaquillonas id. id. 70; 1 novillito id. id. 82; 5 novillitos flacos id. 42.50; 3 vaquillonas buena carne id. 82; 2 novillitos id. id. 70; 14 novillitos id. id. 66; 4 vaquillonas gordas id. 116; 13 novillitos carne gorda id. 91; 5 vacas carne gorda id. 107.50.

Ballona y Ferrazzini—

24 vacas m. gordas Pila, pesos 141.

Bellocq e Hita—

18 novillos m. especiales Lobería, pesos 225; 4 vacas m. gordas id. 135.

Bourdier Fernando hijo—

72 novillos especiales C. Sere, pesos 205.

Chapar y Cía. Juan—

12 vacas gordas Lobería, pesos 125; 2 vacas m. gordas id. 140; 2 vacas carne gorda id. 120; 19 vaquillonas buena c. id. 82; 24 terneros buenos id. 58.

Crespo y Rodríguez—

10 novillos carne gorda Córdoba, pesos 150; 5 toros m. gordos id. 180; 14 novillos buena carne id. 118; 8 vacas c. gorda id. 103; 9 vacas m. gordas id. 135; 3 vaquillonas id. id. 118; 14 novillos b. carne id. 112; 6 vaquillonas carne gorda id. 95; 2 vacas id. id. 92; 2 toritos id. id. 125; 5 novillos flacos id. 100; 2 vacas carne gorda id. 98; 12 bueyes m. especiales Lincoln, 220; 3 vaquillonas b. carne id. 84; 8 bueyes especiales id. 195; 4 novillitos b. carne id. 77.

Cooperativa de Hacendados—

63 novillos c. gorda Lincoln, pesos 120; 20 novilos arne gorda Pehuajó, 160; 20 vacas carne gorda id. 120; 3 terneros buenos id. 55.

Crespo Hnos. y Escurra—

46 novillos especiales Victoria, pesos 193; 24 novillos id. id. 188; 1 novillo buena carne id. 120.

Costa y Fauquás—

22 novillos especiales Villegas, pesos 207.

Devoto y Cía. Tomas—

5 novillitos m. especiales T. Lauquen pesos 145; 5 novillos m. gordos id 178; 20 novillos especiales id. 195; 18 novillos especiales id. 214; 4 vacas excepcionales C. Suárez 180; 4 vacas id. id. 200; 4 vacas m. especiales id. 160; 10 vacas c. gorda id. Junín 120; 4 vacas carne g. Saladillo, 105; 1 novillito m. especial id. 138; 1 buey m. gordo id. 180; 37 novillos gordos T. Luaquen, 163; 23 novillitos m. especiales C. Tejedor, 135; 2 bueyes m. gordos Villegas, 185; 8 vacas especiales T. Lauquen, 153.

Cucullu Felipe L.—

7 novillitos carne gorda Castellanos, pesos 88; 7 novillitos id. Lincoln, 87; 1 novillito buena carne id. 80; 2 novillitos gordos id. 112; 3 vacas carne gorda id. 112; 14 novillos carne gorda Rojas, 130; 54 novillos gordos Santa Fe, 168; 1 novillit buena carne id. 70; 2 vacas m. gordas id. 140; 6 terneros buenos id. 56; 1 vaquillona buena carne id. 80.

Dieckmann Hermanos—

3 novillos buena carne Córdoba, pesos 117; 20 vacas c. gorda id. 98; 20 vacas carne gorda id. 97.

Guillón y Cía. Rodolfo—

3 vacas m. gordas Los Angeles, pesos 142; 8 vacas carne gorda id. 104; 2 vacas carne gorda id. 92; 3 terneros gordos id. 75; 3 terneros buenos id. 75; 9 terneros buenos id. 55; 10 toros buena carne id. 1.a Junta, 130; 6 vacas m. especiales id. 160.

Gibson Hermanos—

7 vacas m. gordas T. Lauquen, pesos 135; 10 vacas c. gorda id. 107; 1 vaca id. id. 105.

Gioja y Etchart—

3 novillos especiales Chivilcoy, pesos 185; 4 vacas id. id. 154; 38 novillitos m. gordos id. 122; 14 vacas gordas B. Mitre, 124; 4 bueyes especiales id. 190; 7 bueyes id. C. Casares, 160; 3 bueyes carne gorda id. 158; 25 vacas especiales 25 de Mayo, 154; 5 novlilitos m. gordos id. 122.

Lalor Juan—

7 vacas carne gorda T. Lauquen, pesos 95.50; 13 vacas c. gorda id. 119; 13 vacas m. gordas id. 135; 7 vacas gordas id 131; 4 vacas gordas Santa Fe, 127.50; 5 vacas carne gorda id. 115; 4 novillos flacos id. 99.50; 28 novillos id. id. 74; 23 novillos carne gorda Córdoba, 138; 7 novillos buena carne id 129; 21 novillos gordos id. 166; 50 novillos carne gorda E. Ríos, 158; 9 novillos carne gorda Córdoba, 144; 3 novillos gordos id. 163; 5 novillos carne gorda id. 151; 10 novillos buena carne Santa Fe, 128; 7 vaquillonas id. id. 65; 6 vaquillonas id. id. Entre Ríos, 70; 14 novillos flacos id. 85.50; 37 novillos m. gordos id. 179; 17 novillos gordos 9 de julio, 168; 4 novillos flacos Entre Ríos, 88; 16 novillitos b. carne id. 70; 5 terneros regulares id. 46; 8 terneros buenos Entre Ríos, 58.50; 5 vacas carne gorda id. 97.50; 2 bueyes flacos Matanza, 72; 2 vaquillonas gordas id. 109; 62 novillos especiales C. Suárez, 203; 11 bueyes carne gorda Bolívar 160; 40 novillos m. especiales Lobos, 220; 20 novillos buena carne id. 120; 24 novillos carne gorda id. 150; 18 novillos m. especiales Santa Fe, 219; 7 novillos carne gorda id., 133; 18 novillos id. id. 124; 18 novillos buena carne id. 115; 15 novillos carne gorda id. 134; 15 novillos c gorda id. 156; 14 novillos id. id. 150; 7 vacas m. gordas id. 134; 5 toros gordos id. 170.

Lanusse Pedro y Antonio—

2 vacas m. especiales Santa Fe, pesos 159; 7 vacas carne gorda id. 114; 6 vacas gordas id. 127; 3 novillos flacos id. 80; 2 novillos c. gorda Córdoba, 130; 13 novillos flacos id. 90.50; 25 novillos id. id. 90; 20 vacas carne gorda id. 98; 20 vacas id. gordas id. 97; 11 vacas m. gordas id. 137; 75 novillos especiales Pergamini, 209; 33 novillos m. gordos Caseros, 179; 18 vacas id. id. 139.50; 42 novillos id. Córdoba, 177; 66 novillos especiales Lincoln, 194; 7 terneros m. g. id. 78; 10 bueyes gordos id. 174; 15 terneros id. id. 76; 18 vaquillonas carne gorda id. 99.50; 20 novillos m. gordos Santa Fe, 173; 5 novillos flacos id. 97.

Rodger y Cía. Gmo. H.—

20 novillos m. gordos Santa Fe, pesos 173; 3 novillos carne gorda Villegas, 147; 55 novillos m. especiales id. 231.

Lizarralde Hermanos—

122 novillos especiales 25 de Mayo, pesos 185; 20 novillos m. especiales id. 200; 8 novillos c. gorda Villegas, 153; 8 vacas m. gordas id. 135; 6 vacas carne gorda id. 118.

La Ganadera S. A.—

3 vacas m. gordas Bolívar, pesos 140; 7 novillitos m. especiales id. 148.

Moreno, Hnos. y Cía.—

20 bueyes especiales Salto, pesos 192.

Méndez y Cía. J. M.—

20 novillitos carne gorda C. Pellegrini, pesos 98; 7 novillos b. carne Pehuajó, 120.

Mihura Hermanos—

40 novillos especiales Victoria, pesos 200; 183 novillos m. gordos id. 190; 80 novillos carne gorda id. 118; 2 toros id. Arrufo, 150; 1 vaca gorda id. 120; 21 vacas carne gorda id. 107; 14 novillitos id. id. 105; 13 vaca b. carne id. 80; terneros regulares id. 50.

Martínez de Hoz Hnos—

3 vacas m. gordas 25 de Mayo, pesos ...0; 3 vacas c. gorda id. 90; 1 vaquillona id. id. 85; 1 novillito b. carne id. 0; 1 novillito id. id. 75; 2 terneros mamones id. 44; 1 ternero id. id. 45.

Maraspin y Cía. Andrés—

68 novillos m. especiales Pehuajó, pesos 220; 36 novillos m. gordos id. 172; novillos m. gordos id. 168; 5 novillos carne gorda id. 145; 1 novillo c. gorda 120; 18 terneros buenos id. 60.

Mantel y Cía.—

5 vacas m. especiales T. Lauquen, pesos 155; 11 vacas gordas id. 130.

Martínez de Hoz Saturnino—

100 novillos especiales Pieres, pesos 200; novillos id. Pergamino, 193.

Martín y Cía. Francisco—

48 novillos gordos Córdoba, pesos 160.

Palacios Hermanos—

2 novillos carne gorda 25 de Mayo, pesos 140; 8 novillitos carne gorda id. 105.

Patrón Costas y Peró—

1 toro carne gorda Santa Fe, pesos 130; vacas c. gorda id. 110; 32 novillos b. carne id. 110; 1 novillo carne gorda id. ...; 3 terneros mamones id. 42; 2 terneros buenos id. 60; 10 vaquillonas buena carne id. 72; 1 vaquillona id. 65.

Rodríguez y Cía.—

6 vaquillonas carne gorda Santa Fe, pesos 100; 1 vaquillona id. id. 82; 7 vaquillonas b. carne id. 72.

Peña y Cía. Julio L.—

6 bueyes m. gordos G. López, pesos 185; 3 novillos especiales id. 185; 38 novillos m. gordos Córdoba, 170; 3 novillos c. gorda id. 190.

Petersen y Gutiérrez—

50 novilos g. y c. gorda Lincoln a pesos 147.

Salaberry y Bercetche—

Ena vaca m. especial Córdoba a $ 156; 20 novilos id Junín a 250; 20 id id Bolívar a 224; 2 bueyes g. y c. gorda Santa Fe a 160; 14 novilitos c. gorda id a 84; 11 novilos b. carne id a 117; 2 id m. gordos id a 175; 2 toros g. y carne gorda id a 162; 10 vacas id Los Heras a 115; 4 id c. gorda id a 97; 2 vaquillonas g. y c. gorda id a 100; 9 vacas muy especiales Pehuajó a 165; 3 id especiales id a 151; 7 novillos b. carne id a 111.50; 2 novillitos especiales Santa Fe a 127.50; 2 novillos gordos id a $ 167; 10 vaquillonas gordas Los Heras, 115; 7 vacas carne gorda id. 119; 6 vaquillonas m. especiales id. 132; 10 vacas especiales id. 116.50; 6 vacas m. especiales id. 150.50; 6 vaquillonas c. gorda Córdoba 107.50; 4 vacas gordas id. 122; 3 vacas m. gordas id. 140; 4 vaquillonas especiales id. 128; 4 novillitos carne gorda id. 100.50; 3 vacas b. carne id. 88.50; 5 vacas carne gorda id. 116.50; 10 novillitos m. gordos id. 121; 5 vaquillonas m. gordas id. 123.

Thompson y Cía. Enrique A.—

15 vacas m. especiales Córdoba a pesos 155; 15 id especiales id a 145; 22 id m. gordas id a 140.

Unzué Alzaga y Cía.—

10 vacas m. gordas Bolívar a $ 140; 12 terneros buenos id a 73; 7 id id id a 60; 50 novillos flacos id a 91; 10 bueyes m. especiales Chacabuco a 220.

Velaz y Cía. Angel—

10 toros gordos Santa Fe a $ 170; 19 id b. carne Navarro a 120; 24 novillos c. gorda Santa Fe a 127; un toro gordo id a 170.

VENTA DE CERDOS

Arzeno y Hnos. Fto. B.—

19 cerdos especiales 25 de Mayo a pesos 0.35 kilo.

Thompson y Cía. Enrique A.—

56 cerdos buenos Córdoba a $ 0.33 kilo.

D'Hers y Cía. Francisco—

25 cerdos especiales Matanza a peso 0.34 kilo.

Velaz y Cía. Angel—

19 cerdos m. especiales Navarro a pesos 0.37 kilo; 49 id zuenos T. Lauquen a 0.33.

Alvarez José Luis—

20 cerdos buenos 25 de Mayo a $ 0.32 kilo.

De Lellis y Fagés Hnos.—

60 cerdos m. especiales Bolívar a pesos 0.37 kilo; 55 id especiales 9 de Julio a $ 0,35.

Gioja y Etchart—

50 cerdos buenos Bolívar a $ 0.33 1|2 kilo; 19 id especiales id a 0.34; 20 id id 2 5de Mayo a 0.36.

Méndez Hnos. y Cía.—

1 8cerdos especiales Pehuajó a 0.34 1|2 kilo; 11 id buenos Bolívar, a 0.32.

Lalor Juan—

20 cerdos regulares Rojas a $ 0.30 kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—

46 cerdos regulares Pehuajó a 0.29 kilo.

Accame Bellini y Cía.—

20 cerdos especiales 25 de Mayo a pesos 0.34; 20 id m. especiales Bragado a pesos 0.38.

Devoto y Cía. Tomás—

4 cerdos especiales Salto a $ 0.35 kilo.

Salaberry y Bercetche—

27 cerdos buenos Córdoba a pesos 0.34 kilo; 20 id id Pehuajó a 0.31; 60 id muy especiales, Navarro a 0.37.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Iniciáronse hoy las operaciones semanales en este mercado, con plaza firme para todas las categorías de lanares.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

A pesar de no haberse pagado los precios elevados de la semana anterior, éstos se mantienes dentro de un márgen bastante bueno; debido a la demanda e interés habido de parte de los compradores.

La entrada del día fué de 8294 animales, habiéndose vendido durante la mañana 6531 cabezas, repartidas en esta forma: G. S. Halle 879, Las Palmas 1039, Compañía Sansinena 1385, La Blanca 152, Argentino Central 682, Zárate 324 y 2070 para los matarifes locales.

Capones para frigorífico, de pesos 13 a 23.80; íd para matadero, de 24.30 a 25.80; borregos para matadero de 10.50 a 11.70; íd. para frigorífico, de 13 a 16.50; corderos para matadero, de 4 a 8.30.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—

45 capones Frigorífico Coronel Suárez, pesos 25.50; 35 borregos pelados id. 13.50; 90 borregos id .id. 14.50; 15 corderos matadero id. Fco. Madero. 9.60; 50 capones Frigorífico id. 16.

Lalor Juan—

51 ovejas matadero La Zanja, pesos 17.50; 119 ovejas id. id. 14.40; 12 capones Frigorífico Bolívar, 18; 111 borregos pelados matadero id. 11.20; 10 corderos id. id. 5; 85 corderos id. San Agustín, 6.20; 10 ovejas id. Goñi, 16.50; 71 corderos id. id. 6; 25 ovejas matadero Rancagua, 17.50; 60 corderos id. id 6.20.

Salaberry y Bercetche—

159 capones Frigorífico Necochea, pesos 23; 128 corderos matadero Ordoqui, 7.50.

De los Santos y Cía. José B.—

19 ovejas matadero Los Pinos, pesos 22.40; 71 capones Frigorífico id. 22; 42 ovejas matadero Pigué, 17; 107 borregos id. 13.

Méndez Jorge M. y Cía.—

55 ovejas peladas matadero S. Agustín, pesos 15; 15 corderos id. id. 7; 180 corderos matadero id. 5.60; 25 capones Frigorífico id. 24; 61 capones id. id. 23; 30 ovejas matadero Binet, 28.50; 46 ovejas matadero id. 25.80.

Méndez Hnos. y Cía.—

39 borregos pelados Frigorífico 3 Picos, pesos 15.80; 19 corderos matadero id 9; 25 corderos id. id. 7.40; 11 ovejas id id. 14.30; 40 ovejas id. B. Blanca, 16.80; 32 ovejas id. id. 13; 110 corderos id. id. 7; 70 capones Frigorífico id. 20.70.

Alonso y Blaquier—

58 capones matadero Bermúdez, pesos 13.70; 14 capones id. id. 13; 45 corderos id. id. 6.20.

Unzué Alzaga y Cía—

89 capones Frigorífico Unzué, pesos 23.20; 172 capones id. Hale, 26.90; 58 ovejas matadero Willams, 13; 50 corderos matadero id. 5.50.

Bunge y Born—

30 ovejas Frigorífico La Viticola, pesos 17.30; 42 ovenas matadero id. 15.80; 12 capones id. id. 15; 50 borregos Frigorífico id. 16; 79 corderos matadero id. 6.00.

Guillón y Cía. Rodolfo—

32 capones matadero Los Angeles, pesos 28.50; 25 capones Frgiorífico id. 25; 50 ovejas matadero Madero, 20.50; 50 ovejas id. id. 16.50; 77 capones id. Los Angeles, 16; 17 corderos matadero Madero, 7.50; 32 corderos id. id. 7.20.

Maraspin y Cía. Andrés—

90 capones matadero Argerich, pesos 18.50; 225 capones id. id. 15; 38 borregos Frigorífico Pehuajó, 19.50; 18 corderos matadero id. 7; 46 ovejas id. Girondi, 14; 51 corderos id. id. 7; 11 carneros id. id. 18.

Peroto y Cía. Tomás—

160 borregos pelados Frigorífico Berutti, pesos 15.60; 41 capones Frigorífico Indart, 20.60; 93 corderos matadero id. 8.30.

Lanusse Pedro y Antonio—

15 capones matadero Guatler, pesos 28.50; 26 capones id. id. 23; 95 ovejas matadero id. 22.80; 45 capones Frigorífico id. 23.50; 90 capones id. Guatraché, 19; 449 borregos id. Freyre, 16.20; 116 borregos id. Los Alfalfares, 15.30.

Velaz y Cía. Angel—

150 capones Frigorífico Balcarce, pesos 23.80; 26 ovejas matadero id. Fco. Madero, 18.50; 19 ovejas id. id. 14.80; 19 borregos id. id. 14.50.

Echeverría Juan S.—

85 capones Frigorífico Erize, pesos 23.80.

Trelles José María—

80 capones Frigorífico Bosch, pesos 24.30.

Goñi hijo Ignacio—

90 capones Frigorífico Piñeyro, pesos 21.40; 181 borregos id. id. 16.50.

Bellocq e Hita—

82 capones matadero R. Otero, pesos 24; 82 capones Frigorífico Goyena, 18; 70 capones matadero Necochea, 26.

Arzeno Hnos. Fto. B.—

40 capones Frigorífico La Riestra, pesos 21; 11 capones pelados id. 19.50; 10 borregos id. id. 17; 13 borregos pelados id. 15.50; 16 corderos matadero id 8.20; 84 capones Frigorífico El Día, 17; 91 borregos matadero id. 14.30; 44 ovejas id. id. 13; 181 borregos id. id. 10.50.

Patrón Costas y Peró—

325 ovejas matadero Berra, pesos 24; 300 capones id. id. Caseros, 13.70.

Peña y Cía. Julio L.—

93 capones Frigorífico osch. pesos 23.50; 25 capones id. id. 25.40; 99 corderos matadero Labordebay, 4.50.

Chapar y Cía. Juan—

34 capones Frigorífico Nutrias, pesos 20; 57 ovejas matadero id. 22; 91 ovejas matadero id. 18; 47 carneros pelados matadero San Fermín, 21.50; 34 borregos Frigorífico id. 16; 39 ovejas peladas matadero id. 121.50; 80 ovejas id. id. 18.50; 200 capones Frigorífico Balcarce, 23.60.

Tobacco Hnos. y Cía.—

30 capones matadero Casey, pesos 18.20; 110 borregos id. id. 16.

Iraizoz Suc. de Martín—

80 capones Frigorífico Balcarce, pesos 22.

Crespo y Rodríguez—

15 capones matadero Cabildo, pesos 21.50; 37 ovejas id. id. 16; 11 borregos Frigorífico id. 16.50.

Gioja y Etchart—

19 capones Frigorífico Corazi, pesos 26.20; 110 capones id. id. 24.

La Ganadera S. A.—

143 capones Frigorífico H. Vega, pesos 20.

D'Hers y Cía. Francisco—

46 borregos Frigorífico San Fermín, pesos 19.80.

Orotto Hermanos—

188 corderos matadero D. Serna, pesos 4.80.

Beazley Manuel y Rodolfo—

824 capones Frigorífico R. Otero, pesos

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BMÉ MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

22.50; 179 corderos matadero Descoirville, 5.
Ham Patricio—
120 capones Frigorífico 12 Octubre, pesos 17.50.
Arizzi y Begue—
C. capones Frigorífico Indart, pesos 19.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 70.739.205.68 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año pesos 9.413.472.46 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo.
6 a. m., 23 pies, 4 pulgadas; viento S. E.
7 a. m., 22 pies, 8 pulgadas; viento S. E.
8 a. m., 22 pies, 4 pulgadas; viento S. E.
9 a. m., 22 pies; viento S. E.

VAPORES ESPERADOS

Británico Hilarius, de La Plata con carga.
Sueco Skogland, de la rada con madera.
Griego Andrés Gerakis, de Rosario a completar.
Barca noruega Pehr Ugland, de la rada, en el Riachuelo con carga.

VAPORES A SALIR

Británico Meissonier, para La Plata a completar.
Brasileño Planeta, para Rosario a cargar.
Británico Homereus, para Rosario con carga.
Barca uruguaya La Epoca, para la rada con carga.
Id. británica Killarney, para la rada con carga.
Vapor británico Paraná, para Liverpool con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo.
Anita B., de Posadas y escalas.
París, de Salto y escalas.
Luna, de Carmelo y escalas.
Salen: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, para Punta Arenas y escalas, salió el 8, llegó a Madryn.
Asturiano, en Punta Arenas.
Pellegrini, salió hoy para San Antonio.
Presidente Quintana, en ésta, saldrá el 14 de septiembre para C. Rivadavia y escalas.
Presidente Mitre, en ésta.
Camarones, para Río Gallegos y escalas, salió el 30, llegó el 6 a C. Rivadavia.
Unión, salió el 8 para Bahía Blanca.
Libertad, en ésta, salió el 1 de septiembre para Santos, llegó el 7, sale el 9 para Paranaguá.
Atlántico, de Punta Arenas para ésta, esperado el 12.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en Paranaguá.
Porvenir, salió el 3 para Rosario, salió el 7 para Santos.
Brasil, en Porto Alegre.
Toro, de Porto Alegre para ésta, salió el 6, llegó a Río Grande.
Independencia, en Bahía Blanca, salió ayer, llegó el 9, sale hoy para Rosario.
Benjamín, en Paranaguá.
Juanita, en ésta.
Pomona, de Paranaguá para ésta, salió el 5.
Perú, de Porto Alegre para Rosario, salió el 5.
Vaquillona, salió el 3 para Porto Alegre, llegó a Río Gande.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA.

Araguaya, en Liverpool.
Amazon, en ésta.
Demerara, salió el 5 de La Plata.
Desna, salió el 18 de Río de Janeiro para Liverpool.
Darro, en Liverpool.
Deseado, salió el 25 de Liverpool para ésta.
Drina, saldrá el 11 de La Plata.

SUD ATLANTICA

Moinho Fluminense, de Burdeos para Cardiff, salió el 27 para cargar carbón.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, salió el 25 de Río de Janeiro para Marsella.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 de agosto para Bilbao.
P. de Satrústegui, salió el 30 de agosto de Lisboa para ésta.
Reina Victoria Eugenia, salió el 4 para ésta.
Infanta Isabel de Borbón, salió el 2 de septiembre para Barcelona.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.
P. di Udine, de ésta para Génova, pasó el 7 por Santos.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, en Génova (confiscado por el gobierno italiano.
Cavour, en Génova.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.
Cordova, en Génova.
Luisiana, salió el 19 para Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, saldrá el 21 de La Plata.
Vasari, en Nueva York.
Vauban, en Nueva York, saldrá hoy para ésta.
Vestris, salió el 7 de La Plata.
Verdi, en Nueva York.
Voltaire, salió el 26 de Nueva York para ésta.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 30 de La Plata para Londres.
Highland Rover, salió el 17 de Londres, esperado mañana.
Highland Pride, salió el 24 de Londres.
Highland Loch, salió el 20 de Londres para ésta.
Highland Laddie, en Londres.
Highland Corrie, salió el 15 de La Plata.
Highland Scot, salió el 7 de La Plata.
Highland Gleen, en Londres.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, para Barcelona, salió el 20.
Balmes, en ésta, sale hoy.
Valbanera, saldrá el 20 de ésta.
Cádiz, salió el 28 de Santos para Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, de ésta para Amsterdhm, pasó el 6 por Fernando Noronha.
Hollandia, en Amsterdam, saldrá el 13 para ésta, tocando Coruña.
Zeelandia, de Amsterdam, para ésta, salió el 7 de Pernambuco.
Gelria, en Amsterdam.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, salió el 4 de ésta.
Garonna, salió el 15 de ésta, el 4 de Dakar.
Samara, salió el 2 de Burdeos para ésta.
Liger, saldrá el 13 de ésta.
Amiral Latouche Treville, salió el 19 para ésta, de Dakar el 1 de septiembre.
Amiral Nielly, para Burdeos salió el 4 de Montevideo.
Italie, salió el 6 de Marsella.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Italiano Chile, de Génova, en el dique 4 con carga.
Británico Amazón, de Liverpool en la dársena norte con pasajeros y carga.
Británico Argreyfe, para Coronel en lastre.
Id. Lamigton, para San Vicente con carga.
Id. Waneta, para C. Rivadavia a cargar.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 11: Drina, llevará correspondencia para Brasil, Países Escandinavos, Rusia; Holanda, Gran Bretaña, Bélgica; Francia; Suiza; Grecia; Egipto; Italia; España y Portugal, a las 7 a. m. sin alcance.

Día 12: Saturno, llevará correspondencia para Costa Sur del Brasil.

Día 14: Amazón, llevará correspondencia para Brasil, San Vicente, Rusia, Países Escandinavos, Holanda; Gran Bretaña; Bélgica; Francia, Suiza; Grecia; Egipto; Italia; Portutgal y España, a las 2 p. m. con alcance, hasta las 7 p. m.

Día 15: Ravenna, llevará correspondencia para Suiza, Grecia, Egipto, e Italia, a las 8 a. m. sin alcance.

BANDA RADICAL

La única banda de música radical es la de la Sociedad "Los Cívicos Unidos" dirigida por el correligionario Serafín Caputti. Solicitarla Entre Ríos 1534.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541 Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389.93.

Capital autorizado	$ 10.000.000
Capital subscripto	„ 5.000.000
Capital realizado	„ 5.000.000
Reservas	„ 500.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4½ „
A plazo fijo de 1 año	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado	$	125.000.000
Id. emitido	„ 50.000.000	
Id. sec. hipotecaria	„ 25.000.000	75.000.000
Capital realizado	„	62.131.570
Fondo de reserva	„	5.946.852

Casa matriz: La Plata, Casa en Buenos Aires, San Martín números 133|39, y Bartolomé Mitre número 455.

57 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1 calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2, calle Santa Fe 1299, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Unidos de América, México, Panamá Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones; recibe depósitos, abre cuentas corrientes emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones, en efectivo.

TASA DE INTERES

Abona: Depósito en c|c. m|l.	1	o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000, después de 60 días	4	o|o
Con libretas a 90 días renovables hasta $ 20.000	4	o|o
Depósitos a plazo fijo a 30 días	2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días	3	o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días	3 1|2	o|o
Mayo plazo convencional.		
Cobra: Por adelantos en c|c.	9	o|o

Buenos Aires, junio de 1915. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central, Bmé Mitre 434 al 448.— Sucursales: En la capital: N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1356; N.o 4, Calle Moreno número 2200; N.o 5, Calle Rivadavia número 5499. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Plata).

Capital realizado $ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario 823.330

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	o|o	2	o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	3	o|o
Id. id. id. 90 días	4	o|o	4	o|o
Id. id. id. 180 días	4 1|2	o|o	4 1|2	o|o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París Madrid, New-York, etc. etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 267 U. T. 796 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 140
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 2900 (Libertad)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre .54

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 8 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975 primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2. 219|v|jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8; Salta 378.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

MAS ACTIVOS QUE 1116 Y 606
POLICLINICO MODERNO
DIRECTOR Dr. VALLES — de 8 a 8 P.M.
SECRETAS CURACIONES POR ABONOS DE 10 Y 30 DIAS A 20 Y 50 $
AVARIOSIS SUERO ORGANICO CURAS RAPIDAS SIN DOLOR
102 MORENO 835 914

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
836 - LAVALLE - 836

Banco El Hogar Argentino
Av. de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672. Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,
Administrador general.

LICITACIONES

PROVINCIA DE CORDOBA

MINISTERIO DE HACIENDA

Impresión de Libretas Talonarias para el Parque Zoológico de Córdoba.

LICITACION

De conformidad a lo dispuesto en el decreto número 329—B, fecha de ayer, —llámase a licitación hasta el día 11 de septiembre próximo, a las 3 p. m., para la impresión de seis mil libretas talonarias de cien hojas cada una, con destino al Parque Zoológico de Córdoba, en dos valores ($ 0.10 y $ 0.20) y en dos colores distintos.

Tanto la hoja del talón como el cuerpo llevarán impresos: a) El escudo de la provincia con la leyenda "Parque Zoológico de Córdoba" y el valor del sello (diez o veinte centavos nacionales); b) El concepto del ingreso en caracteres bien visibles; c) La serie y numeración progresiva desde el uno. Los valores de diez centavos tendrán cuatro series, constando: La A de tres mil quinientos talonarios, la B de ciento cincuenta, la C de seiscientos cincuenta y la D de ochocientos, y los de veinte centavos tendrán dos series, constando la E de trescientos talonarios y la F de seiscientos.

Las dimensiones de la libreta y clase de papel serán conforme al modelo que estará a la vista de los interesados en la subsecretaría del ministerio de hacienda, y el embalaje deberá ser en paquetes de veinte libretas, llevando cada uno escrito en dos de sus costados la numeración y el valor a que corresponde.

Las propuestas deberán hacerse en papel sellado provincial de cinco pesos y acompañarse de un certificado de depósito hecho en el Banco de Córdoba a la orden del ministerio, por un valor igual a cinco por ciento del importe de la propuesta, el que será doblado por el licitante que obtuviere la licitación al formularse el contrato respectivo.

Por más datos ocurrir a la subsecretaría de hacienda, a cargo del que suscribe, donde estará el expediente a la vista de los interesados hasta el día de la licitación.

Córdoba, agosto 27 de 1916. — Pedro León, subsecretario de hacienda.
1|606-v. sep. 14.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la provisión de materiales destinados a la construcción de galpones en el corralón Buenos Aires. Tendrá lugar el día 13 del corriente a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. 1|636|v a 12

Intendencia Municipal de la Capital

En cumplimiento del artículo 10 de la Ley de Pavimentación 7091 y del 1.o de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle Gaona entre las de Bella Vista a Nazca cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación pública aprobada en el Exp. 22907 L 916 y adjudicada a los empresarios señores Francisco Pellizzari y Cía. para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4.o piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo núm. 525, 3.o piso) cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, y anulará cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga. Buenos Aires, 31 agosto de 1916.
1|608-v-sep. 15

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación para la Construcción de Obras Sanitarias en el Mercado de Belgrano. Tendrá lugar el día 14 del corriente a las 2 y 30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. Buenos Aires, septiembre 5 de 1916.
1|651-v-set. 14

MINISTERIO DE GOBIERNO

ENTRE RIOS

En cumplimiento a lo dispuesto en el superior decreto de la fecha, llámaso a licitación pública por el término de quince días para la provisión de los materiales que a continuación se especifican, con destino a la confección del vestuario de verano para los oficiales del piquete Guardia de Seguridad, ordenanzas de la casa de gobierno, asilados de la escuela correccional de menores, músicos, mensajeros y agentes de policía de la provincia; los materiales son los siguientes: Brin Kaki 5290 metros y 80 centímetros doble ancho; lienzo asargado 1216 metros y 35 centímetros; hebillas para pantalón 2390; botones hueso para blusa 16.500; hormillas 12.200; broches para cuello 2400 pares; botones metal grandes dorados 390; botones metal chicos dorados 200; estambre blanco para jinetas 93 metros y 50 centímetros; brín para polainas 316 metros; broches para cuello grandes, 60 pares; género impermeable para capas 150 metros doble ancho: botones negros grandes 300; gorra para ordenanzas 41; gorras para mensajeros 5; cascos lanza 559 y gorras para músicos 30; bajo las siguientes condiciones:

1.o—Fíjase el término de treinta días, desde la aceptación de la propuesta para la entrega total de los materiales licitados.

2.o—Las propuestas se presentarán en un sello de cinco pesos moneda nacional, acompañadas de un certificado de depósito a la orden del gobierno, hecho en tesorería general o en el Banco de Italia y Río de la Plata, valor del cinco por ciento del total de las propuestas como garantía del contrato que deberá estipularse y serán abiertas el 15 de setiembre próximo mes a las 2 de la tarde, en presencia del señor ministro, contador general y los interesados que concurran al acto.

3.o—El pago se efectuará en dos cuotas iguales: la primera a los treinta días de la recepción de los materiales y la segunda a los noventa días, sin interés.

4.o—El gobierno se reserva el derecho de aceptar la propuesta que crea más conveniente o rechazarlas a todas.

José M. Garayal, oficial mayor.
1|641 v Set. 14

MINISTERIO DEL INTERIOR

AVISO

Llámase a licitación pública para contratar, por el término de tres años, la concesión para la publicación de avisos en el Boletín que edita la Dirección General de Territorios Nacionales, la que tendrá lugar el día 25 de septiembre próximo, a las tres de la tarde, en el despacho de la mencionada dirección. Por datos y referencias, ocurrir a la secretaría de la misma. Buenos Aires, agosto 21 de 1916. — Y. Ruiz Moreno.
1|571-v. sep. 25

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 9 de octubre próximo a las 3 de la tarde, para la provisión de varios escritorios, bibliotecas, sillones, sillas, mesas, archivos seccionales, etc. de roble cuarteado, norteamericano, de acuerdo con el detalle y diseños respectivos.

Los interesados podrán obtener el pliego de condiciones y demás documentos que servirán de base a esta licitación, en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas el día y hora citados, en la dirección general de obras hidráulicas, por el escribano general de gobierno y en presencia de los interesados que concurran. — Septiembre 9 de 1916.
1|674 v. Oct. 9

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEBASTIAN RICARDO LOB, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 11 de 1916. —Manuel G. Olmos, secretario.
1|531 v. Set. 17.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN BARBIERI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho

Buenos Aires, junio 15 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 1|495 v. Sep. 11.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ADRIANA RODRIGUEZ MOUJAN DE RODRIGUEZ PATIÑO o ADRIANA RODRIGUEZ MAUJAN DE PATIÑO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 12 de 1916. — Manuel Beretervide, secretario.
1|500 v. Set. 12.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO VARELA CARDONA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 29 de 1916. — Carlos E. González, secretario.
1|512 v. Set. 14.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos, los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO BASILE y DOÑA ISABEL IMBELLONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 14 de 1916.—Osvaldo Rocha, secretario.
1|547v173.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MIGUEL MARTIN LARUMBE y doña MARIA ARREGUI o ARREGUY o ARREY DE LARUMBE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario.
1|592 v. Set. 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO DE LA TORRE y don JUAN FRANCISCO DE LA TORRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Víctor Sandullo. 1|563 v. Sept. 22.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PASCUAL PALLOTTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 5 de 1916. —Julio E. Padilla, secretario.
1|568 v. Set. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE OLIVERI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 25 de agosto de 1916.— Augusto Bargos Castelli, secretario.
1|575 v. Set. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MIGUEL FROTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 18 de 1916. — José Agustín Basualdo, secretario.
1|576 v. Set. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUSEBIA CABRAL DE CASTAÑON, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 16 de 1916.—F. Guillermo Espeche, secretario. 1|629 v. Oc. 1.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber a los señores acreedores del concurso formado a don LEOPOLDO A. PELUFFO, que se encuentra en secretaría por el término de ocho días y a disposición de las partes, el proyecto de distribución presentado por el señor síndico del concurso, previniéndoseles que si no formulan observación dentro de dicho término, será aprobado por el juzgado.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario. 1|673 v. Set. 16.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BENVENUTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.
1|584 v. Oct. 9.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber a LUIS ROMAGNOLI en el juicio que le sigue el Banco Alemán Transatlántico, cobro ejecutivo de pesos, la siguiente sentencia: "Buenos Aires, agosto 14 de 1916. Autos y Vistos: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 486 del Código de Procedimientos, sentencio esta causa de trance y remate, mandando llevar la ejecución adelante hasta hacerse al acreedor íntegro pago del capital, intereses y costas. Regulo el honorario del doctor Frederking, en la cantidad de sesenta pesos moneda nacional; en ciento veinte pesos de igual moneda, los del doctor Blousson y en cien pesos de igual moneda los del apoderado Villanueva. Publíquese tres veces en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA. — Félix Martín y Herrera. Ante mí: Agustín N. Matienzo.

Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. — (firmado) A. N. Matienzo.
1|668 v. Set. 12.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

LINCOLN DE BATTLE — 25 carneros Lincoln, criados e importados por el señor Fred G. Battle, se rematarán

el martes 12 de septiembre, a las 2.30 p. m. en nuestro patio San Martín 254, previa exhibición.

Catálogo con detalles en nuestra casa.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Ca.

1|660 v set. 11

SHORTHORN DE SHEPHERD — UN buen lote de 21 toros Shorthorn, en el que figuran ejemplares de valiosas corrientes de sangre, importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

el miércoles 13 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254, previa exhibición.

Solicítese catálogo con detalles.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|669 v s 12

DURHAM DE PEDIGREE — 5 TOROS Durham de pedigree, procedentes del establecimiento "El Dorado", del señor Alberto Castex, se rematarán

El miércoles 13 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|670 v s 12

SHORTHORN DE NORTE AMERICA. — Un buen lote de 20 toros Shorthorn importados de los Estados Unidos de América por el señor T. H. Foley, se rematará

El viernes 15 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254, previa exhibición.

Solicítese catálogos con detalles completos.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

1|680 v sept. 14

CASARES Hnos. y DIEHL

REMATE ESPECIAL DE NOVILLOS en Azul. Avisamos a nuestra clientela que el jueves 14 de septiembre, a las 2 p. m., realizaremos en Azul (F. C. Sur) un remate especial de novillos en el local de la Sociedad Rural para el que tenemos consignados 1500 novillos Durham de 2, 2 1|2 y 3 años, muy buena clase y en buen estado. Pedidos de local y otros informes en nuestra casa central, Sarmiento 357, Buenos Aires o al señor Luis Lier en Azul. — Casares hermanos y Diehl.

1|572 v sep. 13

SHORTHORN DE CASARES. — 15 selectos toros Shorthorn elegidos cuidadosamente en las principales cabañas del Reino Unido e importados por los señores Emilio N. Casares e hijos.

Se rematarán:

El miércoles 13 de septiembre, a las 9.30 de la mañana, en nuestra casa, Sarmiento 357; se hallarán en exhibición hasta 3 días antes del remate en Avenida Alvear 4076.

Comisión, 6 o|o a cargo de los compradores.

Catálogos y otros informes en nuestra casa. — Casares Hermanos y Diehl.

1|618-v. sep. 12

3000 VACUNOS, EN CARLOS CASARES, F. C. O.—Haciendas de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en nuestro remate especial haciendas en Carlos Casares, F. C. O., en las instalaciones de los señores Luro Hnos., cedidas galantemente por los señores Rodolfo Guillón y Cía.

El domingo 24 de septiembre, a las 12 m., con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales, 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Otros informes y pedidos de local en nuestra casa central, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Jorge Sinta en dicha localidad.

Próximamente detalles completos y horario de trenes.—Casares Hnos. y Diehl.

1|675v.Sep.23

SHORTHORN, DE CAMPBELL. — Selecto conjunto de 12 toros Shorthorn, incluso el Campeón de Perth en 1916 y ganador de la copa Maclennan en la misma exposición, importados de Inglaterra por el señor Jorge Campbell.

Se rematarán

El miércoles 20 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Sarmiento 357, donde se hallarán en exhibición oportunamente.

Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.—Casares Hnos. y Diehl.

1|676v.Sep.19

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES - FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO, CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

NUESTROS REMATES POR ORden de fechas:

Septiembre. Domingo 17: 72.° remate-feria en Pehuajó, 2.500 vacunos.

Septiembre. Miércoles 20: Haciendas en R. Salazar. 3.800 vacunos Durham y Hereford.

Septiembre. Domingo 24: Liquidación de haciendas del establecimiento "Nazar Huancú", en Berutti, F. C. O., 4.000 vacunos.

Septiembre. Jueves 28: Liquidación de haciendas en General Alvear, F. C. S., 3.500 novillos y vacas.

Octubre. Domingo 1.°: Exposición en 9 de julio. Reproductores con y sin pedigree. Concurso de ganado gordo y haciendas de cría e invernada.

Octubre. Domingo 15: 4.a exposición ganadera en Pehuajó. Ganado gordo, hacienda de cría y novillos de invernada, 4.000 vacunos.

Octubre. Domingo 29: 3.a exposición ganadera en Trenque Lauquen. Haciendas de cría e invernada. Concurso de ganado gordo, 4.000 vacunos.

1|630-v. sep. 29.

3.500 NOVILLOS Y VACAS EN GENeral Alvear, F. C. S. — Este importante conjunto lo forman consignaciones de los principales establecimientos de la zona, de la sola marca de cada remitente, de la más alta mestización Durham y que realizaremos en el local de ferias próximo a la estación General Alvear, ferrocarril Sur.

El jueves 28 de septiembre, a la 1 de la tarde, con las haciendas a la vista y de acuerdo con el detalle que publicaremos oportunamente.

Próximamente horario de trenes, corriendo uno especial de regreso para los concurrentes de la capital.

Más datos en General Alvear a don José M. Villaverde, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137.— Rodolfo Guillón y Cía.

1|633-v. sep. 27.

EN R. SALAZAR, Cía. Gral. 3,800 VACUNOS, Durham y Hereford.— Liquidación de las haciendas del establecimiento "El Médano", que realizaremos para comodidad de los compradores en nuestro local "Atahualpa" sobre las estaciones Salazar Cía. Gral. y Mouras F. C. Rosario al P. B.; corriendo el día del remate un tren especial por vía Rosario a P. B. que combinará en estación Passo con el F. C. Oeste y que llegará al mismo local de ventas.

El miércoles 20 de septiembre, a las 12 m., con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas en lotes, seleccionadas por pelos y edades y de acuerdo al detalle siguiente:

100 novillos de 3 años, alta mestización, gordos.
2000 novillos de 2 1|2 años, alta mestización, carne gorda.
100 novillos de 2 años, mestizos, generales.
300 novillos de 2 años, buena clase, buen estado.
300 novillos de 1 1|2 años, alta mestización, dos marcas.
250 novillos de 1 año, alta mestización; 1 marca.
500 terneros al cumplir un año, mochos, marca líquida.
100 novillos de 3 y 4 años, mestizos Hereford, de buena clase.
200 vacas gordas, en lotes.
130 vacas y vaquillonas mestizas Hereford, de buena clase, servidas y en parición.
200 vaquillonas de 1 año, alta mestización, marca líquida.
400 terneras al cumplir un año, alta mestización, marca líquida.

Una manada mestiza Hackney, compuesta de 35 piezas, incluyo un padrillo de pedigree.

Comisión, 4 o|o, a cargo de los compradores.

Más datos en nuestros escritorios en R. Salazar, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137.— Rodolfo Gillon y Cía. 1|689 v s12

AYARRAGARAY SCHINDLER GOWLAND

EN LA BARRANCOSA, F.C.S.

(Partido de Saladillo)

5,000 novillos 5,000

1,500 vacas 1,500

El jueves 21 de septiembre de 1916

a la 1 de la tarde sobre la misma estación.

DETALLE

2.000 novillos de 3 años, mochos, 1 marca, gran clase y estado.
1.000 novillos de 2 1|2 a 3 años, mochos, 1 marca, gran clase.
1.500 novillos de 2 años, mochos, especiales en clase, 1 marca.
500 novillos de 1 año, Durham, buena clase, 1 marca.
200 terneros machos y hembras, 1 marca, muy buena clase.
300 vacas secas, gran clase y estado, servidas, 1 marca.
800 vacas secas, Durham, buen estado y clase.
100 vacas muy buen estado con
100 terneros al pie.
8 toros Durham, de 4 a 5 años, buen servicio.

Recomendamos muy especialmente a los señores invernadores este gran remate en el cual encontrarán hacienda de gran clase, todos los lotes de 1 marca, procedentes en su totalidad de grandes establecimientos, no habiendo ninguna consignación que sea de acopio.

La estación La Barrancosa está situada en el partido de Saladillo, o sea en el centro de la Provincia, equidistante de las invernadas del Norte, Sur Oeste y de la región de los alfalfares.

Estas haciendas se venderán en lotes de 200 cabezas con opción, son en su totalidad de alta mestización.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor.

HORARIO DE TRENES.—Salida de Constitución a las 7.40 a. m., pudiendo regresar en el mismo día del remate por tren especial.

Para comodidad de los señores interesados, quedará en la estación La Barrancosa un vagón restaurant.

Por informes a nuestro escritorio Lavalle 757, Buenos Aires.

1|679 v-sept. 20

NEUMANN Y PEREZ

Rivadavia 1255 — *U. T.* 6477 (*Lib.*)

JUDICIAL. — TERRENO CALLE San Fernando entre las de Pizarro y Zelada. Mide 8m66 de frente al N. E. por 40m17 de fondo en el costado S. E., 37m98 en el costado NO. y 8m96 en su contrafrente SO.

Orden del señor juez en lo comercial doctor Eduardo Naón, secretaría del doctor Luis Martín y Herrera, juicio que se tramita en el expediente núm. 320.

El *jueves 14 de septiembre, de* 1916, a las 5 p. m., en nuestro salón de ventas Rivadavia 1255. Base, $ 560 m|n. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Más datos a los martilleros o en la secretaría del autorizante. 1|647v14Sep.

F. Astoul Bonorino y Cía.

JUDICIAL. — TERRENO EN SAAvedra. — Calle Quintana entre Pico y Deheza, lote número 9, próximo a la avenida Cabildo, con eléctrico a Olivos. Mide 19 metros por 38 metros 99 de fondo. Orden del señor juez doctor Pera, secretaría González del Solar, juicio Luis Rodano contra Bonfanti y Peri de Miesel Carolina. Tasación, $ 2 los 75 decímetros cuadrados. Base, $ 1.33 los 0.75 decímetros cuadrados (vara cuadrada). ¡Muy barato!

El *domingo 17 de septiembre*, a las 2 de la tarde, en el terreno. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes, Reconquista 325.—F. Astoul Bonorino y Cía.

1|37-v-17 set.

Villar Sáenz Peña y Vidal

EDICTO JUDICIAL

JUDICIAL.—Automóviles marca Paige.—Orden del señor juez de primera instancia doctor Martín y Herrera, secretaría doctor Matienzo. Quiebra de Daniel L. Canale.

El jueves 14 de septiembre, a las 3 p. m., en el local Cangallo 1639, donde se hallan depositados. Pueden visitarse de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. Comisión 10 o|o. Seña a satisfacción. Más datos a la secretaría indicada, Palacio de Justicia, 6o. piso o a nuestra casa Victoria 599, esquina Perú. U. T. 762, (Avenida). 1|671 v 14 sep.

Salaberry & Bercetche

Defensa 188, Buenos Aires — Córdoba 951, Rosario

EN GENERAL RODRIGUEZ

F. C. O.

26.o remate-feria en nuestras instalaciones.

El domingo 17 de septiembre

A LA 1 P. M.

Por informes y pedidos de local dirigirse a nuestras casas en Buenos Aires y Rosario. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. 1|648v16Sep.

2.o remate-feria en nuestras instalaciones de

LEZAMA (F. C. S.)

El domingo 24 de septiembre

A LA 1 P. M.

Por informes y pedidos de local dirigirse a nuestra casa central o a nuestro encargado Sr. Andrés M. Llanos en Chascomús. Comisión 2 o.o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. 1|649v23S.

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

En Bahía Blanca

1800 vacunos 1800

400 lanares 400

y

100 asnales 100

EL MIERCOLES 13 DE SEPTIEMBRE

Remataremos en las instalaciones de la Sociedad Rural en Bordeu, con las haciendas a la vista, clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

Hacienda vacuna: 300 novillos mestizos para frigorífico y carnicería; 750 novillos mestizos y cuarterones de dos a cuatro años para invernada; 100 novillitos mestizos de un año, buen estado; 100 vacas mestizas, para carnicería; 450 vacas cuarteronas y criollas para invernada; 50 vacas mestizas para cría; 30 vaquillonas de tambo; 20 vacas lecheras con cría. Hacienda lanar: 300 ovejas cruza, buen estado; 100 corderos. Mulares: 40 burras lecheras servidas; 30 burros mansos de silla; 30 burritos y burritas. Comisión 2 por ciento a cargo de los compradores y 2 por ciento a cargo de los vendedores en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en mulares. Por informes a nuestros escritorios en esta capital o en Bahía Blanca, a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui. —Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. 1|678 v 11 sept.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL.—CASA CALLE NAVARRO esquina a la de Marcos Paz N.o 3587. N.o H.o 9959. Serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1916**, a las 12.30 p. m., una casa ubicada en la calle Navarro esquina a la de Marcos Paz N.o 3587, con edificio compuesto de jardín al frente, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, etc., y terreno que mide: 10.04 metros de frente al N.O. por 25.18 metros de fondo y frente por el lado S.O.

BASE DE VENTA $ 6.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 4.242 con 063 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de agosto de 1916. 1|578 v.sep 11

CAPITAL

FINCA CALLE INDEPENDENCIA números 1732|38|42, entre las de Solís y Entre Ríos. N.° H.° 8832. Serie C. H. A. 6 o|o.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en su local el **MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.**, una finca ubicada en la calle Independencia números 1732|38|42 (antes N.° 690), entre las de Solís y Entre Ríos. Edificio consta de subsuelo, planta baja, planta alta y mansard, con la siguiente distribución: SUBSUELO, consta de dos piezas y un corredor que va hasta el sótano del comedor de la planta baja; PLANTA BAJA, por el N.° 1738, hall, dos salas, seis habitaciones, comedor, dos piezas, cocina, dos baños, w. c. y en altos una pieza de servicio, etc.; PLANTA ALTA, se compone de dos casas por Independencia N.° 1732, caja de escalera, hall vestíbulo, escritorio, sala, tres habitaciones, comedor, una pieza, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio; por Independencia N.° 1742 igual distribución que la anterior; MANSARD, cada una de estas dos últimas casas de la planta baja tiene un mansard compuesto de hall, tres piezas y patio con salida a la azotea. Terreno mide: 13 metros 756 milímetros de frente al N., por 43.13 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA, $ 97.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 95.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 88.916 con 297 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de agosto de 1916. 1|597-v. sep. 12

CAPITAL

FINCA CALLE TALCAHUANO NUmeros 424|26|28|30, entre las de Corrientes y Lavalle. N.° H.° 14754. Serie C. H. A. 6 o|o.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en su local el **MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LA 1.30 P. M.**, una finca ubicada en la calle Talcahuano números 424, 426, 428 y 430. Edificio consta de sótano, planta baja y cinco pisos altos con las siguientes distribuciones: SOTANO, ocupa todo el frente de la casa. PLANTA BAJA, por el N.° 424, salón para negocio, y por el N.o 430 salón para negocio, baño, cocina y en altillo dos piecitas; por el N.° 426 entradas a dos departamentos interiores, teniendo tres de ellos tres habitaciones, cocina, etc. y otro una habitación más. I, II, III, IV y V PISOS ALTOS, son todos iguales, teniendo cada uno dos departamentos al frente y cuatro interiores. Los departamentos del frente constan, uno de sala, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, pieza de servicio, etc. y el otro con una pieza menos, teniendo entrada estos departamentos por el N.° 428; los interiores tienen tres departamentos con tres piezas, cocina, etc. y el otro una pieza más; en la azotea una pieza y dos cuartos. Terreno formado por dos fracciones con las siguientes medidas: la primera, 4.33 metros de frente al E. por 11 metros 907 milímetros de fondo; y la segunda, 7.31 metros de frente al E. por 47.34 metros de fondo, teniendo un martillo a su favor en el costado S.; de 6.92 metros de N. a S.; y 16.54 metros de E. a O.; teniendo en el contrafrente 14.23 metros, con lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA, $ 343.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 274.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 260.082 con 025 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de agosto de 1916. 1|596-v. sep. 12

CAPITAL

FINCA CALLE VICENTE LOPEZ números 1969|79, entre las de Ayacucho y Junín. N.° H.° 14609. Serie C. H. A. 6 o|o.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en su local el **MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LA 1 P. M.**, una finca ubicada en la calle Vicente López números 1969|79, con edificio compuesto de planta baja y dos pisos altos, con la siguiente distribución: PLANTA BAJA, con entrada por el N.° 1979, se compone de sala, vestíbulo, comedor, 5 habitaciones, cocina, antecocina, baño, etc., y en altos dos piezas de servicio. 1.° y 2.° PISO ALTO: con entrada común por el N.° 1969, constan: el 1.° de sala y escritorio al frente, hall, comedor, toilett, despensa, cocina, antecocina, una pieza de servicio, etc.; y dos escaleras interiores que conducen al 2.° piso, el que se compone de cuatro dormitorios, baño, etc. Terreno mide: 8.32 metros de frente al O. por 32.13 metros de fondo, con lo poco más o menos que resulte dentro de sus muros divisorios, los cuales son medianeros en toda la extensión y altura.

BASE DE VENTA, $ 78.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 62.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 58.850 con 677 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 29 de agosto de 1916. 1|595-v. sep. 12

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Casa calle Pasaje Monte Castro número 9 entre Pasaje Primer Centenario y Tupac Amarú. N.o H.o 13866; serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1916**, a las 12.30 p. m., una casa ubicada en la calle Pasaje Monte Castro N.o 9, con edificio compuesto de dos habitaciones, cocina, w. c. etc. y con terreno que mide: 6 metros de frente por 13.32 metros de fondo.

BASE DE VENTA $ 1500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 1.500 que reconoce la propiedad, reducida a $ 1.423 con 807 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de septiembre de 1916.

1|619-v-sep. 15

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Casa calle Rivadavia N.° 7723, entre las de Cuenca y Campana. N.° H.° 33284. Serie L.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en su local el **MIERCOLES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LAS 2 P. M.**, una casa ubicada en la calle Rivadavia N.° 7723 con edificio compuesto de 4 habitaciones, baño, pieza de servicio, cocina, etc.; y terreno que mide: 9 metros 526 milímetros de frente al S. por 43.30 metros de fondo.

BASE DE VENTA, $ 11.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 8.163 con 049 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de septiembre de 1916.

1|657-v. sep. 20

CAPITAL

CASA CALLE JACHAL NUMEROS 1730|32, entre las de Manuel Artigas y Zoqueira. N.° H.° 19919. 1.a serie, segunda ley 9155.

El **Banco Hipotecario Nacional** rematará en su local el **MIERCOLES 20 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Jachal, números 1730|32, con edificio compuesto de tres habitaciones, cocina, etc, y entrada para carros por el N.° 1730; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S. O., por 36.67 metros de fondo, o lo poco más o menos que resulte dentro de sus linderos.

BASE DE VENTA, $ 3.100

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 2.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 1.935 con 316 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 6 de septiembre de 1916.

1|658-v. sep. 20

SUCURSAL SAN LUIS

POR ORDEN JUDICIAL. — CASA en la ciudad de San Luis. Préstamo N.o H.o 35|3584, serie C. H. A. 6 o.o de 13.000 $. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín N.o 494 el día **SABADO VEINTITRES DE SETIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE**, una casa ubicada en la ciudad de San Luis, calle Colón entre las de Belgrano y Ayacucho, en terreno que mide, 27.40 metros de frente por 42.75 metros de fondo, lindando: al norte, con doña Aurora Barbeito de Lépori, al sur, derechos de la testamentaría de Elías Tornú, hoy Camila Tornú de Zamboni; al este, con la calle Colón y al oeste, con doña Rosa Giorello de Beretta, hoy su sucesión. El edificio consta de dos plantas. La planta alta tiene cuatro habitaciones principales y la baja ocho habitaciones y demás dependencias.

BASE DE VENTA, $ 14.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 13.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 11.984 $, con 844 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 por ciento y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en San Luis.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de septiembre de 1916.

1|679 v Set. 23

SUCURSAL LA PLATA

CHALET Y DEMAS DEPENDENcias en el partido de General Sarmiento. Préstamo N.o H.o 2139|14323, serie C. H. A. 6 o|o de $ 24.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51, N.o 529 el día **LUNES VEINTE Y CINCO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE**, una fracción de terreno con todo lo en él edificado y adherido al suelo ubicado en el partido de General Sarmiento, paraje denominado Bella Vista, próximo a la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., compuesto según títulos de 14.065 metros 45 centímetros cuadrados y según planilla del tasador, ubicada en la calle Moreno entre Billinghurts y sin nombre, fracción que forma parte de la manzana Q. designada en el plano de esas tierras, con los números 1 y 2, los cuales se encuentran unidos y tienen los siguientes linderos: por el S. O. la manzana L.; por el N. O. la R.; por el N. E. la E. los tres rumbos, calle en medio y por el S. E. la otra mitad de la manzana Q. vendida a la señorita Inés Santa María.

BASE DE VENTA $ 33.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.780 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de septembre de 1916.

1|681 v set 25

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL — Tres chacras en el partido de Pehuajó, con superficie de 221 hectáreas 25 áreas. Préstamo N.o H.o 3890|32096, serie L, de $ 6000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529 el día **LUNES VEINTE Y CINCO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS SEIS A LA UNA DE LA TARDE**, los terrenos de chacra con las poblaciones y mejoras en ellas existentes, ubicadas en el partido de Pehuajó, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, con la designación, superficie y linderos siguientes: **Chacra N.o 27, letra A.** — Compuesta de una superficie de 84 hectáreas, 50 áreas, lindando: por el N. O. con la chacra N.o 4, letra B.; por el N. E. con la N.o 26 letra A.; por el S. E., con la N.o 27, letra B. y por el S. O. con la N.o 28, letra A. **Chacra N.o 71, media letra A.** —Compuesta de 52 hectáreas, 25 áreas; lindando: al N. O., con el resto de la misma chacra; al N. E. con la N.o 72 A.; al S. E. con la 71 B. y al S. O. con la N.o 70 A. Y **la chacra N.o 83, letra B.** — Compuesta de 84 hectáreas, 50 áreas; lindando: al N. O., con la chacra N.o 83, letra A.; al N. E., con la N.o 82, letra B.; al S. E., con la N.o 98, letra A. y al S. O., con la N.o 84, letra B. Las tres chacras deslindadas forman en conjunto una superficie total de 221 hectáreas, 25 áreas.

BASE DE VENTA $ 12.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 5.395 con 294 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de septiembre de 1916. 1|682-v-set. 25

PEDRO y ANTONIO LANUSSE

TENEMOS INSCRIPTOS

3.000 novillos listos para frigorífico

Para el remate especial que realizaremos en

MATADEROS

el miércoles, 13 de septiembre,

A LAS 2 P. M.

PEDRO y ANTONIO LANUSSE

SE ALQUILAN

TRAJES DE ETIQUETA

G. MARTINEZ

Victoria 848

Automóviles y carruajes para paseo

SERVICIOS FUNEBRES

IRIBARNE & Cía.

Casa central: TACUARI 344

TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1812 Libertad—Coop. 652 Central.

NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

✝ PAULA C. DE DELFINO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 10 de septiembre de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Amalia D. de Bidone, José, Catalina D. de Rossi, Luis, Faraón y Moisés Delfino. Sus hijas políticas María A. de Delfino, Baldomera Y. de Delfino, Asunción L. de Delfino, Claudina D. de Delfino, e hijo político Francisco Rossi, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones quieran acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda, mañana martes a las 10 a. m., previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción. El duelo se despide por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Avenida Mitre 584, Avellaneda. Carruajes en la empresa de Pedro Mazio.

CREDITO PUBLICO NACIONAL

El Banco de la Nación Argentina ofrece al público en venta —sin gastos—Fondos Públicos Nacionales, ley número 8121, de enero 25 de 1911—interés del título 5 por ciento, de un valor nominal de $ 100, cuyo precio de venta se fijará en las ventanillas diariamente, resultando un interés para el tomador de 5.60 por ciento aproximadamente, pagadero en el Crédito Público Nacional, en las siguientes fechas: 1.° de febrero, 1.° de mayo, 1.° de agosto y 1.° de noviembre de cada año.

El Banco recibe en depósito y en custodia dichos títulos, encargándose del cobro de los cupones, mediante una comisión especial para estas operaciones de 1|4 por ciento "sobre la renta". El Banco hace préstamos con caución de esta clase de títulos. — Septiembre de 1916.

1|653-v. sep. 30

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

La batalla del Marne

Su conmemoración en Francia

(De la agencia Havas)

PARIS, septiembre 11. — En conmemoración de la victoria del Marne, se celebraron numerosas manifestaciones y ceremonias en todo Francia.

La Unión Nacional de Ferroviarios reunida en asamblea general, saludó a los héroes caídos en defensa de la civilización y acordó redoblar sus esfuerzos para el desempeño de la gloriosa tarea que le incumbe.

La Liga Anti-Alemana aclamó a los oradores, quienes preconizaron la lucha económica, la cual librará al mundo de la dominación germánica, y aplaudió calurosamente al delegado de la Liga pro aliados de la América Central, señor Luis Fontana, el que saludó a Francia, guardiana de la civilización y la libertad.

Una multitud inmensa asistió al servicio religioso oficiado en la catedral de Maux, al que asistieron el ministro sin cartera Mr. Denys Pochuse, el arzobispo de Reims, los obispos de Meaux y Arras y el ayudante del cardenal Amette; Mr. Maurice Barrés y el presidente del concejo municipal de París hicieron uso de la palabra, provocando un gran entusiasmo.

"Le Journal des Debats", resumiendo la opinión de toda la prensa, dice la posteridad celebrará la victoria del Marne como habiendo salvado la civilización y garantizado a la humanidad contra el reino avasallante de la fuerza bruta.

El motín de los reservistas de Atenas

(De la Agencia Havas)

PARIS, septiembre 11. — El corresponsal de la agencia Havas en Atenas telegrafía que el grupo de miembros de la Liga de Reservistas que penetró ayer en la legación de Francia a los gritos de ¡viva el rey! y ¡abajo los aliados! lo hizo a viva fuerza, y que el número de disparos hechos por dichos reservistas fué de 4, no logrando sin embargo, herir a nadie.

HUNDIMIENTO DEL "LINDBORG"

(De la Agencia Havas)

AMSTERDAM, septiembre 11. — El "Algemcen Handelsblad" anuncia que el submarino alemán que echó a pique el buque noruego "Lindborg", antes de hundirlo retiró todos los objetos de cobre que se encontraban a su bordo.

Disolución de la Liga de Reservistas

(De la agencia Havas)

PARIS, septiembre 11. — Otro telegrama de Atenas anuncia que el rey Constantino aceptó personalmente el pedido hecho por los representantes de las potencias de la "entente", de disolver inmediatamente la Liga de Reservistas, cuyo presidente es el propio rey Constantino.

Esta exigencia de los aliados se basa en los graves sucesos de ayer, por los cuales se requiere satisfacción completa.

La guerra en los Balcanes

PARTE OFICIAL

(De la Agencia Havas)

PARIS, septiembre 11. — Apareció el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en los Balcanes:

Durante la noche los ingleses tomaron la ofensiva, atravesaron el Struma y atacaron a los búlgaros, los que resisten desesperadamente.

PARTE OFICIAL FRANCES

(De la Agencia Havas)

PARIS, septiembre 11 — El comunicado oficial de la tarde anuncia:

Al sur del Soma los alemanes efectuaron durante la noche cinco ataques, algunos de los cuales acompañados con chorros de líquidos inflamados contra varios puntos de nuestro nuevo frente entre Berny y la región sur de Chaulnes. El enemigo fué rechazado en todas partes a sus trincheras por el fuego de nuestra artillería y nuestras ametralladoras, las que le infligieron serias pérdidas.

Diez aeroplanos franceses lanzaron durante la noche sesenta bombas de grueso calibre en los importantes establecimietos militares situados al sur de Bruges. El bombardeo, que resultó muy eficaz, fué ejecutado desde una altura de 400 a 800 metros.

En la misma noche 104 bombas fueron arrojadas contra los depósitos de municiones y los establecimientos militares ubicados al norte de Sommepby.

BRASIL

(De nuestros corresponsales)

El historiador Alexandre Herculano. — Exposición de arte — Viajera — La situación en Matto Grosso — Diario de oposición — Diplomático Argentino — El ministro mejicano.

RIO DE JANEIRO, septiembre 11. —El 13 del corriente el Gabinete Portugués de Lectura conmemorará el aniversario de la muerte del historiador lusitano Alexandre Herculano.

En dicha ocasión el ex diplomático brasileño, doctor Oliveira Lima, leerá una conferencia sobre la personalidad del referido historiador.

—El centro artístico "Juventas" realizará en el presente mes de septiembre su sexta exposición de arte.

—El viernes se embarca con destino a Buenos Aires, a donde va a visitar su familia, la señora del cónsul uruguayo en Río de Janeiro, señor Manuel Bernárdez.

—Continúa el malestar político en el estado de Matto Grosso.

El gobernador, general Cayetano Albuquerque ha preparado la defensa del gobierno, poniendo sobre las armas a las fuerzas estaduales y policiales.

A las fuerzas federales enviadas por el gobierno nacional con el fin de garantizar la estabilidad de las instituciones, se adhieren e incorporan numerosos voluntarios, pronunciados en favor del gobernador.

Los revolucionarios del sur del estado han abandonado a Nioac y se dirigen hacia la frontera, perseguidas por las tropas legales.

—Se anuncia que el doctor Pedro Moacyr, diputado por el estado de Río Grande del Sud, dirigirá un diario que aparecerá en el próximo mes de octubre.

Dicho periódico responderá a la actual política de oposición y se asegura que tiene relaciones sobre los trabajos electorales para la futura presidencia de la república.

—El ministro de relaciones exteriores mandará saludar hoy al ministro argentino en Rusia, que pasará por el puerto de esta capital en viaje a Europa.

—El doctor Isidro Fabella, ministro de Méjico ante los países del A B C, presentará mañana sus credenciales al presidente de la república.

El acto tendrá lugar con el ceremonial de estilo.

CHILE

(De nuestros corresponsales)

Chilenización de Tacna y Arica — Vida diplomática y militar — Comunicaciones trasandinas — Leyes sobre la inmigración — Próxima llegada de Mr. Golsdmith.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11.— En el próximo viaje que realizará el intendente de Tacna a esta capital, gestionará importantes asuntos relacionados con la chilenización de Tacna y Arica y la representación parlamentaria de Tacna.

El canciller está estudiando la modificación del ceremonial diplomático.

—La superioridad militar estudia medidas para evitar el número de bajas que ha aumentado considerablemente en estos últimos meses.

—Se aboga para aumentar las combinaciones trasandinas y dar mayores franquicias y facilidades a los pasajeros y que la revisión de equipajes se haga en Santiago y Valparaíso.

—El "Diario Ilustrado" aboga para sea seguido el ejemplo de la República Argentina, dictándose un proyecto de ley sometiendo al control del gobierno la entrada de elementos extranjeros en territorio chileno.

—En esta semana es esperado el señor Golsdmith, representante de la dotación Carnegie, quien dará una serie de conferencias siguiendo luego viaje al Perú y Bolivia.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 11 — Después de las fiestas patrias se designará el personal de la embajada que asistirá a la trasmisión del mando presidencial en la República Argentina.

—El ministro señor Tocornal irá el jueves con objeto de visitar los terrenos de la colonización.

—La cancillería envió nuevas instrucciones al ministro chileno en Londres con respecto a las listas negras.

—Partieron para Buenos Aires, el doctor Caupólican Pardo y el señor Víctor Eyzaguirre.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Vivero municipal — Enlace — Football — Nuevo teatro — Velada — Día del maestro.

JUAREZ, septiembre 11 — El vivero municipal ha terminado de entregar doce mil plantas de maceta y diez mil podos entre 140 solicitantes y para el año próximo se espera suministrar mayor número de plantas.

—Ha sido solicitada la mano de la señorita Cándida Lafuente para el señor M. Nicandro Brazzola.

—El domingo se jugará en el field de la Estación un match amistoso de football entre los teams Nacional y Racing, el que despierta mucho interés dada la preparación de ambos bandos.

—En breve la Sociedad Italiana dará principio a la construcción de un hermoso teatro cuya licitación ha sido adjudicada al señor J. Molli en la suma de 42.000 pesos.

—El comitato de guerra italiano lleva muy adelantados sus trabajos para la velada que realizará el 19 del corriente en el bar San Martín.

—Se celebrará hoy "El día del maestro" con un lunch en El Fenix Club, al que han sido invitadas numerosas personas.

Desfalco en la municipalidad. — Viajeros.

LAS FLORES, septiembre 11—Se ha descubierto en la sección patentes de la municipalidad local un desfalco, que según informes, asciende como a dos mil pesos.

La policía local instruye el sumario de práctica y el empleado a quien se sindica como autor del hecho, se halla detenido.

Hoy se ha llamado a declarar a numerosos vecinos que tienen patentes municipales, para saber quiénes son los que tienen patentes mal despachadas; es decir, las que su importe no han ingresado a la caja municipal.

—De ésa, los jóvenes Francisco Montesinos, Antonio C. Lombardo y Juan H. Massa.

—Para Lobería el señor Julio Ferradas.

La salud infantil. — Las sementeras. — Sequía. — Abandono edilicio.

ROJAS, septiembre 11. — Las autoridades escolares no han tomado ninguna medida sanitaria para evitar la propagación de las enfermedades infecciosas de los niños en las aulas de los colegios, que cada día resultan menos conocidas, dadas las indisposiciones orgánicas que los retiene en su hogar.

—A pesar de no haber llovido en esta zona, el estado de las sementeras se encuentra halagüeño.

—Debido a la persistente sequía los colonos no han comenzado la siembra del maíz.

—Se nota mucha negligencia y abandono por el municipio, de parte de los ediles.

La lluvia. — Enfermos

JUNIN, septiembre 11. — La falta de lluvia está ocasionando enormes perjuicios en la agricultura y ganadería, lo que hace temer un gran desastre.

—Se encuentra gravemente enfermo el respetable vecino señor Vicente Gandini.

—Sigue siendo delicado el estado de salud de la señorita Amalia Dulbecco.

SANTA FE

Los festejos del 20 de septiembre. — Viajeros. — La sequía. — El tiempo.

GALVEZ, septiembre 11. — Se realizó en el local de la Sociedad Italiana una reunión para resolver la mejor forma de festejar el 20 de septiembre.

Se acordó nombrar una comisión compuesta de 4 miembros que son los señores Amilcar Trittoli, José Verra Antonio Valenti y Armandó Bassini, los cuales recorrerán las colonias en demanda de una bolsa de cereal, que será vendida y su producto se destinará a la Cruz Roja Italiana.

—El 20 de septiembre se efectuarán en la plaza local, disparos de bombas y se tocarán los himnos argentino e italiano, realizándose una recepción en el consulado del país amigo.

—El superintendente del Central Argentino, señor Skubber, solicitará a sus superiores en Rosario, declare feriado el jueves 20 en ésta, para acompañar a la nación italiana.

—A Coroncha se ausentaron la señorita Laura Barriera y el joven Francisco Marioni.

—Si la seca continúa y antes del día 20 no llueve, que es cuando el trigo empieza a germinar, se considera la cosecha perdida.

Los campos de pastoreo se hallan sin pastos a causa de la seca reinante.

—Tiempo caluroso.

ROSARIO, septiembre 11 — Partieron hoy a ésa los delegados de la Bolsa de Comercio de ésta que van a asistir a la inauguración de la confederación argentina del comercio, industria y producción.

La delegación la forman los señores Miguel Monserrat, Santiago Pinasco, Luis Copello y Luis Queirolo.

—Esta tarde, en la Biblioteca Argentina, la Federación de Estudiantes dará una conferencia en conmemoración del aniversario del fallecimiento de Sarmiento, la que estará a cargo del señor Daniel B. Pérez, caballero de meritorias condiciones intelectuales.

El éxito considérase asegurado dado el tema y cualidades del disertante.

En nombre de la Federación hablará el estudiante señor Vicente A. Fiori.

CORDOBA

El sepelio de la señora Tránsito Cáceres de Allende — El homenaje a los doctores Bas y Cafferata — Las polémicas del señor Rojas.

CORDOBA, septiembre 11. — Imponente manifestación de condolencia resultó el entierro de los restos de la señora Tránsito Cáceres de Allende. Gran cantidad de familias distinguidas acompañaron el féretro hasta el cementerio.

Debido al fatal desenlace de la enfermedad que aquejaba a esta caritativa señora, suspendióse la recepción que debía dar la Sociedad de Beneficencia en el hospital de Niños.

—Numerosa concurrencia asistió al homenaje organizado en honor de los doctores Bas y Cafferata, muchos por deseo de oir a monseñor De Andrea, que venía precedido de tanto nombre.

—El señor Ricardo Rojas publica una nueva carta sobre el asunto "Obras poéticas de Tejeda", la que no se recibió con el interés de la primera.

Comienza a creerse que el señor Rojas desea que se interesen por él en Córdoba.

CORRIENTES

La delincuencia y la mala policía

PASO DE LOS LIBRES, septiembre 11. — Como anunció a LA EPOCA, aumentan día a día los atentados a la propiedad. En la noche del lunes pasado, los amigos de lo ajeno violaron el escritorio de los señores Niveiro y Chamorro, no encontrándose nada que llevar y de paso intentaron penetrar en las casas de negocio de Amaro Carbonell y de Juan Rolando, pero fueron repelidos a balazos por los dueños de casa, siendo herido uno de los delincuentes que parece ser un sujeto alemán que se presentó a la policía a la una de la noche herido, y que no obstante ser reconocido por Rolando como uno de los delincuentes, fué puesto en libertad a los dos días.

EN LA PRESIDENCIA

Hasta la hora de cerrar nuestra edición el primer magistrado no había llegado a su despacho de la casa de gobierno.

En su domicilio particular conferenció con los ministros de Hacienda y Agricultura.

También estuvo con el doctor de la Plaza el intendente municipal doctor Gramajo.

Empleados de la secretaría

El 7 del mes próximo, se reunirá en una comida todo el personal de la secretaría de la presidencia.

Ecos Parlamentarios

A las 3.30 hay en antesalas 54 diputados, faltando siete para el quórum, pero como muchos han prometido asistir y sábese que otros se encuentran en camino a la cámara, la presidencia resuelve llamar a sesión.

En el debate sobre instrucción pública hablará hoy el diputado doctor Castellanos.

LA MOCION GOYENECHE

Con verdadera oportunidad, el diputado doctor Goyeneche, hizo moción el viernes pasado, para que la cámara se declare en sesión permanente, hasta terminar con la interpelación sobre la escuela intermedia. Como se recordará la moción no pudo ser votada por falta de quórum, pero según informes de antesalas, tiene la aquiescencia de la mayoría de los legisladores y ella será sancionada en cuanto se declare abierta la sesión.

Esta oportuna indicación habilitará gran tiempo para el debate y sesionando hasta la noche y mañana, el miércoles la cámara podría pasar al estudio de otros asuntos que si no tan importantes como el que se encuentra en debate, son también importantes y tienen la ventaja de tener despacho de comisión.

MOCION DE PREFERENCIA

Hasta ahora no se han hecho mociones de preferencia para ningún asunto, pero como solo faltan 10 días para la terminación del período ordinario, ya hay numerosos diputados que se preparan a pregar preferencia para éste o aquél proyecto, figurando en primera fila el venido en revisión del senado y que se refiere a una donación al Club de Gimnasia y Esgrima.

PROFILAXIS DEL CERDO

El diputado doctor Carlos J. Rodríguez ha presentado hoy en secretaría el siguiente proyecto de ley:

Art. 1.o — Tres meses después de la promulgación de la presente ley quedará prohibido en todo el territorio de la nación, alimentar cerdos con productos animales porcedentes de mataderos, frigoríficos, lecherías o establecimientos similares, sin que previamente hayan sido esterilizadas, salvo el caso de autorización por escrito de las autoridades veterinarias competentes, cuando a su juicio no sean capaces de transmitir la contaminación de la tuberculosis.

Art. 2.o — Cada vez que en los mataderos públicos o en los frigoríficos se constate por las autoridades veterinarias competentes, más del 10 por ciento de cerdos tuberculosos en la tropa de un mismo remitente, deberá declararse infectado el establecimiento de procedencia, adoptándose las medidas de la ley número 3959 y sin perjuicio del cumplimiento de lo en ella prescripto.

Art. 3.o El P. E. reglamentará la inspección periódica de los establecimientos donde se cuiden o críen cerdos, a fin de verificar el cumplimiento de esta ley; y reglamentará asimismo la forma de suministrar, a quienes soliciten, el personal técnico necesario para la profilaxia del ganado infectado con cargo de costear solamente sus gastos de sueldo y viático durante el tiempo de sus servicios.

Art. 4.o Los infractores a la presente ley serán penados de conformidad a los artículos 29, 32 y 33 de la ley 3959.

Art. 5.o Comuníquese al P. E.

MENSAJE

El P. E. acaba de enviar al Congreso un mensaje por el cual se abre un crédito al ministerio del Interior por la suma de 13.225.80 pesos, destinados a pagar los emolumentos del vicepresidente doctor Luna, desde el 12 de octubre a fin de año, por no figurar partida alguna con tal destino en el presupuesto del año en curso.

PROYECTO

El diputado Riú presentará en la sesión de hoy un proyecto creando un Consejo Nacional de Educación física.

El mismo diputado presenta otro modificando el impuesto al vermouth, poniéndole un impuesto de importación de $ 0.25 oro por botella y 0.30 oro por litro si se introduce en cascos.

SOLICITUDES

Los círculos de obreros de San Cristóbal, Belgrano y San Telmo, solicitan del presidente de la cámara de diputados recabe de la comisión de legislación el proyecto de "caja de jubilaciones, retiros, subsidios y préstamos para empleados y obreros de tranvías, teléfonos, gas y electricidad", del doctor Tomás de Veyga; al mismo tiempo piden que la cámara interponga su influencia para que las autoridades nacionales exijan a las empresas ferroviarias el cumplimiento de la ley sobre aporte a la caja de jubilaciones, a la vez que la aplicación en todas sus partes de la ley de las agencias gratuitas de colocaciones.

—Un grupo de vecinos de Bahía Blanca, dirige a la cámara una nota, pidiendo el pronto despacho de la solicitud de retiro presentada por el teniente coronel del servicio de reserva del ejército, señor Luis C. Caronti, a causa de su quebrantada salud.

Agrega la nota, que fué siempre este señor un vecino espectable y que prestó importantes servicios al crecimiento de dicha ciudad, cuna de su nacimiento.

PROYECTOS SOBRE GANADERIA

En la sesión que celebrará esta tarde la cámara, el diputado señor Carlos J. Rodríguez presentará dos proyectos; uno referente a medidas para combatir la tuberculosis porcina y otro sobre instalación de estaciones sanitarias veterinarias en Córdoba, Rafaela y Concordia.

El primer proyecto ha sido inspirado a raíz de datos comprobados por la inspección sanitaria que demuestran que aún entre los animales porcinos seleccionados existe un porcentaje de 20 por ciento tuberculosos. El segundo tiene por objeto favorecer el libre cambio del ganado de las zonas infectadas a las zonas limpias mediante previas inspecciones. En los fundamentos del proyecto se hace resaltar que en las zonas clasificadas como infectadas existen 18 millones de cabezas de ganado vacuno, sobre 30 millones que existen en el país, ganado que no puede contarse como riqueza nacional actualmente por las trabas que ponen las leyes sanitarias para facilitar intercambios sanitarios.

Puerto "Cabo Raso"

DIFICULTADES DE EMBARQUE

Los vecinos de "Cabo Raso" se han dirigido al primer magistrado de la nación solicitando se ponga término a la serie de dificultades con que se tropieza en esa región para el desenvolvimiento del progreso.

Dicen los vecinos en su nota que el puerto de Cabo Raso es de relativa importancia comercial, abarcando extensa zona ganadera que utiliza ese puerto para su desarrollo, el cual es difícil aprovechar, debido a la falta de vapores que hagan escala, para embarcar los frutos que anualmente se cosechan.

En la actualidad tienen estibados en la plaza cien mil kilogramos de lana que espera desde el mes de noviembre del año pasado para ser embarcada sin que hasta la fecha pueda efectuarse, porque los vapores que pasan del sur no hacen escala o van con carga completa.

Después de hacer algunas consideraciones más, terminan su nota pidiendo al primer magistrado disponga que los transportes nacionales vuelvan a prestar servicio en la costa Patagónica, haciendo escala en ese puerto.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez, doctor Arturo Seeber; con los secretarios: doctor Depictri, el 11; doctor Fraguliso, el 12; doctor Castellanos, el 13; doctor Caputo, el 14 y doctor Cabrera el 15.

Fiscal, doctor Mackinlay Zapiola.

Recusaciones: al juez doctor Fernando Klappenbach.

Fuero comercial: juez, doctor Juan B. Estrada, con los secretarios: doctor Ramírez, el 11; doctor Castiarena, el 12; doctor Sabatier, el 13 y 15; y doctor Fasé, el 14.

Recusaciones: al juez doctor Tristán M. Avellaneda.

Fiscal, doctor M. de V. y Mitre.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto los siguientes contratos de sociedad comercial:

Rubro: Román Pérez. Socios: Román Pérez y Alberto Carpanelli. Ramo: Café, bar y restaurant existente en la estación 11 de Setiembre, F. C. O. Capital: 70.000 $. Uso firma social: el 1.o de los nombrados. Duración: 2 años a partir del 1.o de junio ppdo.

—Ramis y Cía. Socios: Sebastián Ramis, Narciso Laclau y Manuel Martínez Smith. Ramo: Fábrica de productos químicos. Capital: 10.000 pesos, apostados en partes iguales. Duración: 2 años, a contar del 5 de setiembre del presente año.

DIVISION DE CONDOMINIO

El juez doctor Jerónimo Balarino, por la secretaría del doctor Rocha, dictó sentencia en el juicio Alberto Sundblad contra Domingo Olivera por división de condominio de un campo situado en el territorio de la Pampa Central, compuesto de 4.700 hectáreas. El juez falla haciendo lugar a la división de condiminio del inmueble a que se refiere el instrumento, la que deberá practicarse mediante la venta del mismo, con costas.

COBRO DE PESOS

El juez doctor Fernando Klappenbach, por la secretaría del doctor Ayarraguray, dictó sentencia en el juicio que por cobro de pesos, promovientes de la construcción de varias propiedades, seguía J. Fortini y otro contra Bartolomé Devoto. El juez en su fallo condena al demandado a pagar a los actores la suma de 5.500 pesos, más lo que fijen árbitros por las partidas 417 y 48, sin costas.

—El juez doctor Gerónimo Balarino, por la secretaría de Rocha, dictó sentencia en el juicio don Domingo Olivera contra Alberto Sundblad, cobro ejecutivo. Rechaza la acción en virtud de ser admisible y procedente la excepción de compensación opuesta hasta la concurrencia de suma menor que resulte de ambos créditos, con costas.

CONDENAS

El juez doctor Serú, condenó a Selio Lusi italiano, de 43 años, por atentado a la autoridad y lesiones, a 8 meses y medio de prisión, y a Ricardo Marana, italiano de 34 años, por estafa, lo absuelve de culpa y cargo.

El juez doctor Oribe, por la secretaría Tessi, condenó a 6 meses de prisión, por el delito de lesiones a Juan Vicente Rodríguez y Rodríguez.

A Jesús Colunga por defraudación, 7 meses y medio de prisión.

A la casa de Gath y Chaves por infracción a la ley 5261, 50 pesos de multa.

VISTAS FISCALES

El agente fiscal doctor Marco A. Avellaneda requiere para Juan Busité acusado de disparo de armas y lesiones.

GUERRA Y MARINA

ISLA DE MARTIN GARCIA

Esta mañana se hizo cargo de la jefatura militar de la Isla de Martín García el capitán de fragata Eduardo Ramírez.

INSPECCIONES A LOS CUERPOS

El general Allaria ha dictado una resolución disponiendo que los comandantes de división remitan a la inspección general del ejército, copia de las órdenes en que determinen las fechas de inspección a las unidades bajo su mando en los distintos períodos de instrucción.

Realizadas estas inspecciones, los comandantes elevarán por cada período a la misma repartición, un informe conteniendo en síntesis las observaciones propias o las de los jefes que las hayan presidido, cuando no hubiera podido concurrir a la visita el comandante de división.

CONCURSOS HIPICOS

El departamento de guerra ha autorizado a los jefes, oficiales y personal de tropa para que tomen parte, de uniforme, en la fiesta hípica que la Sociedad Rural Argentina celebrará el 17 del corriente en su local de Palermo.

CAMBIOS DE COMANDO

Se nos informa que hasta principios de la semana próxima no se llevarán a cabo los cambios de jefes de cuerpo y de brigada que tienen que producirse en el ejército.

Se dará comando a los que figuran en la segunda fracción del escalafón y no renuncien con anterioridad a tal situación de revista.

HABERES DE LAS PENSIONISTAS MILITARES

La oficina correspondiente de la dirección general de administración, ha dado comienzo esta tarde o mañana al pago de los haberes pertenecientes a las pensionistas militares, por el mes de agosto último.

3.ª REGION MILITAR

El jueves de la semana en curso regresará de Entre Ríos el coronel Eduardo Broguen, después de haber clasificado a los jefes y oficiales que tomaron parte en las maniobras militares de la 3.ª región.

COMPAÑIA DE ARCHIVISTAS

Mañana deben iniciarse los exámenes de concurso para llenar las vacantes que existen en el cuerpo de archivistas y ciclistas del ejército.

DE LA PLATA

LA PASTEURIZACION DE LA LECHE

La Federación Comercial, a nombre del gremio de lecheros, se ha presentado ante la Corte deduciendo el recurso de inconstitucionalidad de la ordenanza de pasteurización de la leche destinada, como se sabe, a favorecer los intereses de la fábrica de pasteurización, con el perjuicio notorio para el público, en primer término, que debe pagar a precio excesivo la leche, y de los lecheros, que tienen que soportar este inicuo monopolio.

Patrocina en su demanda a la Federación el doctor Carlos Sánchez Viamonte.

SOLICITUD AL P. E.

El Colegio de Abogados de Bahía Blanca se ha dirigido al P. E. solicitándole que, para proveer a la vacante que se producirá con motivo del ascenso del juzgado en lo civil, doctor Walker, se designó un miembro de la magistratura de aquel departamento, lo que importaría a la vez que un acto de justicia un poderoso estímulo de honorabilidad y labor en la carrera judicial.

MUNDO COMERCIAL

Trigo

LIVERPOOL, septiembre 11. — El trigo tipo Baris de 62 libras a flote se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado a 6/3 chelines por quarter. En las operaciones del día sábado se anotó al mismo precio de...

WINNIPEG, septiembre 11. — Trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda efectuada hoy en este mercado el precio de 155 7/8 centavos oro americano, por bushel. A 155 7/8 fué el precio con que cerrar en las operaciones del sábado.

CHICAGO, septiembre 11. — Se realizan operaciones con mercado sostenido. Para el trigo colorado americano, cubrióse en el mes de septiembre, se ha obtenido en la primera rueda de hoy al precio de 152 3/4.

El sábado cerró a 152 1/4 en centavos oro americano por bushel.

Para el mes de diciembre los negocios de hoy registraron el precio de 153 5/8. El sábado se registró con 153 centavos oro y 1/2.

Maíz

LIVERPOOL, septiembre 11 — El maíz del Río de la Plata para embarcar en los meses de septiembre y octubre, se cotizó hoy a 49/3 chelines por quarter. El sábado cerró a 49/3.

CHICAGO, septiembre 11. — Para el maíz mixto americano a entregar en septiembre, se registró hoy el precio de 87 3/4 en cts. oro americano por bushel. En las operaciones realizadas el día sábado se negoció a 88.

LINO

CALCUTA, septiembre 11. — Para el lino, embarque en los meses de septiembre y octubre se obtuvo hoy el precio de 7 chelines, por quarter de 410 libras.

El precio a que se negoció el lino embarque en las mismas fechas, en las operaciones del día sábado, fué a 7/6.

HULL, septiembre 11. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 72/9 chelines. El precio registrado en las operaciones últimas de este mercado, fué de 72 chelines y 6 peniques, por quarter de 416 libras.

DULUTH, septiembre 11. — El lino entrega en septiembre se negoció hoy en este mercado a 205 1/2.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 205 centavos oro americano, por bushel.

Para las remesas a embarcar en Noviembre, el precio del día fué de 206. El sábado se negoció a 206 centavos oro americano, por bushel.

HIPODROMO ARGENTINO

HANDICAPS

Asignación de pesos para la reunión a efectuarse el domingo 17 de septiembre de 1916:

Premio Mouchette, distancia 2.000 metros — Dareful 57 kilos; Embeleco 56; Ascasubi 56; Majestuosa 55; Tabolango 55; Prince 55; Cantarina 54; Satélite 53; Curiosity 53; Castelnau 52; Mercenario 52; Factótum 52; Changui 52.

Premio Irigoyen, distancia 1.800 metros — Last Reason 62 kilos; Wotan 59; Siete y Medio 58; Kick II 53; Grey Eyes 51; Full Hand 51; Banderaló 50; Palo Errao 50; Retrechero 50; Polvieja 50; Floripar 48; Matatías 40; Matchbox 40; Espartillar 40; Repique 40 kilos.

Premio Smasher, distancia 3.000 metros — Penitelo 62 kilos; Aluvión 56; Retrechero 54; Majestad 52; Moderato 51; Gringuito 50; Beleno 50; San Luis 48; Valentón 47.

(PRIMER AÑO) — Núm. 219. FRANQUEO PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Viernes 1.° de Septiembre de 1916

La Epoca

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pide acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

1.° DE SEPTIEMBRE DE 1916

RELACIONES CON ESPAÑA

Con la sanción otorgada ayer por el Senado de la Nación al proyecto de ley que eleva a la categoría de embajada la representación argentina en España, queda realizado un propósito profundamente simpático a entrambos países. No quiere decir esto que las amistades entre naciones han de medirse por el rango protocolar de sus representaciones, ni que la simple transformación de un encargado de negocios en embajador ha de acercar a dos pueblos que no se sienten aproximados por razones de afinidad espiritual. Absolutamente. Pero ocurre en la vida de relación entre las naciones lo que entre los hombres: ciertos actos que en sí no poseen mayor significado, adquieren en determinados momentos y circunstancias un valor en cierto modo representativo, porque acreditan en quien los realiza el deseo de expresar con ellos algo que no es la fría estimación o el interés recíproco que preside ordinariamente los actos de cortesía entre los pueblos. Interpretado así el acto de política exterior que comentamos adquiere, entonces, una importancia muy superior a la que puede tener como suceso exclusivamente protocolar. Por cierto que la vigorosa corriente de simpatía que nos vincula a la madre patria y que la vincula a nosotros ha tenido aquí como allá la misma inspiración y obedecido a idéntico móvil. Al elevar su representación a la categoría de embajada el gobierno español ha inspirado, precisamente, a honrarnos, en la forma que se honra a quienes bien se quiere, concediéndonos el más alto testimonio de consideración que puede darse a un estado por las vías diplomáticas. Viene a nuestra casa, para honrarnos, revestido de las altas exterioridades que sólo se invisten en las grandes ocasiones. Esa y no otra ha sido asimismo, la intención del proyecto sancionado ayer por la cámara alta. Y no de honrar en el sentido de conceder honra, desde que tal caudal ni se acrecienta por donativos ni puede darse a quien lo tiene, sino por testimoniar los profundos sentimientos de respeto y afecto que nos inspira la madre patria y que nos mueven a aderezar lo mejor de la casa en obsequio suyo.

De modo que el cambio de embajadas vale, en realidad, no por lo que diplomáticamente, sino por lo que demuestra y sugiere. Con o sin embajadores estamos hondamente unidos a España, hasta la que nos empuja no sólo esa afinidad espiritual derivada de la semejanza étnica, sino, también, una coincidencia de aspiraciones e ideales totalmente extraña a la tradición y que nos ha sorprendido a unos y a otros con esa jubilosa sorpresa de encontrar en un camino nuevo y con rumbo heroico al compañero que perdimos de vista en paraje desalentador y obscuro. Pues fuera ingenuo negar el largo distanciamiento que nos alejara de España porque en ella no encontrábamos esas fuentes de renovación espiritual en que fincaba nuestra inquietud. En rigurosa justicia, fuimos, acaso, un poco injustos, al exigirle cosas que no podía dar, exhausta, como estaba, por una fatiga varias veces secular, cansancio físico y moral adquirido en sus pasadas grandiosas empresas. Pero la renovación de España y el brío puesto por ella en su obra de perfeccionamiento, la lleva a ser, precisamente, lo que quisimos que fuera. De ahí, entonces, ese acercamiento nuevo y definitivo que no se basa ya en un sentimentalismo artificialmente fomentado, sino en una profunda compenetración recíproca derivada de la confrontación de ideales coincidentes y anhelos comunes.

Así comprendido—es decir, comprendido en su esencia real—el cambio de embajadas con España es un suceso transcendente. Protocoliza otro grande acontecimiento espiritual.

Córdoba en el cartel

El gobierno de Córdoba viene proporcionando ingentes preocupaciones a la prensa independiente, entendiendo ésta como una entidad que no advierte vigas en ningún ojo, pero gusta de buscar aristar en los radicales. No se dispara un cohete en Córdoba sin que el doméstico estampido provoque un copioso comentario editorial, encaminado a demostrar, naturalmente, la incapacidad del radicalismo para las funciones del gobierno y la desdicha de Córdoba que perdiera uno tan bueno como el que perdió en la última renovación de sus poderes públicos. En el fondo, esa constante fiscalización solo resultara molesta como todas las curiosidades impertinentes, si no sirviera para alimentar un comentario de dudosa buena fe y sinceridad más discutible todavía.

Porque, al fin, en Córdoba no ocurre nada extraordinario como no sea esto: la honradez y la dignidad que pone el nuevo gobierno en el ejercicio de sus funciones. Poder fundado sobre las ruinas de un régimen de larga data, ha tropezado con más dificultades que ningún otro para ejercer su acción gobernante, viéndose obligado, como se viera, a renovar todo el mecanismo administrativo profundamente relajado por el ocio y las corruptelas. A pesar de ello y sobrecargado, además, con una herencia financiera abominable, el gobierno cordobés se viene desenvolviendo con energía e inteligencia que puede señalársele como un ejemplo a imitar. Pero a lo largo de su gestión se han producido algunas incidencias muy corrientes, casi obligadas en la vida de los gobiernos; desinteligencias de detalle, con algunos correligionarios; o discordancia de pensamiento con colaboradores llamados en la primera hora. A este orden de cosas pertenece la renuncia del ministro de gobierno de la provincia, que viene siendo copiosamente explotado por una intención nada amistosa para el radicalismo. Obvio es decir que en todas las provincias, gobernadas o no por los radicales, se producen frecuentemente cambios análogos, desde que el mecanismo de un gobierno no suele ajustarse después del primer ensayo y exige, a veces, la sustitución de piezas, tan buenas de suyo como se quiera, pero quizá inadecuadas a la función. Pero sólo en Córdoba estos hechos se señalan y magnifican; sólo en Córdoba renuncian los ministros; sólo en Córdoba estas renuncias revelan profundas conmociones internas; solo el gobierno de Córdoba está en peligro; sólo Córdoba está amenazada de quién sabe qué peligroso porvenir, como justo castigo a su imprudente abandono de aquel gobierno sabio y prudente que antaño la regía...

Por fortuna el mismo exceso de tintas obscuras acumuladas sobre el cuadro denuncia el fomento artificial de las tinieblas. El público sabe bien que el león no es, ni con mucho, tan fiero como lo pintan...

La intervención a Entre Ríos

La comisión de negocios constitucionales del senado, se ha expedido ayer en las solicitudes de intervención formuladas para el senado entrerriano.

Creemos que el despacho no satisface la solicitud aludida, por cuanto esta fué presentada no para que se regularizara el funcionamiento de dicha rama de aquel poder legislativo, sino para que se respetaran los resultados del comicio adulterados por una mayoría accidental en la cámara en cuestión.

El partido radical de Entre Ríos tiene mayoría en la asamblea legislativa, y no puede temer que las bancas del senado nacional sean ocupadas por elementos de otras agrupaciones, pero ante todo debe hacer que se respete la sanción popular y esta ha sido desvirtuada por los demócratas.

Es por esto que creemos que lo que debe ir a hacer el interventor que vaya a Entre Ríos, es que se respete la sanción del comicio y luego como una consecuencia de ello, hacer que se practique la designación de senadores nacionales, pero lo previo lo primero.

Presidencia de Bolivia

El candidato del partido liberal

Telegramas de La Paz notician que el partido Liberal en la convención que acaba de realizar, ha elegido al señor Gutiérrez Guerra para candidato a presidente de la república en las elecciones que se efectuarán en breve.

Aunque en los círculos políticos de La Paz se admitía como posible que los sufragios de la convención liberal pudieran ser otorgados en ventajosa proporción al señor Gutiérrez Guerra, la noticia de su elección ha causado alguna extrañeza y aún desconcierto en la opinión pública de la república hermana, pues que otro era el nombre, que en esta circunstancia política tenía las simpatías de su pueblo. Naturalmente esto en nada amengua los prestigios del hombre que la convención liberal eligió como candidato; más sería inútil desconocer el ascendiente que en la población de aquel país y aún entre los correligionarios del partido liberal, tiene la personalidad de hombres que no encontraron la sanción partidaria que todos esperaban, en la convención que acaba de realizarse. Uno de estos hombres es el doctor Eleodoro Villazón, ministro de Bolivia en la Argentina, quien en su país goza de verdadero prestigio público, y figuraba hasta último momento como el candidato más probable en cuyo carácter no obstante ello según los partes recibidos, no ha sido consagrada.

El candidato surgido de la convención liberal es un financista de nota, que por su actuación en la vida comercial e industrial de Bolivia, se encuentra realmente capacitado para orientar por rutas fecundas, la economía de ese país. Es íntimo amigo del presidente actual de la república hermana, y ocupa una banca de diputado en su congreso nacional.

Su proclamación, no obstante ser otro el nombre esperado, ha sido bien recibida, pues se cree que en caso de subir al poder desarrollará un programa de proyectos económicos y comerciales, que propenderán a la grandeza material de su país, relacionándola, asimismo, más intensamente con las demás naciones del continente.

El representante de los Países Bajos

Inhumación de sus restos

Esta tarde, a las 3, se realizó el sepelio de los restos del ministro holandés en la Argentina, señor Leonardo Van Riet, fallecido ayer. La ceremonia tuvo lugar en el cementerio de Disidentes, habiendo dado motivo a una manifestación de duelo que exteriorizó los afectos con que contaba entre la colonia holandesa y nuestra sociedad el extinto.

Conforme a lo anunciado, se rindió honores de general de división a los restos de Van Riet, concurriendo las correspondientes tropas de línea. En nombre del P. E. concurrió el ministro de relaciones exteriores, doctor José Luis Murature. El cuerpo diplomático extranjero acompañó a los restos hasta el cementerio y colocó una corona de flores en la tumba.

Venta de títulos nacionales

RESOLUCIÓN DEL EJECUTIVO

El poder ejecutivo ha determinado encomendar al Banco de la Nación, la colocación de un saldo de títulos nacionales, de los que fueron emitidos en 1911 por la ley 8121, para que aquella institución los proponga a sus clientes, en vista de que los aumentos de los depósitos en caja de ahorros han alcanzado a sumas superiores a las necesidades del banco, determinando una baja en el interés.

Fuera oportuno y plausible el propósito si esos títulos no hubiesen sido emitidos para cumplir una obligación determinada — pagar las obras de ampliación del puerto de la capital — circunstancia que no permite su colocación como lo ha determinado el ejecutivo.

Los títulos de la ley 8121 no pueden ser destinados a un fin extraño a aquel propósito; no pueden realizarse para destinar su importe a cubrir necesidades de la administración. Hacerlo significa una transgresión a una ley, sumamente grave, cuyas consecuencias serían perniciosas para el buen orden administrativo y altamente gravosas para el erario nacional.

Crisis ministerial mendocina

El gobernador de Mendoza, señor Alvarez, no obstante la minuta de la legislatura, donde se le expresaba el agrado con que vería la provisión de la cartera de gobierno, vacante desde hace varios meses, no le ha sido posible todavía encontrar el ciudadano que le acepte compartir desde el ministerio las tareas del poder ejecutivo.

La inseguridad del mandatario, su falta de firmeza y de carácter, las veleidades políticas que han llevado el descontento y la desconfianza a los mismos correligionarios, originan esta situación, agravada con las imposiciones de las dos tendencias oficialistas, que pretenden que la crisis sea resuelta con un hombre que les pertenezca.

De ahí que el jefe del poder ejecutivo, sin decidirse por ninguno de ellos, ande peregrinando y tanteando candidaturas, con los resultados poco felices que trascienden al público.

Se sabe que ha ofrecido la cartera durante la semana a los señores Conrado Céspedes y Jacinto Anzorena, quienes la rehusaron por fútiles motivos; hizo análogo ofrecimiento al diputado nacional Silvetti con igual suerte, y ahora parece que trata de convencer al doctor Melitón Arroyo, persona que hace tiempo se halla alejada de la política activa.

Tal serie de candidatos que desfilan desechando una posición de importancia, hablan bien poco en favor de un gobernante, y acusan un desprestigio cuyas consecuencias no ha de tardar en ponerse en evidencia.

El retiro del ministro de marina

Mañana será firmado por el doctor de la Plaza el decreto en virtud del cual se declara en situación de retiro al ministro de marina, contralmirante Sáenz Valiente.

El decreto será refrendado por el ministro de guerra.

EL TRONO DE GRECIA

ABDICACIÓN DEL REY CONSTANTINO

Labrado ya por la terrible opresión de su ánimo ante el conflicto entre sus afectos personales y el imperativo de la dignidad nacional clamada por su pueblo, el rey de Grecia se ha sentido débil para resistir las instancias de los políticos, y optando por eliminarse si facilita la salvación del país, cuyos destinos regía, él, en cambio, no se salva ni en el concepto de los suyos, ni en los fallos de la historia.

Hombre de energías físicas agotadas, no ha podido llegar a disfrutar en el trono el reposo necesario para consolidar sus juicios como regulador de su pueblo. Tal vez no fuese adecuada a su índole bondadosa esa política levantina en que los problemas internos se encuentran siempre supeditados a premisas externas, y en que el gobernante debe encarar cada asunto bajo la triple faz de sus predilecciones, del querer de los gobernados y de la anuencia de los poderes alienígenas, cuya presión a todo instante se deja sentir.

Valiente en los campos de batalla, el rey Constantino disfrutó algún día de las predilecciones del demos heleno. Si las ha perdido hasta el punto de tener que arrancarse al trono, tal vez se deba ello a que el hombre no supo o no logró desvanecerse ante el monarca. Esa dualidad íntima que todos los reyes están precisados a solucionar, Constantino fué incapaz de resolverla de acuerdo con la razón de Estado. He ahí la causa de su caída. La causa psicológica, pudiéramos decir.

Ahora, políticamente, se comprende que el rey no pudiera soportar más la presión que sobre su autoridad venía ejerciendo, con caracteres cada vez más autoritarios, una entidad tan prepotente como la del caudillo liberal Venizelos.

Pero ha llegado el instante en que la actitud opaca del lacerado monarca determinara a su pueblo a plantearle esta fatal disyuntiva: tú o yo. Y este yo, Venizelos es la encarnación de la causa nacional y prevalece de hecho sobre el rey.

Abdica, pues, Constantino, y su corona pasa a las sienes de su hijo el príncipe Jorge, que en plena juventud, a los veintiséis años, es empujado por el Destino a encarar la más difícil situación que registra la historia de la Europa moderna en el Oriente.

Pero esta subsistencia de la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Hombre nacido en un medio esencialmente rebelde, como era el de Creta antes de su anexión a Grecia, Eleuterio Venizelos, hombre de guerrillas y hombre de ley — pues es de profesión abogado — empezó a chocar con la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Pero esta subsistencia de la dinastía tiene caracteres muy precarios, ya que Venizelos prevalece en el gobierno, y que, en esta hora de prueba para la Hélade, es el cabeza y brazo, única autoridad acatada e indiscutida. Venizelos no puede ser rey. Su raza y su credo se lo impiden. Pero Grecia podría ser república; su historia lo autoriza y su actual situación lo justifica. Hoy necesita un dictador. Venizelos lo es de hecho. Tiene a sus órdenes el ejército. ¿Qué le falta ya para alcanzar la consagración titular...? Preferimos dejar pendiente la implícita respuesta.

El monarca eliminado es hijo del que fué Jorge primero. En sus venas corren mezcladas las sangres hoy adversarias de la dinastía rusa — por su madre — y del principado de Siesvig-Holstein — germano, por su padre.

Subió al trono el 19 de marzo de 1912. Ha reinado, pues, sólo casi cuatro años. Siendo príncipe heredero contrajo matrimonio el 27 de octubre de 1889, con la princesa Sofía de Prusia, hermana del Kaiser Guillermo II, a cuya influencia inmediata se atribuye la conducta que ha venido observando en el actual conflicto europeo contrariamente a las aspiraciones de

EL REY CONSTANTINO DE GRECIA Y SU FAMILIA. — A LA DERECHA DEL REY ESTA LA REINA Y A LA DE ESTA EL NUEVO SOBERANO

La casa real de Grecia lleva la denominación de Holstein-Glucksbourg. Y la corona es hereditaria desde 1829. La constitución se promulgó en 1864, revisándose en 1886.

El gobierno es desempeñado por siete ministros, y el poder legislativo consta de una sola cámara: la de diputados, con 250 miembros, elegidos por voto directo, para un período de cuatro años.

En momentos de la abdicación, acababa de convocarse al pueblo a elecciones, que se realizarían el 8 de octubre próximo.

Legislatura de Buenos Aires

Este cuerpo, de acuerdo con el artículo 79 de la constitución, ha terminado ayer su período de sesiones ordinarias.

No habrá sesiones de prórroga y las extraordinarias, si el poder ejecutivo o una cuarta parte de los legisladores solicitan convocatoria, será para tratar determinados asuntos que convengan al gobierno.

El senado será citado para la próxima semana a fin de prestar acuerdo para nombrar ministro de hacienda y de gobierno.

Final de un almuerzo

AL USO ANTIGUO

En tiempos de la divina Grecia, los grandes hombres resolvían todas sus cuestiones difíciles y transcendentales, según cuentan las crónicas, al amor de la fraternidad gastronómica. Temperamentos sutiles y duchos en las cosas del humano vivir, sabían que nada influye tanto en el ánimo de las personas como un buen manjar paladeado entre copa y copa de vino generoso y "apómino".

Bien. Esta manera de ser, o más propiamente dicho, esta manera de encarar las cosas, ha encontrado en pleno siglo XX y en la República Argentina un obsecuente perpetuador. Inútil es decir que al asentar esto hemos nombrado al mandatario platense.

En efecto, gusta el gobernador bonaerense de resolver todos sus problemas político-administrativos a raíz de una opípara comida. Y de ahí que ayer para solucionar la cuestión del nombramiento de ministro de gobierno, vacante por renuncia del señor Salas, acordara ofrecer un almuerzo, al que debía asistir el presunto reemplazante, señor Sarrat. Fué, así, como el presidente de la cámara de diputados de la provincia, recibió una amable invitación del jefe de la administración, precursora del ofrecimiento que del cargo vacante se le iba a hacer.

No ofrece el asunto a primera vista, en realidad, nada de particular. Mas, ahondando un poco en el fondo de la cuestión, se arriba a conclusiones subrayantes del "sutilismo" del gobernador, a prueba siempre de toda clase de mandobles de la fortuna...

Sabido es que con motivo de esta vacante se entabló una lucha entre rurales y federalistas, los llamaremos a estos últimos así, que amenazaba poner en remojo el mimado prestigio del mandatario. Uno y otro bando quería ser el favorecido con la entrega de la cartera. Y uno y otro bando hacía esfuerzos inauditos para quedarse con el puesto. De suerte que se imponía una gran política para salir triunfante del paso. Fué, entonces, cuando palpitó en la íntima indiosincrasia del gobernador la fibra del sibaritismo griego. Y la bella idea del almuerzo resolvió las dificultades, dando el triunfo a los ruralistas con el nombramiento del señor Sarrat para ministro de gobierno.

Después no se dirá que al través del tiempo no tienen influencia ciertas costumbres prehistóricas...

El nombramiento quedará extendido hoy y acompañará al nuevo secretario del gobierno provincial en calidad de oficial mayor el señor Alfredo de Cucco, actual jefe de taquígrafos de la cámara de diputados y persona desvinculada de la política militante.

El vicepresidente electo

LLEGADA A CATAMARCA

ENTUSIASTA RECEPCION

Saludo de las autoridades

CATAMARCA, septiembre 1.o (4.15 p. m.). — A las tres de la tarde llegó el vicepresidente electo Dr. Luna desde La Rioja, acompañado de una brillante comitiva de damas y caballeros riojanas.

La ciudad se halla embanderada.

La recepción ha sido espléndida.

En la estación se congregó un gentío numeroso, extranjeros y de todos los colores políticos.

Ofreció la manifestación el señor Gordillo, presidente del comité provincial.

El obispo diocesano designó al presbítero Villagra para darle la bienvenida al distinguido viajero.

El gobernador conservador señor Correa envió al ministro provisorio de gobierno Don Flavio Figueroa a saludarle en la estación.

Terminada la manifestación radical, el gobernador Correa, acompañado del ministro de Hacienda provisorio Don Pimentel Maza, y del jefe de policía Don Jorge Pino, se trasladaron al alojamiento del doctor Luna a saludarle. La entrevista, de pura cortesía, duró algunos minutos. El vicepresidente electo retribuirá estas atenciones.

A las 5 de la tarde, nuestro correligionario señor Robin Castro le ofrecerá un té en su domicilio particular.

A las 7 y media habrá un gran banquete, exclusivamente de radicales.

Hablará el correligionario José P. Castro.

Inmediatamente habrá audición musical en el conservatorio de música.

Las fiestas continuarán mañana.

¿Se retira el general Allaria?

Otros retiros de importancia

En los círculos y esferas militares circula con insistencia el rumor de que el ministro de guerra, siguiendo la conducta de su colega de marina, se acogerá en breve a los beneficios del retiro.

Nada hemos podido averiguar en definitiva, pues en el ministerio se guarda sobre el particular la más estricta reserva y el interesado, sabedor de que deseábamos interrogarlo al respecto, ha contestado que "nada tiene por ahora que decir sobre su actitud en este caso".

Si, como puede desprenderse de esta contestación, su retiro es casi seguro, produciéndose, además, los anunciados retiros de los generales de división Arana y O'Donnell, quedarán vacantes tres generalatos, que serán cubiertos a lo que parece antes de tomar posesión del poder el nuevo gobierno.

La actitud de los generales Allaria, Arana y O'Donnell (caso de que efectivamente se retiren), no puede menos de parecernos delicada y digna de los mayores elogios, ya que con sus actitudes abren el paso a tres coroneles, mucho más jóvenes que ellos, y que de otra manera, de acuerdo con la nueva ley 9675, tendrían acaso que acogerse fatalmente al retiro.

Lo que no puede parecernos lógico, ni mucho menos correcto, sería la idea del ministro de proveer las vacantes que hayan de quedar, en las postrimerías del actual gobierno.

Tal procedimiento podría causar en el país y en el ejército un efecto nada bueno, ya que podría ser mal interpretada la resolución del ministro.

Exportación de carnes

El frigorífico Armour, de La Plata, ha cargado en el vapor Highland Piper, despachado de La Plata con destino a Londres, 3.883 reses de carnero congeladas, 20 cuartos delanteros de vacunos congelados, 97 cuartos traseros de vacunos congelados, 832 cuartos delanteros de vacunos chilled y 832 cuartos traseros de la misma calidad.